

Muerte, destrucción y desolación en Turquía

Se teme que sean más de mil los muertos, de los que se han recuperado cuatrocientos treinta cadáveres

Treinta y cuatro pueblos totalmente destruidos

Atenas (Efe). — De momento, a 503 muertos y 316 heridos asciende el número de víctimas ocasionadas por el terremoto que ha sacudido a la región de Laerzurum, en la Turquía Oriental.

TREINTA Y CUATRO PUEBLOS DESTRUIDOS

Treinta y cuatro pueblos de la región oriental de Turquía han quedado destruidos totalmente a consecuencia de un terremoto registrado a las 7,15 de esta mañana. La mayoría de los habitantes de esos pueblos —donde se han contabilizado ya quinientos muertos— han quedado atrapados bajo los escombros.

La Radio estatal turca suspendió sus programas habituales para informar de la trage-

dia que afecta a la región de Erzurum, donde los pueblos de Narman, Pasinler y Horasan, han sido los más afectados por encontrarse más cerca del epicentro del seísmo.

Todas las emisoras de Radio turcas están haciendo llamamientos constantes pidiendo el envío de plasma, medicamentos, ropas y tiendas de campaña para que los servicios de socorro enviados a la zona siniestrada puedan atender a las víctimas.

La organización humanitaria «Creciente Rojo» —similar a la Cruz Roja de los países occidentales— ha enviado ya plasma, antibióticos y otros medicamentos en un avión que ha fletado especialmente para esta misión.

Los envíos de ayuda para socorrer a las víctimas del seísmo se ven afectados por la lluvia que cae esta mañana sobre la zona y se han registrado algunos aludes de tie-

rra por lo que varios pueblos han quedado incomunicados. Soldados del Ejército, que colaboran con el «Creciente Rojo» están tratando de llegar a los lugares más afectados.

Todos los hospitales han sido puestos en estado de alerta.

El terremoto, según las informaciones turcas, tuvo una intensidad de seis puntos de la escala de Richter y una duración de cinco segundos.

RECUPERADOS 430 CADAVERES

Los cadáveres de 430 personas han sido recuperados ya en Turquía, de entre las viviendas que se desplomaron esta mañana sobre sus ocupantes, a consecuencia de uno de los más violentos terremotos de los últimos tiempos.

Las perspectivas son más sombrías según se van recibiendo noticias de las zonas más

(Pasa a última página)

ARGENTINA: NORMALIDAD EN LAS ELECCIONES

Acudió a votar más del 80 por 100 del censo

Buenos Aires (Efe). — En medio de una gran crisis económica, política, social y moral, los argentinos se agolparon hoy en largas colas para votar tras diez años sin ver las urnas.

La jornada electoral finalizó puntualmente a las

18,00 hora local (22,00 H.E.), sin incidentes y con una masiva participación ciudadana, superior al 80 por ciento de votantes.

El marcado interés cívico y la afluencia de votantes desde las primeras horas de la mañana, hizo que una hora antes de que se habilitaran oficialmente las mesas ya se hubieran formado largas filas de hombres y mujeres.

La etapa preelectoral se caracterizó por una marcada bipolarización entre radicales y peronistas, cuyos candidatos, Raúl Alfonsín e Italo Luder, son los que aparecen con mayores posibilidades para llegar a la presidencia, ocupada desde hace siete años y siete meses por militares.

Esa polarización podría abrir la posibilidad de que la elección del presidente no se agote en los comicios de hoy, en virtud de la existencia de un sistema de elección indirecta que permitirá, el 19 de Diciembre, consagrar formalmente al nuevo jefe del Estado, una vez instalado el Parlamento.

El ministro del Interior, general Llamal Reston, llegó a las siete menos cuarto de la tarde (21,45 GMT), al centro de cómputos.

En ese recinto se congregaron más de un centenar de corresponsales extranjeros, y otros, en las sedes del

partido justicialista y del radical, esperan conocer las reacciones de los candidatos Luder y Alfonsín.

El presidente de Argentina, Reynaldo Bignone, llegó a su despacho de la Casa Rosada a la misma hora que su ministro del Interior lo hacía al Centro de cómputos.

TENDENCIA FAVORABLE A LOS RADICALES

Buenos Aires. (Efe). — El Centro de Cómputos Oficial ha informado a las 20 horas (hora local) que la Unión Cívica Radical tenía ya un total de 98.415 votos frente a 75.426 de los justicialistas.

El Centro informó de que, tras computar las primeras mesas de todo el país, la votación señala el 48 por ciento de votos radicales y el 36 por ciento para el justicialismo.

Sin embargo, en medios políticos se da aún poca importancia a estas cifras, dado que apenas se han recogido datos de la provincia de Buenos Aires, donde se presume que está la gran bolsa de votantes peronistas, en el inmenso extrarradio de la capital federal.

Otros cómputos de agencias y radios locales señalan en estos primeros momentos ventajas de los radicales.

Los socialistas españoles se enfadan con los franceses

Por la postura gala con relación a la entrada de España en la CEE

Bourg en Bresse. (Efe). — La delegación del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), abandonó esta mañana el VII Congreso del Partido Socialista Francés (PSF) al iniciarse la sesión de clausura.

Los socialistas españoles expresaron así su protesta por la referencia que se hace en la moción final —relativa a la ampliación de la CEE— a España y Portugal, sometida a las condiciones previas definidas por el PSF en 1978.

El Congreso fue clausurado, posteriormente, y adoptó la moción de síntesis por unanimidad, con una sola abstención. Esta síntesis es el resultado del acuerdo político, logrado de madrugada, y tomando como base el texto presentado por la mayoría del partido.

(Pasa a última página)

TRINITARIO ESPAÑOL, BEATIFICADO POR EL PAPA

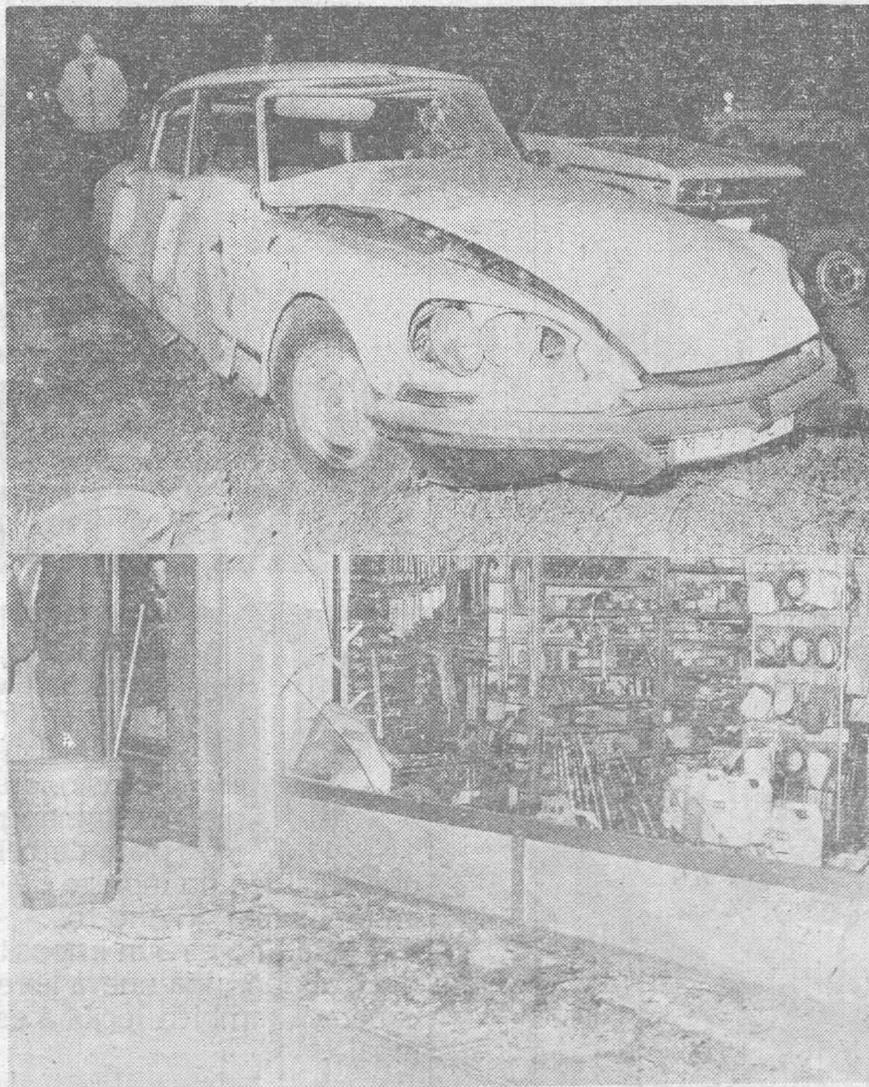
Ciudad del Vaticano. (Efe) El Papa Juan Pablo II celebró hoy en la Plaza de San Pedro la triple beatificación del trinitario español Fray Domingo del Santísimo Sacramento Iturrate Zubero (1901-1927), del sacerdote y médico italiano Giacomo Cusmano (1834-1888) y del capuchino rumano (muerto en Italia) Jeremia Valahul (1556-1625).

A la ceremonia, a pesar de una llovizna intermitente, asistieron varias decenas de miles de fieles y peregrinos procedentes de varias regiones de Italia, España y Rumania.

Participaron en el rito numerosos cardenales (entre ellos el Primado de España y arzobispo de Toledo, cardenal Marcelo González Martín), así como arzobispos y obispos, incluidos los de España que, anoche, habían acompañado al Papa en su visita al pontificio Colegio Español de Roma, excepto el secretario de la Conferencia Episcopal española, monseñor Fernando Sebastián y Aguilár, quien regresó a Madrid a primera hora de hoy.

El Pontífice, en su homilía, tras recordar que el beato Domingo del Santísimo Sacramento nació «en tierras de España, en el País Vasco», subrayó que «su breve existencia, de apenas 26 años, contiene un rico mensaje que se concreta en la tensión constante hacia la santidad, y que «el cumplimiento fiel de la voluntad de Dios es una meta que alcanza cotas muy altas, sobre todo en los últimos años de su vida».

NUEVO ATENTADO ESTALLA UNA BOMBA JUNTO AL GOBIERNO MILITAR



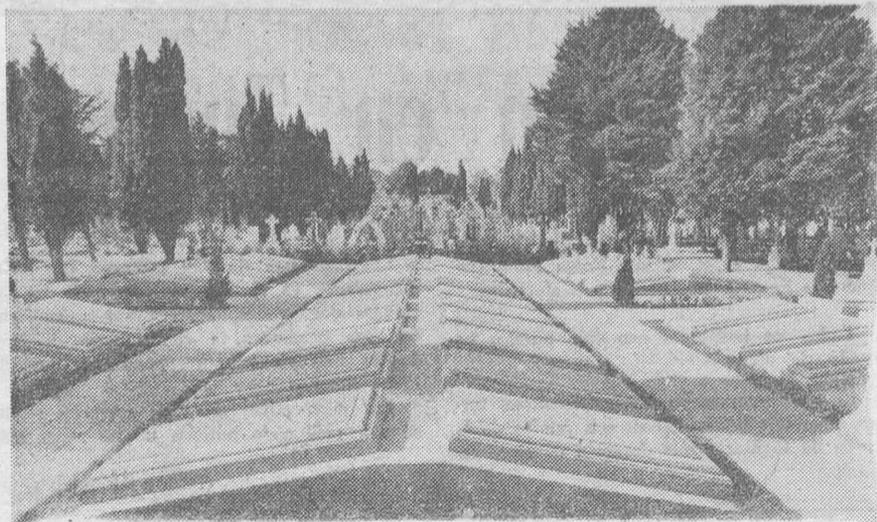
Un nuevo atentado alarmó ayer a la población burgalesa. Un artefacto de «goma 2» con una carga de unos cinco kilos, según se cree, estalló anoche junto a la parte posterior del edificio del Gobierno Militar. No hubo víctimas, pero en esta ocasión la onda expansiva causó grandes destrozos en los cristales de las ventanas de edificios de las calles de Vitoria, Jesús María Ordoño y General Vigón. Todos los dispositivos de emergencia se dieron cita al poco tiempo en el lugar del atentado. En la fotografía, uno de los automóviles y de los escaparates de los comercios dañados.

(Reportaje gráfico de VILLAFRANCA)

PANORAMA BURGALÉS

NUMEROSOS BURGALÉSES VISITARON AYER EL CEMENTERIO DE SAN JOSE

Mañana y el miércoles se celebrarán diversos actos



Estas son nuevas sepulturas construídas por el Ayuntamiento en el cementerio. (Foto VILLAFRANCA)

Durante todo el día de ayer, ante la proximidad de la fiesta de Todos los Santos y de los difuntos, cientos y cientos de burgaleses se desplazaron al cementerio municipal de San José para depositar coronas y ramos de flores ante las sepulturas de sus deudos y elevar plegarias al Altísimo por el eterno descanso de sus almas.

El servicio Municipal de Autobuses realizó viajes de forma ininterrumpida hasta últimas horas de la tarde. La circulación ya se ha estable-

ACTOS DE LOS DIAS UNO Y DOS EN EL CEMENTERIO

El próximo primero de Noviembre, festividad de Todos los Santos, a las cinco de la tarde, se celebrará misa en la capilla del cementerio municipal de San José, a la que asistirá la Comisión Municipal de Sanidad y Cementerios.

El miércoles, día dos, conmemoración de Todos los Difuntos, a las 12 de la mañana, se celebrará una solemne misa en sufragio de todos los enterrados en dicho cementerio y seguidamente, acto procesional por el mismo.

También se celebrarán misas en dicha capilla a las 10, 11, 12 y 13 horas del día uno y a las 10, 11, 13 y 6 de la tarde del día dos.

El Servicio Municipalizado de Autobuses realizará los servicios que sean precisos.

Motín en la prisión de Burgos

Grandes destrozos causados por un grupo de reclusos que se negó a retirarse a descansar

Un teniente de la Policía Nacional resultó herido leve en la intervención de la fuerza

Graves incidentes se produjeron en la noche del sábado al domingo en el Centro de Cumplimiento Penitenciario de Burgos, con un balance de importantes destrozos en las instalaciones y un teniente de la Policía herido leve.

Los hechos, según las fuentes que hemos consultado, se produjeron después de la retransmisión por Televisión Española del encuentro de fútbol entre el Español de Barcelona y el Athletic de Bilbao.

Un grupo de unos diez reclusos se mostraron especialmente violentos y se resistieron a incorporarse a sus celdas para el descanso.

De la primitiva actitud se pasó a la agresión y comenzaron a causar grandes destrozos en puertas, cristales, tabiques y cuanto hallaron, arrojando diversos objetos contra los funcionarios del Cuerpo de Prisiones.

Algunos compañeros que ya se hallaban en sus celdas, al abrirse boquetes salieron y

se sumaron a los amotinados, por lo que la situación degeneró en una batalla campal que obligó a los funcionarios

XL Festival Taurino a beneficio de las Hermanitas de los Pobres

La Hermandad de Peñas, organizadora del Festival Taurino a beneficio del Asilo de las Hermanitas de los Pobres y celebrado el pasado día 9 del presente mes, nos ruega hagamos un llamamiento a las personas o entidades que aún no hayan hecho el ingreso de las entradas que se enviaron por correo, con objeto de poder cerrar las cuentas y entregar seguidamente el beneficio a la Rvda Madre Superiora del Asilo.

La Junta Directiva

a requerir los servicios de la Policía Nacional.

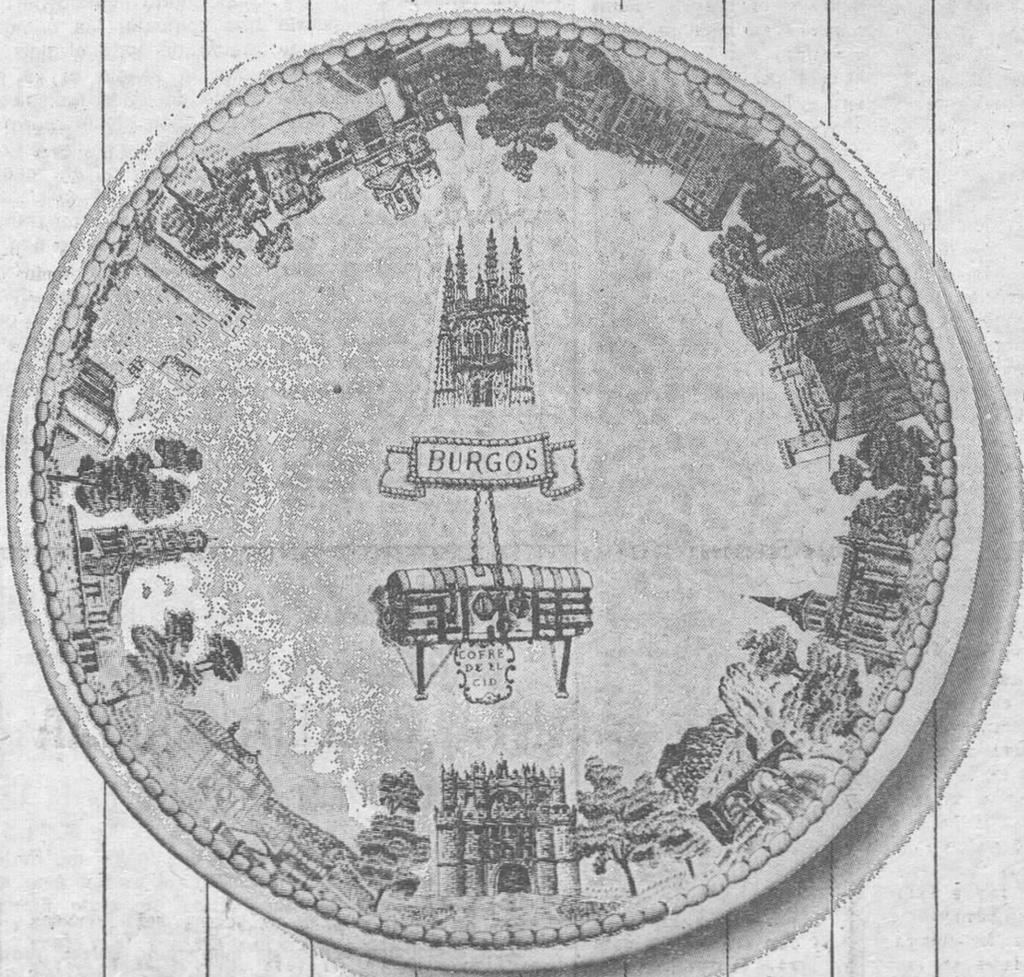
La violencia no cesó en bastante tiempo pese a la intervención de una sección de la Policía Nacional. En los incidentes el teniente que la mandaba resultó herido en una pierna, al parecer, de carácter leve.

Estos incidentes se produjeron en el pabellón de la Prisión Provincial del complejo penitenciario y quedó inutilizado para el servicio la parte alta del inmueble, ya que las dependencias no se encontraban ayer en condiciones para ser utilizadas. Emplearon en la agresión tejas y diversos objetos contundentes.

A primeras horas de la madrugada la situación de normalidad volvió a las instalaciones penitenciarias y durante todo el día de ayer no se produjo ningún incidente, según fuentes del propio Centro.

Los daños son muy importantes desde el punto de vista material, pero todavía no han sido evaluados.

Con motivo del Día Universal del Ahorro.



LA CAJA DEL CIRCULO TIENE ESTE REGALO PARA USTED.

Quemos que nuestros clientes celebren con la Caja del Círculo, el Día Universal del Ahorro. Por ello, durante unos días, entregaremos un plato de cerámica a los que efectúen un ingreso de 12.000 Ptas. en su Libreta de Ahorro. Y si usted no es aún impositor de la Caja, al abrir una nueva libreta con dicha cantidad, también recibirá este bonito regalo.

Sólo del 27 al 31 de Octubre.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PANORAMA BURGALÉS

De aquí y de allá

LA VERDAD Y EL VALOR

EL pasado miércoles, ante miles de peregrinos congregados en la plaza de San Pedro, S. S. el Papa se dirigía al Mundo con estas palabras:

«No puedo ocultaros que la situación internacional me angustia y me preocupa profundamente. El domingo pasado en el Líbano dos atentados terroristas han provocado más de doscientos muertos entre soldados americanos y franceses al servicio de la fuerza multinacional de la paz. Por otro lado, en el Mundo, en la región del Caribe se ha producido una nueva crisis, con los graves acontecimientos en la isla de Granada, teatro de un golpe de Estado hace dos semanas y ahora de un desembarco de Fuerzas militares que han provocado, el uno y el otro, víctimas humanas. Al mismo tiempo aumenta la incertidumbre y la preocupación en Europa y el Mundo por el retraso de los anhelados progresos de las negociaciones sobre el desarme. Son crisis que tienen sus propias razones, pero que pueden conducir a una causa común más general y más grave, la falta de confianza recíproca, que como enseña una dolorosa experiencia histórica, pueden provocar mayores y más graves tensiones, llegando a posibles catástrofes bélicas».

La personalidad de S. S. Juan Pablo II, es unánimemente reconocida por creyentes y hasta por agnósticos y ateos. No hay en los momentos presentes —prescindiendo incluso del aspecto religioso— un hombre de Estado que le iguale en valía. De ahí que su angustioso mensaje cobre para millones de hombres un valor de importancia suma. Subrayan sus palabras la grave situación en la que el Mundo se encuentra, colocado en el borde de un abismo al que el egoísmo del hombre le ha conducido. Pero las palabras del Papa adquieren todavía mayor gravedad, al haber sido calificadas por el portavoz del Vaticano de llamamiento «urgente». Y de sobra es conocido cómo hila de fino la diplomacia vaticana y la reconocida prudencia de la que siempre ha hecho gala.

Por otra parte, en Madrid y el pasado martes, en rueda de Prensa ofrecida a los medios informativos con motivo de su despedida de la Dirección General de la Guardia Civil, el teniente general Arámburu Topete afirmaba: «El terrorismo es sólo una avanzada de los enemigos de Occidente ante una tercera guerra mundial». La declaración del militar español es coincidente con las opiniones sustentadas por destacadas personalidades internacionales, que en libros y artículos periodísticos han tratado de hacer comprender al Mundo la necesidad que la sociedad tiene de hacer frente con todos los medios a su alcance a la acción irracional de los que ponen en peligro la paz de los hombres.

No me hubiera atrevido a recoger en el recuadro como recordatorio a los lectores lo que de seguro han leído, de no estar plenamente convencido de que los hombres podemos despertar a tiempo, saliendo del sopor que inmoviliza la actuación capaz de recobrar la paz que nos están arrebatando a pasos agigantados. ¿Cómo? Creo que cada uno es mucho lo que puede hacer. Personalmente seguiré el camino que marca el hombre considerado el mejor dirigente con el que el Mundo cuenta, porque sé que cuando habla lo hace sin miedo, poniendo la verdad por delante, que da a las cosas su auténtico nombre y sitúa al hombre en el primer lugar de la Tierra.

La sociedad de nuestro tiempo maneja dos hermosísimas palabras: Paz y Libertad. Lo alcanzaremos si encontramos el valor para defender la ver-

LIBRA

BODAS DE ORO FUNDACIONALES DE FALANGE ESPAÑOLA

Fueron conmemoradas ayer en Burgos con un acto en el que intervinieron representantes de Palencia, Santander y Vizcaya, en el Teatro Avenida

«España es una unidad de destino en la que a Falange le corresponde un papel de lucha y sacrificio en favor del nacional-sindicalismo, una labor imposible; pues para hacerlo posible ya están la derecha y la izquierda», dijo ayer don Javier Domínguez Marroquín, jefe provincial de Vizcaya, en el curso de los brillantes actos de conmemoración de las bodas de oro de la fundación de Falange Española y de las JONS

El acto conmemorativo del cincuenta aniversario se inició a las doce del mediodía en el Teatro Avenida, con asistencia de gran número de personas que abarrotaban totalmente la sala y muchas tuvieron que seguir el desarrollo de pie.

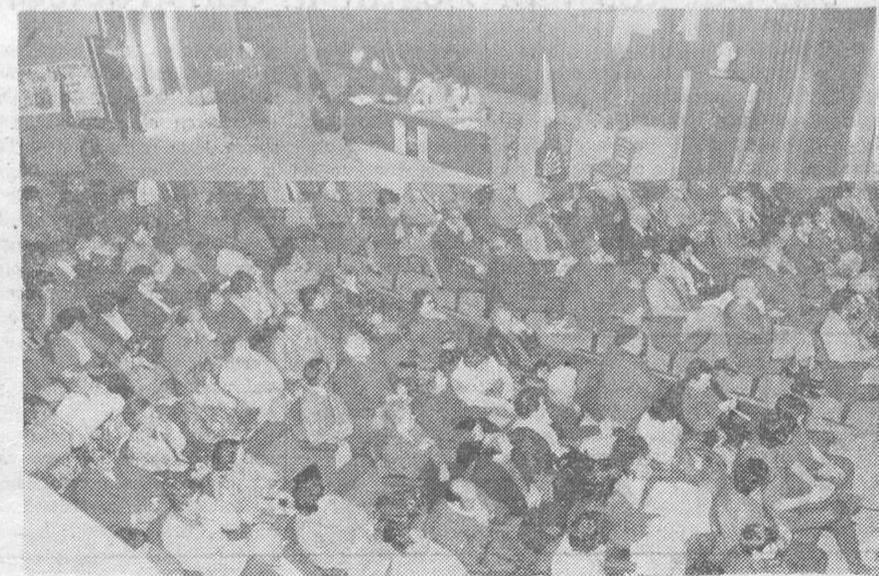
En el escenario presidían las banderas de España y de la Falange junto con un busto en bronce de José Antonio Primo de Rivera y tomaron asiento en la presidencia los oradores de este mitin político junto con el jefe provincial de Falange de las JONS, don Alfonso Pérez Eneadeguila.

Al principio hizo la presentación el jefe provincial con unas palabras en las que glosó el significado histórico de este 50 aniversario fundacional de la Falange, celebrado en momentos particularmente difíciles y problemáticos para España, manifestando la necesidad de un espíritu de servicio singular en estas circunstancias de todos los militantes para alcanzar la revolución nacional-sindicalista. Agradeció la presencia de representaciones de Barruelo, de Santander y de Vizcaya y de todos los asistentes a esta manifestación de exaltación falangista medio siglo después de que José Antonio fundara este ideal político.

Luego hizo uso de la palabra Esther Montes, de las Falanges Juveniles, hija de minero y natural de la localidad palentina de Barruelo, mostrando especial energía y coraje para denunciar el deterioro social del momento actual. Comenzó haciendo un vibrante canto a las gentes de Castilla para afirmar que en ese momento se sentía más española que nunca al encontrarse entre compañeros y camaradas «valientes españoles que sirven en instantes de especial gravedad y trascendencia a la causa de España». Centró su intervención en una decidida denuncia a la situación política y social actual, analizando problemas de tanta importancia como le del nro (citando la situación de Saunto y Ensidesa), el deterioro moral, la escalada de delincuencia y de consumo de droga, la aprobación de la ley de despenalización del aborto cuando en la Constitución (dijo) se reconoce el derecho a la vida» y entre entierro y entierro se organizan manifestaciones en contra de la violencia que se engendra desde el propio poder, con una absoluta incompetencia», afirmó.

Dedicó palabras muy duras al terrorismo y dijo a todos los miembros de Falange que «si ansiáis la paz hay que ganarla y las verdades en esta situación escuecen de manera especial». Luego añadió: «Falange lucha por lo que es verdadero».

Criticó las afirmaciones del presidente del Gobierno tras las manifestaciones de días pasados en contra del terrorismo



Aspecto de la planta de butacas del Teatro Avenida durante el acto conmemorativo del 50 Aniversario de la fundación de Falange Española y de las JONS. (Foto VILLAFRANCA)

y concluyó su vibrante discurso con palabras de esperanza en la doctrina falangista que haga la revolución nacional-sindicalista, «pues Falange es el único movimiento nacido de la raíz del pueblo y no importado del exterior». Concluyó con vivas a España y durante su discurso —como los demás oradores— fue interrumpida con aplausos y vítores a España.

Don Pedro Vallés, jefe provincial de Falange de Santander, comenzó su intervención diciendo que es preciso que los españoles aprendamos de las lecciones del pasado para no repetir la Historia, como está ocurriendo. Desde la exposición de algunas vivencias personales en Santander, esbozó sus palabras hablando de la unidad de España. Partió de los acuerdos de Yalta para situar geográficamente los conflictos y los bloques internacionales antagonicos que se han enfrentado a lo largo de estos 50 años, para afirmar que «España es hoy satélite de USA a la espera de serlo de otra potencia». Se mostró especialmente enérgico contra el separatismo internacional y nacional y contra el terrorismo y la violencia e hizo un homenaje del pueblo polaco, que es realmente ejemplar para los españoles en este momento, señaló. Analizó el problema de orden público, político, social y de miedo del pueblo vasco; de la división lingüística de España en la «nueva Babel de nuestro tiempo» para manifestar luego que los falangistas no

son anti nada, sino otra solución. El segundo punto de sus palabras lo refirió a la gestión política actual, que mereció duras críticas y afirmando que «España está volviendo a tropezar en la misma piedra y que los españoles están volviendo a empezar».

La misión de la Falange hoy la definió en tres frentes: contra la lucha de clases, la implantación de los principios fundamentales del nacional-sindicalismo, pidiendo la celebración dentro de Falange de un Congreso Nacional de la Economía española y en el cumplimiento del mandato fundacional de José Antonio. Igualmente dio al final vivas a España, contestados por los asistentes.

Por último, Javier Domínguez, jefe provincial de Falange en Vizcaya, tuvo a su cargo la lección política falangista en la que hizo un análisis histórico desde la pérdida de la hegemonía de nuestra nación en el concierto internacional a partir de Westfalia, comentando después algunos aspectos de la actualidad política, defendiendo la libertad del hombre, los valores permanentes de la Historia y la revolución nacional-sindicalista. «Las revoluciones no se inventan, se hacen cuando es necesario y la nuestra está inspirada en una doctrina no caduca ni nostálgica como algunos pretendían decir». Dijo que se habla en la Constitución de que todos somos iguales ante la ley y denunció que hay doce secre-

tarios de Corporaciones locales en el País Vasco esperando tomar posesión y que no lo pueden hacer por no ser precisamente vascos. Estas palabras arrancaron cálidos aplausos. También se refirió a la falta de libertad y seguridad ciudadana que en Vizcaya obliga a abandonar sus casas a familias honestas y trabajadoras; a la excarcelación que ha agravado el problema de la seguridad ciudadana, al paro y a la libertad de expresión en los medios de comunicación, entre ellos en televisión. Indicó que «fruto de esa libertad no se autorizará la manifestación del 20 de Noviembre ni los actos conmemorativos de la muerte de José Antonio en Alicante».

Rechazó las doctrinas marxistas y liberales para afianzar su creencia en a filosofía falangista como única vía de pacificación y modernización del Estado. Luego se dolió de la ausencia de ética, de moral y de Dios en la Constitución, pues «las últimas páginas de la Historia de España ya no están escritas como las anteriores en Su Santo nombre». Analizó el orador las dos España de las que secularmente se ha hablado y exhortó a los falangistas a ser valientes y fieles a la doctrina joseantonina como un mandato permanente de militancia en estas creencias que «salve» a España de la ruina actual. Fue muy aplaudido y concluyó con vivas a España. Al final se cantó el «Cara al Sol» y se dieron los gritos de ritual. Luego hubo un almuerzo de hermandad.

LA SEÑORA
DOÑA JACINTA CALLEJA GARCIA

(VIUDA DE D. SEGUNDO PRESA)

Falleció en el día de ayer, a los 102 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

Sus apenados hijos, don Antonio, doña Josefa (viuda de Jover), doña Mercedes y don Jesús; hijos políticos, doña Aurelia Brizuela, don José Ferrer y doña María Teresa García; nietos, biznietos; hermana, doña Genoveva, primos y demás familia

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, LUNES, a las CINCO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, de VILLARCAYO y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de la localidad. Actos de caridad por los que anticipan las gracias

Villarcayo 31 de Octubre de 1983

PANORAMA BURGALÉS

ORDEN DE PARALIZAR LAS OBRAS DEL LICEO CASTILLA

Los trabajadores han decidido seguir en sus puestos y proseguir la construcción

La Consejería de Obras Públicas y Urbanismo de la Junta de Castilla y León decidió con fecha 20 de Octubre comunicada en Burgos el día 27, la paralización de las obras de construcción de 116 viviendas en las calles de San Cosme, Concepción y Barrio Gimeno, en los terrenos del antiguo Liceo Castilla.

Estas obras las realiza la empresa «Inmobiliaria Río Vena» y el organismo del ente regional basa su decisión en la consideración de que la licencia otorgada por el Ayuntamiento en Enero del presente año es ilegal porque los terrenos no tienen la consideración de solar, no se atienden a las alineaciones del planeamiento y supera

el volumen de edificabilidad. Como se sabe, el Ayuntamiento ratificó la legalidad de la licencia en el plazo señalado por la Junta regional, al recibir el orden de paralización.

Ahora será la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia de Valladolid, donde sorprendentemente se ha presentado la comunicación preceptiva en vez de la que de Burgos que se estimó debe ser lo correcto en fuentes jurídicas municipales, la que sustancie el contencioso.

Mientras tanto, los trabajadores han decidido no parar las obras y el sábado continuaron su actividad con normalidad.

FALLECIO AYER EN VILLARCAYO DOÑA JACINTA CALLEJA, A LOS 102 AÑOS

Ayer falleció en Villarcayo la centenaria burgalesa, doña Jacinta Calleja García, viuda de don Segundo Presa, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Contaba ciento dos años que había cumplido el pasado 11 de Septiembre, en compañía de sus hijos, nietos, biznietos, hermana doña Genoveva y demás familiares.

Nació en la localidad burgalesa de Villaluenga de Losa.

Las honras fúnebres tendrán lugar hoy lunes, a las cinco de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santa Marina de Villarcayo.

Descanse en paz y reciban sus familiares nuestro más profundo pésame.

Plaza Mayor

EL PLAN DE CARRETERAS

DIAS pasados el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, don Julián Campo, presentaba en el Congreso de los Diputados el Plan General de Carreteras programado para el período de 1984-89, que absorberá una inversión de 733.000 millones de pesetas, pero se asegura generará un beneficio económico superior a esa cantidad en el sector del transporte. Está prevista la creación de 30.000 a 40.000 puestos de trabajo y, lo que es también muy importante, reducirá el índice de peligrosidad de nuestras carreteras en porcentajes, según las circunstancias, de un 10 a un 25 por ciento se ha afirmado a nivel nacional.

El ministro dijo que considera el plan «inmejorable, aquí y ahora» hasta el punto de que aunque el Gobierno tuviera más dinero para invertir, no se destinaría a otro plan diferente o mejor «sino a realizar esto mismo en menos tiempo», leemos en la Prensa nacional.

Se da una marcada preferencia al plan de autovías con la construcción de 2.359 kilómetros de autovías en el período 1984-87 y 1.484 del 88 al 91, lo que constituye una de las más importantes novedades. Entre los itinerarios de autovías que se incluyen, el de Tordesillas-Valladolid-Burgos que, efectivamente es importante por el rango internacional que tiene con el paso de millares y millares de automóviles que desde Francia principalmente van o vienen a Portugal con un ingente número de familias portuguesas de cuyo paso tenemos buena constancia por estos lares. También se afirma que se suprimirán ochenta pasos a nivel, es de pensar desde el punto de vista de Burgos que está angustiado con su problema urbanístico, qué duda cabe, de hacer desaparecer los que tienen seccionada a la ciudad, sin duda el más grave problema que tiene nuestra capital en el momento actual.

Pero observamos el mapa y comprobamos con harta sorpresa y lamento que en el mismo no se ha reservado ningún tramo siquiera de autovía para el itinerario entre Madrid y Burgos, una ruta nacional, parte de la radial que une el centro peninsular con la frontera de Irún, por cuyo trazado discurren durante todo el año uno de los mayores contingentes de circulación. No lo comprendemos.

En los planes que había en ese Ministerio en las etapas anteriores, incluso se habló de algunos estudios previos, si acaso no tenían mayor trascendencia de establecer un tramo de autopista entre la capital de España y nuestra ciudad. Y la explicación era bien sencilla. Desde aquí se entronca ya con la red de autopistas del Ebro y la del Norte que están decididamente unidas a la gran red internacional europea.

Al no haberse contemplado siquiera la posibilidad de una autovía en este tramo, se producirá la extraña circunstancia de que será el trayecto entre Madrid y Burgos el único que no tiene enlace con autopistas o en este caso autovías con el resto de Europa.

Ha llamado poderosamente la atención esta laguna en el «inmejorable plan» que se nos ha presentado. ¿A qué obedece esa ausencia de inclusión en el programa previsto? Es una interrogante que se nos plantea en este momento, como también la necesidad de intensificar las mejoras que son absolutamente urgentes de las comunicaciones por carretera entre Burgos y Santander. Impropias de los tiempos en que nos encontramos con ese muro de El Escudo que es una barrera natural que el paso de los tiempos, pese a los avances conseguidos no ha sido posible rebasar ni con túneles ni con ferrocarriles directos, pues hay que seguir viajando por tren a Venta de Baños para trasladarse a la Ciudad del Sardinero.

Así están las cosas. Nos complace que sea un plan magnífico y trascendental, pero desde esta óptica, incuestionablemente, entendemos que es incompleto y discriminatorio por las graves repercusiones que puede tener para con Bur **RUIZ DE MENCIA** gos.

LEA:

HOJA DEL LUNES

Un obsequio para Vd.



CON MOTIVO DE LA CONMEMORACION DEL 5º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, DURANTE

LOS DIAS 29 Y 31 DE OCTUBRE OBSEQUIAREMOS A NUESTROS CLIENTES HABITUALES EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAJA

PRESENTE SU LIBRETA, CON SALDO NO INFERIOR A 25.000 P.TS. Y RECIBIRA EL EJEMPLAR NUMERO 8 DE LA COLECCION «PAGINAS PARA NUESTRO PUEBLO» TITULADO «BURGOS · SUS RIOS»

ESPERAMOS SU VISITA

31 DE OCTUBRE DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Para el futuro de Burgos



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Hoy hace un año besaba la piel del toro, el Papa Juan Pablo II, como signo del amor y cariño con que se disponía a realizar el viaje apostólico que le había traído hasta nuestra tierra.

Su blanca y amable figura todavía están vivas en nuestra imaginación y en nuestros ojos. Sus palabras aún resuenan en nuestros oídos con el frescor de lo recién estrenado. Y nuestra mente tiene todavía presente aquella sensación de orfandad que todos los españoles sentimos cuando vimos despegar el avión Papal desde el aeropuerto de La Bacolla rumbo a Roma.

Toda España vibró aquellos días como un sólo hombre y derrochó cariño y delicadeza sin límites con el Supremo Pastor de la Iglesia. Fue tanto y tan bueno lo que hicimos aquellos diez días inolvidables, que «tocamos» el corazón del Papa. Porque el Papa tiene corazón y sabe descubrir, vibrar y agradecer las manifestaciones de amor hacia su persona y, sobre todo, hacia lo que El representa. Así se explica que a sus azulados ojos vinieran más de una vez un rosario de gruesas lágrimas.

ALGO MAS QUE UN RECUERDO

Hoy es, por tanto, un día para el recuerdo, la emoción y el sentimiento. Pero no sólo ni principalmente para eso. Si así fuera, la estancia del Papa entre nosotros y lo que entonces hicimos, quedarían reducidos a una anécdota. Grandiosa y emotiva, ciertamente. Pero, al fin y al cabo, anécdota. Y eso no puede ser. Porque no se ajusta a la verdad. Y no se ajusta, porque aquella, vista apostólica de Juan Pablo a nuestra Patria fue tan importante, que cuando se escriba la historia de la Iglesia y del catolicismo español del siglo XX, habrá que hacer dos grandes apartados: antes y después de la venida del Papa.

Pienso, por ello, que hoy debe ser un día señalado en nuestro calendario y que debemos retornar al momento en que Juan Pablo II nos saludó a todos desde el aeropuerto de Barajas. No para hacer balances ni suscitar nostalgias, sino para recordar su mensaje. Porque eso es lo fundamental y lo que nos ha dejado como herencia: un mensaje para recorrer con garbo y alegría la andadura humana y cristiana del último trecho del segundo milenio.

Es imposible resumir aquí ni siquiera los puntos más salientes de ese mensaje, porque Juan Pablo II es muy comedido en sus palabras y tan preciso en su uso que cualquier resumen fácilmente se convierte en traición. Ante esta dificultad prefiero hacer una invitación y una opción. La

MENSAJE

EN EL ANIVERSARIO DE LA VENIDA DEL PAPA A ESPAÑA

invitación es ésta: tomemos de nuevo en nuestras manos los discursos del Papa para reflexionar y sacar lecciones prácticas de vida. La opción —más arriesgada, porque optar es no sólo asumir sino prescindir— tiene este título: «Homilía a las familias cristianas en la Plaza de Lima, en Madrid».

Lo hago por su hondura, universalidad y actualidad. Es una homilía honda, porque los temas que aborda y el estilo en que lo hace son profundísimos. Es una homilía universal, porque en ella están implicados no sólo los padres y los hijos, sino también los educadores, las autoridades, los ciudadanos, la Iglesia y la sociedad. Y es una homilía actual porque algunos de los grandes temas allí tratados están siendo objeto de discusión, contradicción o abierta negación por amplios sectores de la opinión pública, por una minoría muy activa de ciudadanos y por determinadas leyes a punto de ser aprobadas por los órganos supremos del poder legislativo.

«EL ABORTO, GRAVISIMA VIOLACION DEL ORDEN MORAL»

Uno de esos temas transcendentales es la penalización del aborto en determinados supuestos. Sobre esta cuestión el Papa dijo en Madrid estas gravísimas palabras: «Quien negare la defensa de la persona humana más inocente y débil, a la persona humana ya concebida aunque no nacida, cometería una gravísima violación del orden moral. Nunca se puede legítimar, la muerte de un inocente. Se minaría el mismo cimiento de la sociedad». «¿Qué sentido tendría hablar de la dignidad del hombre, de sus derechos fundamentales —añadía el Papa— si no se protege a un inocente, o se llega incluso a facilitar los medios y servicios privados o públicos para destruir vidas inocentes?».

EL DERECHO DE LOS PADRES A EDUCAR A SUS HIJOS

Otro de esos temas mayores es el relativo a la educación. Cuando se está discutiendo una ley con-

trovertida y se asiste a campañas organizadas en uno u otro sentido —me refiero a la LODE— bueno será oír de nuevo las palabras del Papa, llenas de buen sentido y claridad.

«Vosotros sois —dijo, a los padres— los primeros educadores de vuestros hijos. Como enseñó el Concilio Vaticano II «los padres, puesto que han dado la vida a los hijos, tienen la gravísima obligación de educar a la prole y, por tanto, ellos son los primeros y obligados educadores. Este deber de la educación familiar es de tanta trascendencia, que cuando ella falta difícilmente puede suplirse».

El Papa fue lejos en las conclusiones derivadas de esos principios. «No hay lugar a dudas de que en el campo de la educación —dijo— a la autoridad pública le competen derechos y deberes, en cuanto debe servir al bien común. Ella, sin embargo, —prosiguió el Papa— no puede sustituir a los padres ya que su cometido es el de ayudarles».

Y todavía añadió: «La autoridad pública tiene en este campo un papel subsidiario y no abdica de sus derechos cuando se considera al servicio de los padres; al contrario, ésta es precisamente su grandeza: defender y promover el libre ejercicio de los derechos educativos. Por eso, vuestra Constitución establece que «los poderes públicos garantizan el derecho de los padres a que sus hijos reciban la formación religiosa y moral que está en conformidad con sus propias convicciones». (Const. art. 27.3)».

LA FORMACION RELIGIOSA

Juan Pablo II fue particularmente claro en este derecho de los padres a educar religiosamente a sus hijos. Estas fueron sus inequívocas palabras: «El derecho de los padres a la educación religiosa de sus hijos debe ser particularmente garantizado». Ese derecho —apostilló— está garantizado en la Constitución Española, más aún definido de alguna manera, ya que la Constitución señala que el fundamento de toda educación tiene por objeto «el pleno desarrollo de la personalidad humana». (Const. art. 27.3). Y concluía así: «Por otra parte, el derecho a la libertad religiosa quedaría desvirtuado en gran medida si los padres no tuviesen la garantía de que sus hijos, sea cual fuere la escuela que frecuentan, incluso la pública, reciben la enseñanza y la educación religiosa».

Como se ve, el mensaje del Papa sigue siendo de enorme actualidad.

GLOSA SEMANAL BURGALESA

OTRA OBRA QUE PARALIZA LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Más problemas se han presentado a la Comunidad Autónoma de Castilla y León, al adoptar por mayoría un acuerdo el Ayuntamiento de León de desvincularse del ente regional. El Grupo Popular con los independientes alcanzaron mayoría de votos y a la resolución que en su momento adoptó la Diputación, ahora se suma la Corporación Municipal. El sentimiento leonés de desvinculación parece cobrar mayor fuerza, pues en el sentimiento del pueblo se evidencia visitando esa provincia su falta de conformidad con la estructura que tiene actualmente la Comunidad Autónoma.

El presidente de la Junta señor Madrid ha reaccionado diciendo que luchará por la defensa de la Comunidad e incluso en el caso de que el Tribunal Constitucional falle a favor de la separación de Segovia y León. En Burgos con la marginación absoluta que el PSOE tiene para con esta provincia a la hora de establecer las sedes regionales, el inconformismo es evidente.

Pero la actualidad tuvo otras noticias de interés en el transcurrir de los últimos siete días.

Así el domingo anterior, la COES celebraba en el Cantón de Castrillo del Val el XV Aniversario de su fundación y se entregaba la Cruz al mérito militar con dis-

tintivo blanco al capitán de la Compañía, don Luis Téllez de Meneses.

Ese mismo día más de un millar de personas se concentraron en la Plaza Mayor para protestar por el armamento nuclear y en defensa de la paz. Fue la expresión en Burgos de las manifestaciones habidas en toda España y en toda Europa ante la amenaza de la intensificación de la carrera armamentista.

Ya son 300 los socios de la Sociedad de Garantía Recíproca del Norte de Castilla (Burgos, Soria y Palencia), según informó el director general señor De Santiago Díaz Güemes en el curso de una interesante charla en FAE sobre «Los cauces de financiación de las PYMES».

Don Alvaro Renedo Sedano anunció su renuncia a la procuraduría regional y en su puesto se colocará en el Grupo Regional en Castilla y León el siguiente de la lista don Carlos Letona, de Miranda de Ebro.

Noticia de alcance internacional la que se produjo el lunes en la factoría Firestone, con motivo de la visita de un grupo de representantes franceses. El presidente de Firestone Tire Rubber, la sociedad internacional anunciaba el principio de acuerdo, a expensas de la autorización del Gobierno español, para hacerse cargo de Firestone Hispania. Daba cuenta de algunos pormenores del acuer-

do y mostraba su confianza en que de acuerdo con todos se pudiera llevar adelante la iniciativa.

Parece que ello tendrá algún sacrificio social, que preocupa, pero en el caso de Burgos, la factoría será potenciada desde este mismo año. «Tiene rango mundial» dijo el señor Brodeaur al periodista burgalés que le en-

trevisió para nuestro colega «Diario de Burgos».

Hubo reunión el miércoles del señor Bosque Hita con el alcalde y el presidente de la Diputación, a fin de tratar de la propuesta de un edificio para sede de las Cortes Regionales dentro del planteamiento que hará el Grupo Popular a las Cortes de Castilla y León.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

PADRON DE ASISTENCIA MEDICO-FARMACEUTICA

Se advierte al público que las personas empadronadas en este término municipal y se crean con derecho a figurar en el Padrón de Asistencia Médico-Farmacéutica que ha de regir en esta ciudad durante el ejercicio de 1984 y siguientes, si procediere, pueden solicitarlo durante las horas de oficina en el plazo de treinta días hábiles, a contar desde la fecha de publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, en el Negociado de Asistencia Social de la Secretaría Municipal, donde se les facilitarán gratuitamente los impresos necesarios

Burgos, 28 de Octubre de 1983

EL ALCALDE

Día conflictivo el miércoles, los vecinos de Las Torres se reunieron en la ocupación de las oficinas de la Dirección Provincial del MOPU para expresar una vez más su protesta por el grave problema de esa zona residencial desde hace ya tantos años pendiente de una solución que no llega.

Ese mismo día, las auxiliares de clínica se manifestaban ante la Residencia Sanitaria en apoyo de un reconocimiento a su trabajo en el orden académico.

Nos visitó el «tele-tren», una exposición rodante francamente interesante y conmemorativa del Año Mundial de la Comunicación.

En el Ayuntamiento se celebró una conferencia informativa para tratar del relanzamiento de la campaña del vidrio, la recuperación de estos recipientes, pues ello parece que al Ayuntamiento le reporta un beneficio y va en mejora de la limpieza de la ciudad.

Hay problemas con la tasa de incendios. La redacción no parece ser correcta y ello va a crear dificultades sensibles a la hora de su cobranza, pues la Cámara de la Propiedad Urbana pide que sea anulada.

Una semana fue la última de bastantes accidentes de circulación con víctimas, cuatro miembros de una familia vasca morían en Pancorbo en una colisión con un

camión. Al día siguiente, en Iglesias, un motorista perdía la vida. De otra parte, en Gamonal se produjo un triple choque de camiones, sin víctimas, con un riesgo, pues uno de ellos transportaba un peligroso producto químico.

Las jornadas del perro perdido, la conmemoración del 50 aniversario de la fundación de Falange Española y los actos del «Día del Ahorro» son otros tantos acontecimientos de la actualidad informativa del pasado fin de semana.

Eso sí, el tiempo sigue siendo seco y ello tiene ya muy preocupados a nuestros agricultores que no pueden empezar a arar. ¿Otro año de sequía?

Y cerramos la semana con la noticia que ha causado gran preocupación en los sectores afectados y, por supuesto, en el empresarial y de la construcción, de la paralización por parte de la Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Obras Públicas y Urbanismo de las obras de 116 viviendas en el antiguo Liceo Castilla. La tramitación se ha hecho en la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia de Valladolid lo que ha extrañado y disgustado en círculos burgaleses.

La decisión, según se dice, está basada en presunta ilegalidad de la licencia que otorgó en Enero pasado el Ayuntamiento.

LA BOLSA

PRESUPUESTO: «PAGANOS», LOS DE SIEMPRE

Por C. SERNA

Durante esta semana dos importantes temas en el Parlamento español: Exterior y Presupuesto. Del primer tema dimos nuestra opinión en el artículo del lunes pasado.

Del segundo tema y después de oír la exposición del Gobierno y de la oposición, de las réplicas y contrarréplicas, saco en consecuencia que seremos los mismos los que han de pagar con impuestos los gastos presupuestarios. ¿Que los impuestos estatales pueden ser algo más bajos? Puede ser. Pero si al final sumamos los «autonómicos» y los del Ayuntamiento la cifra final va a superar con mucho los del año anterior. Cualquiera español o ciudadano, como quieran llamarnos, sabe que hoy por hoy, una corbata nos cuesta lo que nos costaba hace dos años una camisa; una camisa, lo que hace cuatro un traje; un traje, lo que hace seis unas vacaciones; unas vacaciones, si ya se pueden hacer, lo que hace ocho años un coche, y si me apuran un poco, un coche hoy cuesta lo que hace diez costaba

un piso. Pero no hay que preocuparse por la simple comparación de precio entre las cosas al pasar el tiempo, no. Lo que sí nos preocupa es que en España los precios crecen más deprisa que en otros países, provocando graves desequilibrios en el conjunto del sistema económico al bajar el poder adquisitivo de las rentas y de los salarios.

Si esa corbata, el traje, el coche o el piso, medidos en horas de trabajo, nos salen más caros que a los demás, hay que saber aceptar la inflación, el no progreso y la peor calidad de vida, comenzando los mayores problemas económicos, sociológicos y políticos, para terminar siendo psicológicos. La ideología no es solución en la práctica.

Estos artículos, que nunca han querido ser políticos, aunque la economía nunca se puede separar de lo sociopolítico, recuerdan que las crisis en los bolsillos de las economías domésticas hacen cambiar de opinión a los votos, cuyo ejemplo claro se tuvo en las pasadas elecciones.

Tenemos que salir de la situación económica como la pasada y la presente, de ese estancamiento con inflación, del endeudamiento interior y exterior, del gran paro con una baja utilización de la capacidad productiva. Hay que evitar empresas en liquidación con inflexibilidad en el mercado de trabajo y los altos tipos de interés. Seguir en la misma línea no favorecerá ni la creación de puestos de trabajo, ni la inversión, ni el ahorro, ni el comercio exterior, corriendo un gran riesgo difícil de corregir. En la economía española la tasa de crecimiento es, digan lo que digan, desalentadora. Los economistas impuestos exigen un crecimiento superior al 4 por cien en el producto interior bruto, en la actualidad no llegamos al 2 por 100. Crecimiento inferior continuará generando desempleo y desalentando la inversión, creando un círculo vicioso.

Demos un compás de confianza y solidaridad al Gobierno, pero... que no seamos los sacrificados los «paganos» de siempre en el Presupuesto.

—OoO—

Con «globos», «confetti» y «serpentinatas» terminó la semana en la Bolsa. El viernes todo era de color de rosa al confirmarse la firmeza que venían apuntando las sesiones de los días anteriores. Parece ser que las palabras del ministro de Economía y Hacienda, más de Hacienda que de Economía, y sus sustantivos encabezados por «macro» y «micro» hicieron mella en los coros del «parquet», saliendo flechas de compra para todos los coros. También ha podido influir en esta subida el interés que han tenido los portavoces del gru-

po Hispano y sobre todos el del Urquijo para que se les oiera y poder escuchar la buena salud de las sociedades que le integra, arrastrando a los demás grupos a hacer lo mismo. El resultado no ha podido ser más óptimo.

El índice general volvió a ser el máximo del año y se situó en un 125,23 por cien de lo más prometedor. Subir en estos tiempos 3,61 puntos en una semana, es mucho subir.

El comentario por sectores de valores puede ser así:

Eléctricos. — Este grupo, después del anuncio de Sevillana de pagar 25 pesetas, líquidas por acción, a cuenta del ejercicio de 1983 y que lo mismo pueden hacer el resto de las compañías eléctricas, disiparon temores a los habituales al mercado y ya se rumoreaba, hasta que podría hacerse alguna ampliación de capital dentro de los valores del grupo antes de fin de año si se lograba un techo adecuado en sus valoraciones. Mucha prisa se tendrán que dar en tan poco espacio de tiempo y, si los especuladores a corto no lo impiden.

Bancarios. — Despertaron de su letargo «veraniego» que venía apuntando a través de la semana y terminó con unos síntomas positivos, agarrándose al carro de las subidas y así vemos ganancias de 7 enteros en Banesto y Popular, 5 en Bilbao, 4 en Santander y Central, 6 Vizcaya y 2 Hispano. Estas ganancias solamente en la sesión del viernes. ¿Hay quien dé más?

Cementeros. — ¿Que si hay quien dé más?... Pues sí señores: las cementeras. Siguen con su línea alcista, si bien en la última sesión Valenciana de Cementos repitió su cambio de 505, y comenzará su desdoble pasado mañana en la proporción de 15 nuevas por 31 antiguas, totalmente liberada y participarán en beneficios a partir del primero de enero.

Alimentación. — En general muy firmes sus posiciones, con un avance muy espectacular en las acciones de Aguila, que cotizaron a 165,50 en una posición de cierre fortísima. Demanda también para Azucarera, Koipe y, cosa rara, inicialmente papel en Ebro que fue rápidamente absorbido.

Inv. Mobiliaria. — Este grupo se mostró irregular, ya que pese a la firmeza del mercado las realizaciones de beneficios rápido y corto incitan al especulador a la venta de títulos adquiridos a precios inferiores hace pocos días.

En resumen, semana feliz, que ha dejado un buen regusto y que salvo contingencias puede seguir apretándose el abrazo entre bolsista e inversor.

Índices de las Bolsas españolas: Madrid, 125,23; Barcelona, 137,47; Bilbao, 124,29; Valencia, 129,66.

NOTICARIO LOCAL

NECROLOGICA

En Vivar del Cid falleció ayer a los 52 años de edad, don Jesús Nebreda Perdiguero. Desde estas columnas enviamos nuestro pésame de condolencia a su esposa, hija y demás familiares. Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar esta tarde, a las cinco, en la Iglesia parroquial de Vivar del Cid y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio dicha localidad.

LA MISA DOMINICAL DE TVE, DESDE ARANDA

La misa dominical de Radio Televisión Española de ayer se retransmitió desde la iglesia de Santa María de Aranda de Duero, a partir de las diez y media de la mañana y fue cantada por el Orfeón Arandino del Corazón de María, ofreciendo magníficos planos del templo arandino.

CHARLA-COLOQUIO EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Hoy lunes a las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, tendrá lugar una charla-coloquio de la Asociación de Amas de Casa «Jimena».

Estará a cargo del psicólogo don Eufasio Angulo, subdirector del Centro de Formación Profesional del INEM. Hablará del tema «Los problemas de conducta en el niño».

LIQUIDACION DE CUENTAS DEL FESTIVAL DEL ASILO

La Hermandad de Peñas, So-

ciudades y Casas Regionales organizadoras del festival taurino a beneficio del Asilo de las Hermanitas de los Pobres que tuvo lugar el pasado día 3 de Octubre, ha hecho un llamamiento a las personas que tengan por cobrar alguna factura, lo realicen a la mayor brevedad posible. E igualmente a las personas o entidades que aún no hayan hecho el ingreso de las entradas que se enviaron por correo, con objeto de poder cerrar las cuentas y entregar seguidamente el beneficio al Asilo, o hagan a la mayor brevedad posible.

COMISIONES OBRERAS SE ESTABLECE EN SU NUEVA SEDE

Según ha informado la central sindical Comisiones Obreras, ha puesto en conocimiento de todos los afiliados y trabajadores en general, que desde hoy lunes, queda establecida la sede en el edificio de la Plaza de Castilla, número 1.

El horario corresponde de once de la mañana a dos de la tarde y de cinco a nueve de la noche.

FIESTA DE LA ASOCIACION DE SORDOMUDOS

El próximo día 1 tendrá lugar la fiesta de la Asociación de Sordomudos «Fra Pedro Ponce de León», con diversos actos a los que han sido invitadas las autoridades.

Habrà una misa en el Centro que tienen en la calle General Dávila de la obr social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, y posteriormente otros actos.

PULSO ECONOMICO

EL OPTIMISMO DE MIGUEL BOYER

Por Primo GONZALEZ

La reactivación de la economía norteamericana parece un hecho cierto y consolidado, a juzgar por los últimos datos. Y parece más que probable que esta ola de expansión económica —que puede situarse para el conjunto del año 1983 en torno a un 7 por ciento de crecimiento real— continúe durante el año entrante, fecha en la que, concretamente en Noviembre, el país se enfrenta a unas nuevas elecciones presidenciales. Para el mundo occidental, esta excelente salud de la economía líder se puede manifestar en dos cosas: en un aumento del comercio mundial y, por lo tanto, de las posibilidades de exportar al floreciente mercado USA y, por el lado negativo, en una persistencia de los tipos de cambio en su situación actual ya que no es probable que los americanos bajen la guardia en su lucha contra la inflación, actualmente por debajo del 3 por ciento anual, lo que les obligará a mantener altos tipos de interés y a ser muy vigilantes con la ebullición inflacionista.

Como parte integrante de la economía occidental, España tendrá que beneficiarse por fuerza de esta situación general, por mucho que algunos economistas digan que la salud de la economía americana se va a manifestar en el resto del Mundo de forma diferente a como sucedía en el pasado, lo cual es bastante cierto por lo que estamos viendo con la evolución del dólar. Pero la exportación española tendrá que experimentar forzosamente mejoras sustanciales en un año en el que se prevé la continuidad de la atonía económica en el interior, a pesar de las previsiones optimistas de los responsables económicos del Gobierno. Estas previsiones señalan un objetivo de crecimiento de la economía del 2,5 por ciento, un aumento de la inversión del 4,5 por ciento, una reducción de la inflación desde el 12 por ciento actual al 8 por ciento, un aumento ambicioso de las exportaciones y una contención del aumento del desempleo. Este cuadro tan optimista va a ser muy difícil de dibujar en un año que se tendrá que caracterizar, en el plano interno, por una continuidad en la política de ajuste gradual. Seguirá, y con mayor dureza, la lucha contra la inflación, ya que se prevé una reducción de cuatro puntos durante 1984. Se moderará de forma notable el aumento de las rentas salariales, lo que fre-

ará el gasto de consumo privado de las familias, y se intensifica fuertemente la presión fiscal, lo cual podría traducirse en menores incentivos al ahorro y a la inversión, todo ello en medio de una situación monetaria que se prevé tensa y dificultosa para la capacidad de financiación de las empresas. En estas condiciones, apostar como lo hace el Gobierno por un aumento de la inversión del 4,5 por ciento parece ciertamente difícil, sobre todo si ésta ha de provenir fundamentalmente del sector privado, ya que la inversión pública ha resultado fuertemente dañada en su tratamiento por el presupuesto del Estado, el cual apenas prevé crecimiento para esta variable.

En el plano interno, por lo tanto, el año 1984 no parece susceptible, a la vista de los objetivos y de los instrumentos de la política económica del Gobierno, de suscitar optimismo alguno en cuanto a las posibilidades de crecimiento de nuestra economía. El único impulso que aparentemente puede motivar algo el aumento de la producción durante los próximos meses es el que se deriva de un aumento de la demanda exterior, es decir, un incremento de las exportaciones capaz de absorber una parte importante de la producción industrial española, que sea capaz de mantener este nivel de actividad en el interior a niveles adecuados para que el desempleo no aumente de forma sustancial. Las posibilidades de la exportación española de cara a 1984 se deberían beneficiar, además, de la prolongada e intensa caída de la cotización de la peseta durante estos últimos meses y de la política de contención de precios que va a producirse en el próximo ejercicio. La suma de estos dos factores unida a los esfuerzos que se puedan hacer desde el sector público para potenciar la financiación de la exportación podría proporcionar a la economía española en 1984 una cierta oportunidad de desahogo, algo más clara de cuantas se vislumbran a la vista de los datos de que disponemos actualmente. Esta sería, por tanto, la única y más clara razón para el optimismo oficial de cara al año próximo, un año en el que el esfuerzo de saneamiento interno debe prevalecer sobre cualquier otro alegría.

AVISO DE
TEXTILES MARIN
HOY, LUNES, día 31
PERMANECERA ABIERTO AL PUBLICO
EN LA JORNADA DE
MAÑANA Y TARDE
HORARIO:
MAÑANA de 10 a 2
TARDE de 5 a 8
TEXTILES MARIN

PANORAMA BURGALÉS

UN NUEVO FORO CULTURAL PARA BURGOS

Ayer se inauguró el nuevo Salón - Teatro de la Caja de Ahorros Municipal. La Orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» y el Orfeón Burgalés estrenaron el nuevo escenario

El nuevo Salón Teatro de la Caja Municipal, que tanta expectación había creado en el mundo cultural burgalés, ha quedado por fin inaugurado.

Ayer, a las 11,30 de la mañana comenzaba el acto de inauguración oficial con la presencia del hasta ahora arzobispo de Burgos, doctor García de Sierra; el alcalde, el gobernador civil, presidente de la Diputación, gobernador militar en representación del capitán general y otras autoridades locales y provinciales. Presentes se encontraban también el presidente de la Caja, José María Arribas; el director general de la Caja, Florentino Garicano Azpiazu; vicepresidentes, señores Redondo Andrés y Hervás Lara; miembros de los distintos órganos de gobierno de la entidad, principalmente de la provincia y más de cien consejeros.

José María Arribas Moral, presidente de la CAM, en su primer contacto oficial desde que fuera nombrado para tal cargo, hizo una exposición sobre la historia y los objetivos de esta primera entidad financiera de la provincia en la conmemoración del Día Universal del Ahorro, que se celebra hoy, lunes, en todo el mundo.

El señor Arribas, en su distinguido y provechoso discurso, hizo referencia al origen de la celebración del Día Universal del Ahorro, que data del 31 de Octubre de 1924, fecha en que el Instituto Internacional de Cajas acuerda en Milán destinar ese día para destacar la imagen de las Cajas, la función primordial del ahorro y la naturaleza social de las mismas.

Respecto a la Caja Municipal, el señor Arribas dijo que desde que se fundara hace ya 57 años, «mantiene fielmente el espíritu y los fines que justificaron su creación: el servi-

cio a Burgos». Un servicio que ha obtenido como respuesta la confianza de los burgaleses. «Esa confianza se traduce hoy en 59.866 millones de pesetas de recursos ajenos, casi 7.000 millones de aumento en el año y con un índice superior a la media nacional». Pero el servicio a los burgaleses comienza con el crédito, «el importe total de créditos facilitados a los distintos sectores supera los 29.700 millones de pesetas, en cuya cifra destaca la financiación dedicada a los sectores de vivienda, industria, comercio, agricultura y economías familiares». De modo especial destacó el presidente de la Caja «la ilusión con que la entidad ha construido este Salón Teatro. Pensamos que puede y debe contribuir eficazmente al mejor desarrollo de la vida cultural burgalesa. En él van a tener cabida no sólo múltiples actividades organizadas y promovidas por la Caja, sino también otras muchas concebidas y realizadas por entidades, asociaciones, clubs, federaciones y corporaciones con inquietudes culturales y deseos de llevar a cabo un sinnúmero de sugestivas iniciativas. Del teatro al cine, conferencias, recitales de música, danza y cuanto constituye ese universo atrayente de la cultura, tendrán aquí un marco adecuado». En otro momento de su discurso, José María Arribas señaló la abierta colaboración de la Caja con todas las fuerzas económicas y políticas, con el sector agrícola y ganadero en el momento de modernizar las explotaciones, con los pequeños empresarios de ideas claras e iniciativa realista, con las familias para elevar su nivel de vida y también con las instituciones y autoridades de ámbito local, provincial y regional «en cuyas iniciativas de progreso estamos integrados». Con-



Un momento de la inauguración del nuevo Salón Teatro de la Caja de Ahorros Municipal, en la que estuvieron presentes las autoridades locales y provinciales — (Foto VILAFRANCA).

cretamente, sobre la deuda municipal del Ayuntamiento de Burgos, corporación fundadora de la Caja, el señor Arribas dijo que «la suma suscrita por la Caja sobre 2.000 millones emitidos, asciende a más de 1.300 millones, con lo que hemos financiado gran parte de las inversiones llevadas a cabo en la ciudad de Burgos en los últimos años». La última referencia del presidente de la Caja fue para los empleados, expresando su reconocimiento a «tantas personas que día a día, en labor a veces callada, están conformando una magnífica imagen de la Entidad», y que, «estamos», dijo, «a su entera disposición para escuchar sus atinados consejos, para admitir sus cariñosas correcciones y sobre todo para colaborar las 24 horas del día por el engrandecimiento de nuestra querida tierra».

HOY Y MAÑANA, REPRESENTACION DE «ANTIGONA»

Tras el discurso del presidente de la Caja, el capellán de la misma, José María Portillo, realizó la bendición del local.

El colofón artístico lo puso la Orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» y el Orfeón Burgalés,

bajo la dirección del maestro Salvador Vega Carreras y Carlos Martínez Pérez, respectivamente. Ambos grupos ofrecieron un repertorio de distintas obras, coincidiendo al final y al unísono en una maravillosa y vibrante interpretación del Himno a Burgos.

Y después de esta brillante inauguración y coincidiendo con la celebración del Día Universal del Ahorro, los actos en este nuevo Salón Teatro continúan con un programa realmente ambicioso.

Hoy lunes y mañana martes, a las ocho de la tarde, se pondrá en escena «Antígona», la última trilogía de Sófocles, en versión del escritor burgalés Manuel de Lope y dramaturgia del también burgalés Santiago Paredes, con un cuadro de actores entre los que figuran Fernando Delgado, Ana Marzoa y Natalia Dicenta.

El jueves, día 3 de Noviembre, actuará en sesión de ocho tarde la Orquesta Sinfónica de la Radio Búlgara.

Y el lunes, 7 de Noviembre, el grupo checoslovaco Metropolitan Jazz Band hará las delicias de los aficionados al jazz, para concluir el miércoles, 9 de Noviembre, con una nueva obra de teatro, «Fantasía para un juguete roto», por la compañía El Globo y sobre una idea original de José Nicola.

CAPACIDAD PARA 600 PERSONAS

Las obras del nuevo Salón Teatro, que todos los críticos coinciden en señalar como el mejor que hay ahora mismo en Burgos, se realizaron relativamente pronto, estando ya terminadas el año pasado. Han sido, sin embargo, los trámites administrativos los que han

retrasado su apertura. El diseño y la idea original ha sido de los dos hermanos arquitectos, José Antonio y Gonzalo Olano Moliner.

Su capacidad exacta es de 616 plazas con un total aproximado de 1.300 m². Un alumbrado llamado espectacular y una importante calidad acústica, el suelo, por ejemplo, es de corcho prensado. Además, un escenario de 160 metros al que hay que añadir varios camerinos, tres salas de ensayo, cabina de mandos sala de espera y todo lo necesario para dar cabida a cine, conciertos, teatro, reuniones y todo tipo de eventos culturales.

Es de destacar también que la entrada a este Salón Teatro, situado en la Avenida General Vigón, números 3 y 5, está ambientada con un magnífico mural abstracto, obra del pintor madrileño Francisco Barón.

BIENVENIDOS

Tino BARRIUSO

Hoy, 31 de Octubre, se inaugura el Auditorio de la Caja de Ahorros Municipal. En la carta que me remite el presidente de la Institución consta su ubicación (Avenida de Vigón, 3 y 5) y su nombre: Salón Teatro. El nombre tiene la doble virtud de ser el que corresponde y de estar lleno de promesas. El tiempo dirá: y, en el tiempo, las personas que van a tener la tremenda, bellísima responsabilidad de gestionarlo.

Como un ciudadano más, como un burgalés de a pie —y, por ciudadano, por burgalés, metido hasta el alma en el mundo del teatro local— quiero dar la bienvenida a este Salón Teatro. Una bienvenida larga, calurosa: y quiero tejer una meditación con el hilo de esa bienvenida.

¿Por qué larga y calurosa? Porque, además de un teatro, es un teatro construido con un talento y un cuidado que aún son novedad entre nosotros, los españoles. A los que estamos en el mundo —recalco: mundo— teatral de la ciudad nos consta el mimo con que la Caja de Ahorros Municipal ha tratado el tema y ha consultado a expertos. La relación entre el constructor, el arquitecto y el asesor especializado es tan lógica como inusual. No conozco el Salón: pero conozco a quienes lo han hecho y, de su competencia, cabe esperar algo tan necesario como un local de teatro pensado «desde dentro» del teatro. Bienvenido, entonces.

Porque ese local es necesario. Ese y los demás que vengan, ese y los que se recuperen. Sostengo que una de las relaciones más enriquecedoras de las sociedades se producen entre quienes cuentan historias y quienes las reciben. En una sociedad viva ambos personajes beben vino en la misma taberna. Al final, el pueblo se recibe a sí mismo, y de sí mismo se nutre y alimenta. Pasado, simplemente, por el genio de un dramaturgo y por la hora sagrada del actor.

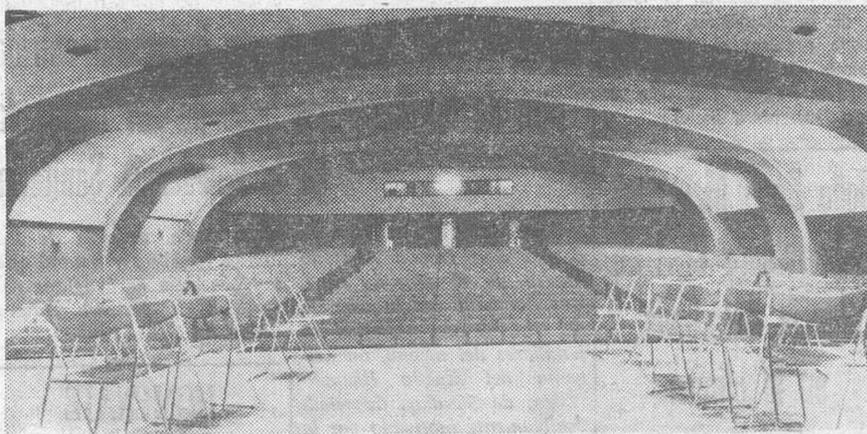
Cuanto más alejadas las tabernas del

pueblo y del narrador de historias, más débil es el ciudadano, menos vigorosa es la sociedad. A nosotros, señores, nos cuentan las historias desde California: las que vemos en televisión y las que vemos en cine. Hasta el cine que hacemos busca, sobre todo, gustar en California. Lugar donde, por cierto, ya no hablan seminola, pero tampoco castellano.

No es la única virtud del teatro la de no ser ajeno, la de no enajenarnos. Tiene otras, y no es hoy el día de cantarlas todas. Pero es esencial su papel de vertebrador social, su infinito poder para «hacer pueblo» a partir de la gente. Digo, sin arrogancia, que los que en las ciudades nos dedicamos al teatro —sin medios, robando el tiempo a nuestra vida— no somos un mundillo: somos un mundo —no demasiado bien avenido, por desgracia— iluminado por una profunda voluntad de hacer ciudad, de mejorarla y purificarla. Diría lo mismo de quienes, desde otras coordenadas, intentan que no muera el teatro español, nada menos.

Para tan hermosa ocasión viene a Burgos un texto excepcional: Antígona, de Sófocles. Tiene 2425 años, más o menos, y pocas obras tienen tanta juventud. Nada hay más actual que lo solitario figura del poderoso Creonte ante la solitaria figura de la disidente Antígona. Detrás de la soledad, cuando se extrema, baila la muerte su implacable danza.

Para su puesta en escena ha dispuesto Santiago Paredes de un equipo excepcional de colaboradores (Panlagua, Pilar Salso...) entre los que destaca para los burgaleses el hecho de que el autor de la versión sea nuestro excelente prosista Manuel de Lope. Ha dispuesto también de actores tan seguros y tan hechos como Ana Marzoa y Fernando Delgado. De un equipo así se puede esperar todo. Será esta noche. Bienvenidos.



El foro del salón-teatro de la CAM, con una capacidad de 616 butacas, con las últimas novedades en luminotecnía y acústica y un presupuesto que oscila alrededor de los sesenta millones de pesetas. — (Foto VILAFRANCA).



Ayer quedó inaugurado el Salón Teatro de la CAM, en la Avenida General Vigón, 3 y 5, uno de los mejores Centros de la ciudad según todos los críticos. (Foto VILAFRANCA)

NUEVO ATENTADO TERRORISTA EN BURGOS

Un artefacto de unos 5 kilos de «goma 2» estalló anoche junto al Gobierno Militar

No produjo víctimas, pero los daños en los cristales de las ventanas y en muchos automóviles, son mayores que los del día 18

“Se ve claro que se quiere extender la violencia a Burgos y el Gobierno debe tomar medidas” (Laborda)

Un nuevo atentado terrorista se produjo a las nueve de la noche de ayer al estallar un artefacto junto al Gobierno Militar. No hubo que lamentar desgracias personales y los daños en los cristales de los edificios próximos son más cuantiosos que los habidos en la explosión producida el pasado día 18.

Sobre las nueve de la noche y algún minuto se produjo una gran explosión, muy similar a la del atentado contra la Comandancia de la Guardia Civil. Acto seguido los burgaleses que se percataron del estruendo comenzaron a llamar a la Policía y a los medios de comunicación de la ciudad para conocer lo ocurrido y mostraban su alarma e indignación por la tensa situación que se está creando con esta ola de atentados que se producen últimamente.

Se pudo saber enseguida que en esta ocasión había sido la explosión en la parte posterior del edificio del Gobierno Militar y en pocos minutos se trasladaron al lugar del suceso la Policía Militar, el Cuerpo Superior de Policía con el comisario jefe señor Bercedo al frente, la Policía Nacional, Guardia Civil, Policía Municipal, Cruz Roja, bomberos y numerosas ambulancias, poniéndose con ello en marcha el dispositivo de emergencia.

Las personas que transitaban por los alrededores del Gobierno Militar y la avenida del General Vigón, según nos comentaron, trataron de protegerse en los portales de algunos edificios, pues la onda expansiva causó grandes daños en los cristales de las ventanas, que cayeron sobre la vía pública. Por fortuna, ningún cristal alcanzó a los peatones.

La carga explosiva, se cree que de goma dos, unos cuatro o cinco kilos, se colocó exactamente junto a la pared derecha posterior del edificio del Gobierno Militar, causando un agujero en la tierra del solar que da acceso a unos almacenes que anteriormente fueron dedicados a piensos de la firma burgalesa «Garmo».

El estallido causó algunos daños de muy poca consideración en la propia pared del edificio militar, pero la onda expansiva se proyectó hacia los inmuebles que se encuentran al otro lado de la avenida del General Vigón, en sus primeros números, donde sí ocasionó destrozos de consideración.

El edificio donde se ubica el salón teatro de la Caja de Ahorros Municipal, que había sido inaugurado por la mañana, sufrió destrozos muy importantes en lunas y cristales de la planta baja y de las ventanas, así como en numerosas casas colindantes de la citada

avenida, casi hasta la Glorieta de Bilbao. También hay ventanas de algunas casas de la calle Jesús María Ordoño, perpendicular a la avenida, donde los cristales se fracturaron violentamente, así como en la calle de Vitoria, hasta el edificio comercial «Muebles Evelio», que se presentaba con las lunas de los escaparates rotas.

RASTREO DE TODA LA ZONA DEL GOBIERNO MILITAR

Mandos del Gobierno Militar y de Capitanía General con la Policía Militar se personaron en el lugar de la explosión y se acordó inmediatamente y la Policía Municipal cortó el tráfico para evitar algún accidente. En la calle Vitoria la aglomeración de tráfico fue espectacular. Varios millares de personas, algunas desplazadas desde el mismo centro de la ciudad se congregaron en los alrededores para conocer la magnitud de la explosión. Se advertía cierto miedo y nerviosismo entre las personas que más directamente presenciaron lo ocurrido y en general pudimos oír comentarios de repulsa por la ola de terrorismo y violencia que parece registrarse también en Burgos, pidiendo medidas auténticamente eficaces para erradicar esta situación.

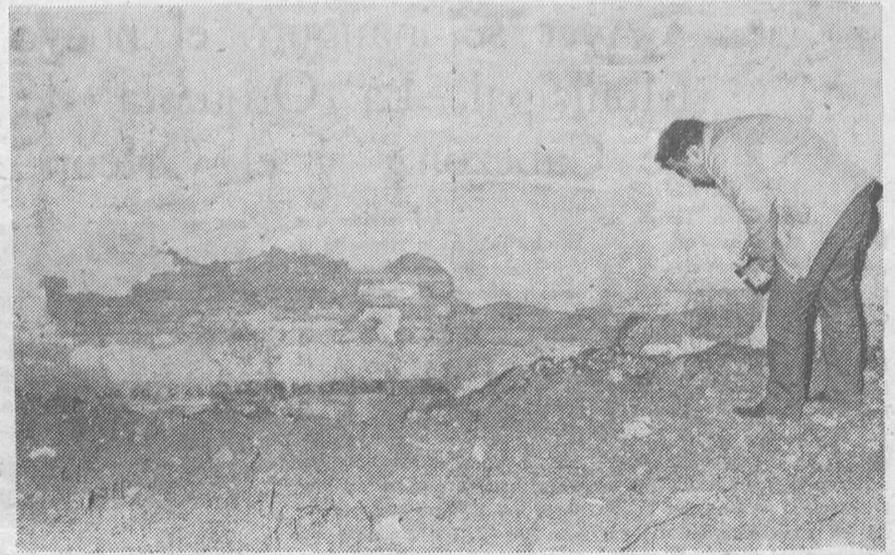
Artificieros de la Guardia Civil rastrearán inmediatamente todos los alrededores del Gobierno Militar, el solar próximo y los numerosos vehículos que estaban aparcados en la avenida de Vigón, por si los terroristas habían colocado algún otro artefacto que pudiera estallar de un momento a otro.

Totalmente cubierta la calzada de cristales se presentaba a las nueve y cuarto de la noche la zona afectada.

LAS AUTORIDADES EN EL GOBIERNO MILITAR

Muy pocos minutos después de ocurrida la explosión comenzaron a llegar a los alrededores del Gobierno Militar autoridades y representaciones burgalesas para conocer lo ocurrido e interesarse por si había habido víctimas.

El capitán general de la VI Región Militar, don Juan Antonio Vicente Izquierdo, conoció inmediatamente la explosión y allí se personó el gobernador militar de la Plaza y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región, don Carlos Ardila Zurita. Estuvieron allí el gobernador civil, don David León Blanco; alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín; concejales y diputados provinciales, parlamentarios del Grupo Popular y del Partido Socialista Obrero Español y otras representaciones. Dialogaron con los mandos militares y con los responsables de las Fuerzas de Seguridad ciudadana, adoptándose las primeras medidas. Fue cortado el paso al ac-



Este es el lugar donde estalló el artefacto causando escasos daños en el Gobierno Militar, pero destrozando cientos de cristales de las ventanas de los inmuebles próximos. (Foto VILLAFRANCA)

ceso posterior del Gobierno Militar. Los bomberos revisaron las fachadas de algunas casas, ya que algunas contraventanas afectadas por la explosión quedaron descajadas y corrían el riesgo de caer sobre la calzada.

Los coches que principalmente quedaron muy dañados fueron algunos que estaban

aparcados casi junto al punto donde los terroristas colocaron la carga explosiva, entre ellos, sobre todo, una furgoneta. Los cuatro coches más deteriorados son los matrícula BU-5271 E, BU-4565-D, M-9752-M y BU-5012-D, pero además son muy numerosos los vehículos con los cristales rotos que estaban aparcados cerca de la explosión, pero ya en la avenida de Vigón.

También son bastantes los comercios que tienen sus escaparates destrozados, entre ellos Recambios López, tintorería «Iris» y como hemos indicado, «Muebles Evelio» y otros.

Los daños son superiores a la explosión anterior. Hasta después de las once de la noche no quedó normalizada la situación en la zona.

Poco después de este atentado hubo una falsa alarma de colocación de bomba, entre la estación servicio y el edificio de la Telefónica, en la calle Vitoria. Los artificieros se desplazaron hacia la zona donde

se dijo que había sido vista una lata que podía contener algún explosivo, pero en seguida se comprobó que no se trataba de ningún artefacto.

DECLARACIONES DEL SR. LABORDA MARTIN

Todas las autoridades hicieron comentarios de repulsa sobre este nuevo atentado. El senador del PSOE señor Laborda dijo a uno de nuestros redactores:

«Habrà que esperar a la reivindicación de la autoría de este nuevo atentado, pero parece claro que la organización terrorista ETA trata de extender su acción fuera del País Vasco al verse acorralada en la región Norte y elige una zona como Burgos, en la que el Gobierno tendrá que adoptar medidas especiales en evitación de que esta serie de atentados se repita. No se trata de alarmar a nadie, sino de que haya un realismo sobre la situación y se esté prevenido».

HOMENAJE A ANTONIO GARCIA MARTIN

La Asociación General de Cabezas de Familia de la Barriada de La Inmaculada de Gamonal ha celebrado este fin de semana un acto de homenaje al que fuera anterior presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, Antonio García Martín, a quien le fue entregada una placa.

Igualmente se le hizo entrega de una placa meritoria al anterior presidente de la Asociación, Gonzalo Pardo Fuentes. El acto se desarrolló en un ambiente familiar en la sede de la Asociación, y en él estuvo presente el actual presidente de la Comisión de Festejos, Miguel Vallecillo así como numerosos socios.

Doña Rosa Manzano, Gobernadora Civil de Palencia, internada en la clínica "La Paz"

Tiene una enfermedad renal

Nuestra ilustre paisana, doña Rosa de Lima Manzano Gete, gobernadora civil de Palencia, ha sido trasladada con urgencia a la Ciudad Sanitaria «La Paz», de Madrid, aquejada de una afección renal.

Según nuestras noticias, la señora Manzano Gete, tendrá que ser intervenida quirúrgicamente.

Parece que en las últimas horas su estado ha evolucionado favorablemente.

Como se recordará doña Rosa Manzano Gete fue teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos en la anterior Corporación.

Hacemos votos por una pronta recuperación.

Fallece al enterarse de la muerte de su hermano

Por la fuerte impresión sufrida otro de los hermanos hubo de ser ingresado en la Residencia Sanitaria

Ayer falleció en nuestra ciudad don Ireneo Aparicio Manso, de 40 años de edad, con domicilio en la avenida del Cid, 89 bis. Avisados los familiares del mismo, un hermano del finado llamado Pedro, de 36 años de edad, posiblemente motivado por la fuerte impresión sufrida, tuvo un paro cardíaco falleciendo seguidamente. Mas el signo de la desgracia familiar, continuó, ya que al llegar a Burgos otro de los hermanos residente en Madrid, se sintió indispuerto asimismo por el efecto impresionable, teniendo que ser ingresado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

El entierro de los dos hermanos tendrá lugar hoy lunes,

a las doce, después de las horas fúnebres y funeral que tendrán lugar en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima.

HOMENAJE DEL PSOE A LOS MUERTOS POR LA LIBERTAD

Mañana martes, 1 de noviembre, el PSOE acudirá a Estépar, La Pedraja y Cementerio civil de Burgos para rendir homenaje a los muertos por la libertad y la democracia.

El acto de Estépar será a las 12 del mediodía, poniendo a disposición de las personas interesadas autobuses gratuitos que partirán a las 11 desde la Plaza de Vega.

El acto del Cementerio civil tendrá lugar a la 1,30 y se invita a familiares, amigos y cuantos burgaleses quieran sumarse.

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE GUARDIA Camarero, Moneda, 14.

Sáez Sagredo. Barriada de la Inmaculada, H-1 (Gamonal).

Lastra, Molinillo, 24.

SERVICIO DE URGENCIA. — Camarero, Moneda, 14.

LA IV OTOÑADA CULTURAL, ESPECIALMENTE LOCALISTA

Ya está en la calle el programa de mano de la IV Otoñada Cultural «Padre Flórez». Un programa que comenzó sus actividades a primeros del presente mes de Octubre y se desarrollará hasta finales del mes de Diciembre.

Como en las tres ediciones anteriores el Ayuntamiento de Burgos pone a disposición de todos, un repertorio de actos culturales variopintos centrados principalmente en lo que se hace en nuestra capital y provincia. Este año con un presupuesto recortado, alrededor de 4 millones de pesetas, la programación estará dedicada especialmente a la música.

Música de todo tipo, desde la popular hasta el rock pasando por la clásica, y destacando sobremanera el Encuentro de Música Hispano-Arabe y Andalusí. La edición del programa de mano de esta IV Otoñada Cultural, dedicada este año a la figura del insigne erudito del siglo XVIII nacido en la localidad de Villadiego, fray Enrique Flórez, es realmente original y en él se completa el conjunto de actividades culturales para este mes de Noviembre, de la siguiente manera:

Día 4, viernes: Cine Avenida. Grupo Teatro Infantil «Zampanó». Con «La reina de las Nieves».

Día 5, sábado: Cine Avenida. Encuentro nacional de Tunas.

Día 10, jueves: Iglesia PP Jesuitas. Concierto de la Coral Hispana.

Día 11, viernes: Concierto rock. Discoteca Volta. Glutamato Ye-ye y Los Niegales.

Día 12, sábado: Representación de «Chuchi» por Alfóz.

Día 17, jueves: Monasterio de San Juan. Conferencia sobre los Primeros Asentamientos humanos en Burgos.

Día 18, viernes: Caja de Ahorros del Circulo. Concierto de la Schola Cantorum.

Día 19, sábado: Grupo Amigos del Teatro, presenta «Los Posesos».

Día 24, jueves: Caja del Circulo. Recital del Orfeón Burgalés.

Día 26, sábado: Inauguración Centro Creación Artística «Francisco Salinas», con la actuación Titeres de Karraskedo y Los Trovadores de Castilla.

Día 28, lunes: Encuentro de Música Hispano-Arabe. Monasterio de San Juan.

Para la Caja todos somos importantes.

Tu proyecto encaja...



...en nuestra Caja.

Tus sueños...



...nos quitan el sueño.

Para nosotros...



...tu pintas mucho.

Lo que te importa a tí...



...nos importa a nosotros.

Hay que ahorrar dinero...
...y no ahorrar esfuerzos.

Tenemos muy presente...



...tu futuro.

Cumplimos nuestra función...



...para que tu empresa funcione.



31
Octubre
Día Universal
del Ahorro.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Lo importante es la gente.

PANORAMA BURGALÉS

2.000 ALUMNOS, EN EL C. U. I.

★ La normalidad vuelve al Colegio Universitario

★ Cien millones de presupuesto para este año

De los muchos avatares por los que ha pasado el Colegio Universitario de Burgos desde que comenzara a funcionar hace ya diez años, ninguno ha sido tan decisivo como el ocurrido el curso pasado cuando se llegó incluso a pensar en el cierre total del Centro.

Profesores y alumnos lo recuerdan como una pesadilla que quedó atrás. El funcionamiento económico, objeto de batalla, ya está garantizado.

Todo comenzó cuando las Corporaciones locales —dígase Ayuntamiento y Diputación provincial— deciden cortar la subvención al Colegio que ellos mismos habían promovido. Tras la firma del Convenio de Integración a la Universidad de Valladolid, el equipo directivo cambia. El 22 de Abril de 1982, el rector Justino Duque nombra al catedrático de Geografía Fernando Manero, director del Centro, sustituyendo en el cargo a Angel Alberola Figueroa. Las Corporaciones no se sienten representadas y, será al inicio del curso cuando decidan cortar el suministro. A partir de entonces todo fueron penurias. Los sueldos de los profesores, entonces contratados por las Corporaciones no llegaban. Las protestas no cesarían a partir de ahora. Recordarse la marcha a Valladolid, los encierros de los estudiantes, las interminables reuniones de la Comisión del Patronato. Pasaban las semanas y no se llegaba a ningún acuerdo entre Corporaciones y Universidad. No había manera de soltar prenda, a finales de mes, volvía a repetirse la pesadilla y la amenaza de huelga.

Al final, y tras un curso desolador, los profesores se fueron integrando al Cuerpo docente de la Universidad y se les fue regulando el contrato hasta llegar al momento actual en el que todos los profesores ya están contratados por la Universidad y es ésta quien respalda económicamente al Centro, aunque todavía los gastos de mantenimiento corren, según establece el convenio, al 50 por ciento repartido entre Corporaciones y Universidades. Caso distinto son los profesores de Físicas y Matemáticas, secciones no integradas y que por tanto dependen de las entidades locales exclusivamente.

La situación tendrá que clarificarse, como también tendrá que aclararse la deuda que mantiene el Colegio desde el año 81 y del curso 82 y que asciende a unos 14 millones de pesetas. Lo peor quedó atrás, habrá que dejar paso al diálogo y si éste no se consigue, por lo menos ya no se tendrá hipotecado el funcionamiento del CUI y el profesorado no tendrá interrupción de nóminas.

LA RAMA DE DERECHO, EN ALZA CONSIDERABLE

En el presente año, el CUI (Colegio Universitario Integrado) cuenta con un número total de 1.826 alumnos y un cuadro académico de 92 profesores. A los que hay que añadir otras 15 personas del Cuerpo no docente.

La rama de Derecho se lleva este año casi la mitad de las matriculas mientras que se ha producido un ligero incremento en las secciones de Filología e Historia y un cierto estancamiento en las secciones de Ciencias. La novedad académica de este nuevo curso es precisamente la prolongación de los estudios de Derecho hasta el quinto año.

El presupuesto global para este año asciende a los 136 millones de pesetas. Aproximadamente unos 106 millones para cubrir las secciones de Derecho, Filología, Historia y Químicas —es decir las integradas ya dentro de la Universidad de Valladolid— más, unos 30 millones a añadir para cubrir con los gastos de las secciones de Físicas y Matemáticas, es decir las no integradas.

FISICAS Y MATEMATICAS, CONDENADAS A DESAPARECER

Fernando Manero asumió la dirección del CUI en el

momento más conflictivo y sin embargo nunca pensó en la dimisión. «El curso pasado fue tan denso como cinco años seguidos». Antes de ser catedrático de Geografía en la Universidad de Valladolid y director del CPI cargos que compagina actualmente, estudió bachiller en la Salle, nació y creció en el barrio de los Vadillos y su gran afición fue la Filosofía y en especial los filósofos del siglo XVIII y XIX. Además de esto, tiene 35 años y está casado con una zamorana profesora de Instituto, y tienen 2 hijos.

—¿Cuáles son los restos del curso 82-83?

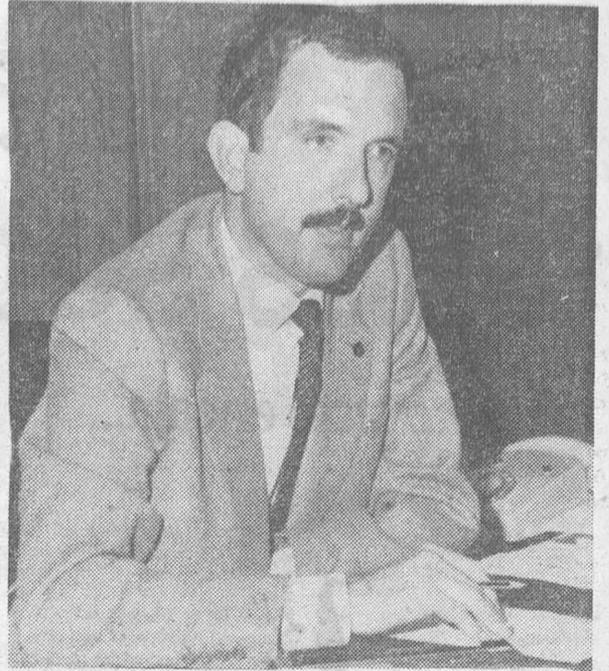
—El año pasado fue muy tenso, personalmente uno de los más intensos de mi vida. Hemos tenido el frente de las Corporaciones, por un lado, al Ministerio por otro y problemas con los profesores que no reconocían lo que nosotros estábamos haciendo. Y, cuando me refiero a nosotros hablo de José María Leal, subdirector, de José Luis Cabezas como secretario general y de Carlos Martrán que fuera subdirector. Sólo ellos saben lo ingrata que ha sido la labor de superar el proceso de integración. Ha sido una labor muy ingrata y sin ninguna remuneración económica.

—¿Eso significa que el director ahora no cobra por su cargo?

—No, ninguna retribución por trabajo. tan sólo consta el dinero de las dietas.

—¿El CUI sigue siendo desconocido para buena parte de la sociedad burgalesa y para otra parte objeto de menosprecio?

—La opinión pública no conoce el CUI, no conoce lo que se ha hecho aquí. En lo que a nivel del profesorado e investigación se refiere, no merece en nada a otras Universidades. Concretamente en Químicas la mayoría de los profesores son doctores. No es mejor ni peor lo que pasa es que no se valora lo que aquí se hace. Hay gente que investiga, que asiste a Congresos, que tiene una vida científica, que se preocupa y, hay otros profesores que por el contrario son indolentes, no terminan de hacer su tesis doctoral, en fin como en to-



Fernando Manero, director del CUI ante el nuevo curso escolar. — (Foto VILLAFRANCA).

dos los sitios. Pero si se valora el potencial humano y científico de lo que aquí se hace y por la calidad de enseñanza, en absoluto merece de otras Facultades.

—¿Y qué posibilidades hay de convertir al Colegio en Facultades específicas?

—La conversión en Facultades significaría la dotación de plazas a más alto nivel. Pero es el Estado el que se atribuye la potestad de crear más Universidades, aunque también pueden proponerlo la Comunidad Autónoma. El Consejo de Universidades, —Estado Comunidad Autónoma, notables de la cultura— es quien tiene la decisión final.

La creación de Facultades responde a una decisión política, será pues en el Congreso donde se debata. Según la declaración hecha por la Ejecutiva del PSOE de Burgos en el mes de Agosto ésta se comprometía a crear tres Facultades en nuestra ciudad para el curso 84-85, Geografía e Historia, Derecho y Ciencias Químicas. Hasta la fecha, la Universidad de Valladolid no ha recibido ninguna comunicación. En cualquier caso es siempre una decisión política que responde a la estrategia educativa del Estado, según lo contempla la Ley de Reforma Universitaria, recientemente aprobada.

—¿Cómo va a incidir la LRU en el Colegio de Burgos?

—La Ley de Reforma Universitaria, LRU, ley de rango general, en lo que respecta al CUI le va a afectar menos que a otros Centros al tener ya realizadas la Integración porque la ley establece la obligatoriedad de integrar a la Universidad todos los Colegios adscritos.

El CUI se integra a todos los efectos en la Universidad de Valladolid participando en el Claustro constituyente y en el proceso de renovación estatutaria que tendrá lugar en el mes de Marzo con el nombramiento del nuevo rector.

El profesorado del CUI se integra tal como lo contempla la ley, dentro de las Juntas de la Universidad, tomando parte en las decisiones y en la elección del director del propio Centro. Además, van a poder acceder doctores y profesores titulares antes que los demás por estar ya integrados.

—¿La posibilidad de integración de Físicas y Matemáticas está ya olvidada?

—Estas secciones difícilmente se integrarán a la Universidad, y el convenio así lo contempla. Su desaparición está ya sentenciada a no ser que haya un cambio en la política ministerial, cosa que no parece posible. Siendo realistas hay que decir que estas secciones desaparecerán dentro de unos años. El criterio sigue siendo el mismo que en su día adoptó el Ministerio de Hacienda y Educación el número de matriculas no son suficientes y no compensa su funcionamiento.

A parte de estas secciones, la integración a nivel académico es ya total la única limitación es la económica, la integración en este aspecto es gradual. Este año el mantenimiento corresponde a un 50 por ciento entre Universidad y Corporaciones.

Las puertas de la dirección siguen abiertas, Fernando Manero está dispuesto a hablar de todo. Nuestro último apunte se refiere al Hospital del Rey, respecto a su recuperación para la Universidad, piensa que no es lo más adecuado, en principio por el elevado coste de su restauración y también porque sería más práctico un edificio funcional.

Cartas a la «HOJA»

Sr. Director de HOJA DEL LUNES. — Muy Sr. mío:

El pasado día 24 de los corrientes y con ocasión de los problemas surgidos en el Instituto Politécnico de Formación Profesional «Simón de Colonia», del que en la actualidad soy directora, se suplicó una entrevista que días antes me había sido hecha por Yolanda Rodríguez.

Como ya he indicado a ésta por teléfono, existen algunas inexactitudes al hablar de algunos aspectos «técnicos» de la Formación Profesional, en general, y del Centro, en particular, si bien lo que motiva primordialmente estas líneas es el querer aclarar la parte que alude a mis datos personales.

En efecto, se señala «...funcionaria de Hacienda, profesora de Administrativo, secretaria...», lo cual puede hacer pensar, fundadamente, que soy una trabajadora pluriempleada.

y nada más lejos de la realidad, porque tan sólo dispongo de un trabajo: Profesora Numeraria de Escuelas de Maestría Industrial, en la asignatura de Tecnología Administrativa; si acaso, soy una persona con una amplia jornada de trabajo, ya que además de impartir mis clases, debo hacer frente a los numerosos problemas que conlleva la Dirección del Centro.

Se hubiera ajustado a la realidad el que señalara «funcionaria de Hacienda en situación de excedencia voluntaria» y que «ha sido secretaria del Instituto Politécnico, durante tres años, hasta su designación como directora», ya que es el cargo que tuve con anterioridad, cargo por otra parte docente, como es el de subdirector, jefe de estudios, etc. El reseñar simplemente secretaria puede hacer creer, erróneamente, que pertenezco al Cuerpo de Secretarios o que realizo otra función administrativa.

Asimismo, en la entrevista se dice que «acaba de encontrar la meta que se había propuesto», y no es así porque, habiendo tenido otras oportunidades para acceder a la Dirección, las había rechazado. Si en esta ocasión presenté mi candidatura, fue atendiendo a la petición que muchos de mis compañeros profesores me hicieron y tras considerar que mi aportación podría ser válida para la marcha del Centro.

Celebraría que, a la vista de lo anteriormente manifestado se insertara en ese periódico de su digna dirección, en el número del día 31 del actual, el texto de esta carta o una nota aclaratoria, puntualizando los citados extremos.

A su disposición le saludo atentamente María del Carmen Velasco Páramo.



EL SEÑOR

DON JESUS NEBREA PERDIGUERO

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, Gloria Riocerezo Villanueva; hija, Esperanza; madre, Julia Perdiguero; madre política, Inocencia Villanueva; hermanos, Emiliano (sacerdote de la Real y Antigua de Gamonal) y Francisco; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO, en la iglesia parroquial de VIVAR DEL CID, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: Vivar del Cid.

Burgos, 31 de Octubre de 1983

(Funeraria «San José»)

LEA:

HOJA DEL LUNES

SEGUNDA VICTORIA A DOMICILIO

EL REAL BURGOS CUMPLIO CON SU OBLIGACION: GANO Y CONVENCIO ANTE EL TORENO (1-3)

Goyo y Esteban Martín (2) hicieron los goles burgaleses

Toreno (Crónica especial para HOJA DEL LUNES, de García Alonso). — El Toreno ha perdido por uno a tres frente al Real Burgos en partido de Liga correspondiente a la novena jornada del grupo octavo de Tercera División. Al descanso se llegó con ventaja visitante de cero a uno.

Arbitro. — Dirigió el partido el señor De la Fuente, de Valladolid. Bien. No hubo tarjetas. Uno de sus líneas fue muy protestado al señalar varios fuera de juego de los delanteros locales, todos ellos bien apreciados.

Toreno: Esteban, José Luis, Málaga, Gonzalo, Macías, Santamaría, Alfredo, Paquito, Enrique, Rodri y Merayo.

En el minuto 69, Santamaría y José Luis eran sustituidos por Bermejo y Lizardo, respectivamente.

REAL BURGOS. — Medina, Sicilia I, De la Viuda, Manolo, Sicilia II, Valdés, Lorenzo, Goyo, Montero, Eduardo y Esteban Martín.

A los 37 minutos, Pañero por De la Viuda y en el 61, Chavarrí por Lorenzo.

área coloca la pelota a la izquierda de Medina.

1-3. Minuto 59. Jugada de Pañero por la banda sobre Esteban Martín quien, ante la salida del portero mete la piedad entre éste y un defensa para conseguir el tercer gol.



La lesión de Sicilia II dejó al Burgos en inferioridad y no hubo más remedio que conservar la ventaja, objetivo que se logró sin problemas.

COMENTARIO

En la tercera visita a tierras leonesas fue la vencida. El Real Burgos ha ganado no con facilidad, pero sí por mejor juego. Esta tarde hemos visto a otro Real Burgos distinto al de Ponferrada y Astorga. Hoy ha sabido mantener a raya al rival, le ha contenido en el centro del campo y contraatacando ha conseguido rápidamente un gol que ha dado tranquilidad y luego, en otras

jugadas bien podían haber aumentado la ventaja e irse al descanso con dos goles o más de diferencia. La madera en la primera mitad, estuvo con los leoneses. Los disparos de Valdés, en el 27 y de Lorenzo, en el 40, eran repelidos por los palos. También hay que reseñar varias ocasiones locales que sus delanteros no supieron materializar o que Medina detuvo como ocurría en el minuto 29, cuando el remate de cabeza de Gonzalo era muy bien atajado por el cancerbero burgalés.

El Real Burgos ha sido dueño del centro del campo. Valdés, Manolo, Goyo y Lorenzo han dominado de cabo a rabo, dando una lección de fútbol y sobre todo de técnica.

En la continuación llegaba el gol psicológico de Goyo en el primer minuto; quizás podíamos pensar en el hundimiento de los bercianos, pero nada más lejos de la realidad. En seguida acortaron distancias, pero su gran error ha sido el lanzarse alocadamente en pos del empate y cuatro minutos más tarde Esteban Martín establecía el uno a tres que sería el definitivo.

Gol de nuevo efecto psicológico que esta vez podía haber sido irreversible en el dominio visitante, pero la lesión de Sicilia II cuando el Real Burgos había agotado los cambios, cosa no muy corriente en fútbol, supuso un cambio total en el esquema defensivo. El equipo visitante sin defensa central ha estado desconcentrado y durante 25 minutos sus jugadores se han de-

dicado con bastantes apuros a despejar los avances locales, la mayor parte de las veces guiados más por el corazón y por los ánimos del público que por la lógica, la técnica y tranquilidad necesaria para lograr un empate cuando se va perdiendo el partido. El Club Deportivo Toreno ha demostrado fuerza pero muy poco cerebro.

Resultado justo, pues sobre el césped se ha visto la superioridad castellana, donde sus centrocampistas han ganado la partida a los oponentes. Jugando de esta forma el equipo de «El Plantío» puede lograr buenos resultados en sus salidas, y llegar pronto a esos dos lugares de privilegio para la promoción, pero como siempre se ha dicho lo difícil no es sólo llegar sino saber mantenerse y en Mayo el Real Burgos tiene que ser uno de los dos equipos de este grupo que disputen el ascenso a superior categoría. Todo lo demás sería no cumplir con un presupuesto elevado para circular por esta categoría sin tener como única meta el ascenso.

En el capítulo de destacados, Merayo por los locales y todo el centro del campo, por par-

te de los visitantes. Así como la seguridad de la defensa en los momentos clave que ha permitido lograr este buen resultado. El Toreno, todo hay que decirlo, es uno de los peores equipos del grupo y como prueba de ello es que todos los que han pasado por su feudo han sumado puntos, a excepción del colista, el Cristo Olímpico, de Palencia. Esto no significa restar méritos al triunfo, al contrario. Había que ganar, era una obligación y se ha ganado.

GARCIA ALONSO

Cuesta: «El rival tendrá que jugar mejor si quiere ascender de categoría»
Astorga: «En casa no podemos dejar escapar un solo punto»

Toreno (Especial para HOJA DEL LUNES). — Al finalizar el partido el entrenador del Toreno, manifestaba:

— El Toreno ha hecho méritos para ganar el partido, pero ha perdido porque en fútbol cuentan los goles y no las ocasiones. Nosotros hemos tenido muchas y hemos merecido un mejor resultado. En la primera parte el Burgos además de su gol ha dado dos postes, pero nosotros hemos tenido bastantes ocasiones claras y en dos de ellas nuestros delanteros solos ante el portero y voy a recurrir al tópico no han tenido suerte.

— ¿El rival?

— No es un gran equipo porque con uno a tres en el marcador se cerró en su parcela y estuvo totalmente dominado. El rival tendrá que jugar mejor que hoy si quiere

ascender de categoría. Por su parte, Luis Astorga manifestó:



— Los jugadores siempre han intentado ganar todos los partidos, hacerlo lo mejor posible aunque a veces las co-

sas no salgan demasiado bien. Aprendimos la lección de Astorga y con uno a dos no nos hemos cerrado y hemos logrado un tercer gol. Hemos dominado la situación con diez jugadores y nunca hubo peligro para perder el partido. Sicilia II sufre una conmoción leve al recibir un codazo en la nariz, pero por precaución lo hemos enviado al hospital para su observación. El Toreno pelea todos los balones, corre y tiene en Merayo a su mejor jugador un hombre rápido y peligroso. Al preguntarle sobre el próximo rival dijo:

— En casa no podemos dejar escapar un sólo punto y si el equipo tiene el pensamiento fresco como el día de la Leonesa, pese a que se cierre, al final les ganaremos.

García Alonso

TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



NUEVA BATERIA VARTA
LIBRE DE MANTENIMIENTO.
HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.



MANOLO

El centrocampista fue incluido en la alineación inicial, circunstancia que no venía ocurriendo hasta la fecha. La lesión de Carmelo ha propiciado su entrada en el equipo. Y lo ha hecho con balance feliz, pues ante el Toreno ha sido el hombre más destacado, canalizando el juego burgalés y dirigiendo el centro del campo, la línea más sobresaliente en esta jornada.

Es evidente que todo el equipo suma una buena nota, con mención especial para Esteban Martín, que hizo doble diana, siendo también protagonista en el tercer gol de Goyo. Respecto a las puntuaciones del Trofeo, decir que Lorenzo y Valdés tienen dos puntos; Sicilia I, Emiliano, Eduardo y Manolo, uno.

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

TROFEO S. E. B. AL MAXIMO GOLEADOR
MUEBLES DE BAMBU - MUEBLES DE BAÑO
SERVICIO EMPRESAS BURGALÉAS

ESTEBAN MARTIN



El encuentro de Toreno era considerado por Luis Astorga como muy importante de cara a las aspiraciones que tiene el Real Burgos. Se consiguió el triunfo y se demostró la capacidad goleadora fuera de «El Plantío». Además, según los correspondientes, el marcador se quedó corto. Buenas noticias, como también lo son que el extremo Esteban Martín haya recobrado su «olfato» goleador.

La clasificación, después de esta jornada, está como sigue: Montero, nueve; Lorenzo, seis; Esteban Martín, cuatro; Valdés, tres; Eduardo Zamora, Sicilia II, Quique, Emiliano y Goyo, uno.

S. E. B. Santa Cruz, 29
PRECIOS DE AIMACEN

DEPORTES

PRIMERA DIVISION

EL "DERBY" MADRILEÑO TERMINO EN GOLEADA MERENGUE

REAL MADRID, 5; AT. MADRID, 0

Madrid (Efe). — El Real Madrid ha derrotado al Atlético de Madrid por 5-0.

Real Madrid: Miguel Angel, Chendo, San José, Metgod, Camacho, Gallego, Lozano (Pineda), Stielike, Bernardo, Juanito y Santillana (Angel).

At. de Madrid: Mejías, Clemente, Arteche, Ruiz, Quique, Julio Prieto, Votava, Marina, Rubio (Minguez), Cabrera y Hugo Sánchez.

Arbitro: Enríquez (catalán). Ha mostrado tarjetas amarillas a Rubio, Cabrera, Arteche, Bernardo, Julio Prieto y Metgod.

1-0 Minuto 32. Metgod, a pase de Camacho, después de un córner.

2-0 Minuto 37. Juanito, a pase de Stielike, tras jugada de éste.

3-0 Minuto 47. Cabeza de Santillana, que entra por la escuadra.

4-0 Minuto 84. Tiro cruzado de Stielike, con la pierna izquierda.

5-0 Minuto 87. Jugada de Gallego, con pase a Angel, que marca.

BETIS, 0; BARCELONA, 0

Sevilla (Efe). — El Betis y el Barcelona han empatado a cero goles.

Betis: Esnaola, Diego, Alex, Canito, Gordillo, Ortega, Parra, Cardeñosa (Casado), Rincón, Paco y Calderón (Reyes).

Barcelona: Urruti, Sánchez, Migueli, Alesanco, Julio Alberto, Alonso, Esteban, Urbano (Rojo), Víctor, Carrasco y Marcos.

Arbitro: Urizar Azpitarte (vizcaíno).

El Betis y el Barcelona han empatado en el partido disputado esta tarde en el Benito Villamarín y en el que las tácticas defensivas de uno y otro entrenador han brillado más que la capacidad ofensiva de ambos contendientes.

REAL MURCIA, 4; MALLORCA, 1

Murcia (Efe). — El Murcia ha derrotado al Mallorca por 4-1 (1-1).

Murcia: Cervantes, Núñez, López, Higinio Sierra, Vidania, Tarrés (Sebas), Guina, Ramírez, Figueroa y Moyano.

Mallorca: Tirapu, Izquierdo, Sabido, Dacosta (Juani), Juanito, Gallardo, Estella, Riado, Armstrong, Verón y Delgado (Higuera).

Arbitro: Sánchez Arminio (cántabro). Tarjetas amarillas a Armstrong y Gallardo.

0-1. Minuto 10. Armstrong, oportuno, aprovecha un rechace de Cervantes.

1-1. Minuto 13. Figueroa de falta, tras rebotar en la defensa.

2-1. Minuto 77. Vidania, de cabeza, tras el saque de un córner.

3-1. Minuto 85. Figueroa, de golpe franco.

4-1. Minuto 86. Ramírez, de tiro desde fuera del área.

SPORTING DE GIJON, 2; OSASUNA, 1

Gijón (Efe). — El Sporting de Gijón ha derrotado al Osasuna por 2-1.

Sporting: Rivero, Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Joaquín, Tino, Esteban (Mesa), Eloy, Abel y Villa (Nacho).

Osasuna: Vicuña Tirapu, Castañeda, Lecumberri, Purroy, Ripodas, Lumberras Cándido (Arechevaleta), Echevarría, Julio (Iriguibel) y Martín.

Arbitro: Jiménez Madrid (murciano). Tarjetas amarillas a Lecumberri e Iriguibel.

0-1. Minuto 1. Martín, que aprovecha un fallo defensivo local.

1-1. Minuto 51. Abel, de cabeza, a pase de Tino.

2-1. Minuto 71. Eloy, culminando una jugada personal.

VALLADOLID, 3; SEVILLA, 3

Valladolid (Efe). — Valladolid y Sevilla han empatado a tres goles.

Valladolid: Fenoy, Richard (Eutiquio), Santos, García Navajas, Sánchez Vallés, Javi, Pepín, Duque, Fortes (Gail), Da Silva y Yáñez.

Sevilla: Buyo, Blanco, Alvarez I, Rivas (Moisés), Jiménez, Francisco, Pintinho, Juan Carlos, López, Alvarez II y Ruda (Santi).

Arbitro: Guruceta Muro (murciano). Tarjeta amarilla a Yáñez, por protestar.

1-0. Minuto 1. Fortes, a centro de Da Silva.

2-0. Minuto 2. Yáñez, en excelente jugada personal.

2-1. Minuto 30. Ruda, de cabeza.

2-2. Minuto 40. López, de cabeza.

3-2. Minuto 46. Javi, de cabeza, a centro de Fortes.

3-3. Minuto 77. López, aprovechando una mala cesión de la defensa.

REAL SOCIEDAD, 1; CADIZ, 0

San Sebastián (Efe). — La Real Sociedad ha derrotado

al Cádiz por 1-0.

Real Sociedad: Arconada, Celayeta, Górriz, Gajate, Sagarzazu, Larrañaga, Orbeago (Beguiristáin), Zamora, Baquero (Diego), Uralde y López Ufarte.

Cádiz: Claudio, Chano, Vojinovic, Dos Santos, Amarillo, Padilla, Escobar (Dieguito), Mejías I, Benito, Mejías II y Mágico González.

Arbitro: Casajuana Rifa (catalán). Tarjetas amarillas a Gajate, Dieguito y Mejías I.

1-0. Minuto 23. Uralde, de cabeza, a pase de López Ufarte.

VALENCIA, 1; ZARAGOZA, 3

Valencia (Efe). — El Zaragoza ha derrotado a domicilio al Valencia por 1-3.

Valencia: Manzanedo, Aliaga, Botubot (Subirats), Arias, Serrat, César, Ribes, Roberto, Saura (Pablo), Kempes y Urruti.

Zaragoza: Vitaller, Casuco, Salva, Morgado, Cortés, Guerra, Barbas (Totó), Herrera, Señor, Amarilla (Zayas) y Valdano.

Arbitro: Franco Martínez (murciano). Amarillas a Botubot y Ribes.

0-1. Minuto 1. Amarilla, que aprovecha un fallo de la zaga local.

0-2. Minuto 27. Nuevamente Amarilla, de cabeza a pase de Valdano.

0-3. Minuto 57. Totó, en la primera intervención que tiene.

1-3. Minuto 90. Kempes transforma un penalty por derribo a Roberto.

MÁLAGA, 2; SALAMANCA, 1

Málaga (Efe). — Por dos goles a uno el Málaga ha vencido al Salamanca.

Málaga: Fernando, Popó, Brescia, Renhart, Muñoz Pérez, Canillas, Recio (Rodríguez), Martín, Mané (Azuaga), Totó y Jose.

Salamanca: Lozano, Benedé, Bezares, Luis, Miguel Angel, Pérez Agüerri (Balín), Enrique, Choya, Orejuela, Micanovic y Angel (Jrrecho).

Arbitro: Bayarri Ribelles (valenciano). Sacó tarjeta amarilla a Benedé, Bezares y Totó.

1-0. Minuto 12. Mané, tras un rebote.

2-0. Minuto 70. Canillas, en jugada personal.

2-1. Minuto 90. Micanovic, en un fallo local.

SEGUNDA DIVISION

LOS FILIALES MANDAN EN LA CLASIFICACION

TENERIFE, 1; ALGECIRAS, 0

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — El Tenerife ha derrotado por 1-0 (0-0) al Algeciras en partido correspondiente a la novena jornada de Liga de Segunda División, disputado esta noche en el estadio Heliodoro Rodríguez López, que ha registrado más de tres cuartos de entrada.

Tenerife: Aguirreoa; Alberto, Manolo, Paco, José Ramón, Noly, Eizmendi, Azcargorta, Lasaosa (Abad), Rubén Cano (Toño), y Juan Manuel.

Algeciras: Gómez; Benito, Mario, Capa, Aslán, Ocaña (Cabello), Quico, Serrano, Almenará, Paco y Quintero.

Arbitro: Vico Diaz (catalán). Tarjetas amarillas a Paco, Manolo y Alberto y al visitante Paco.

1-0. Minuto 49. — Rubén Cano al transformar un penalty.

SANTANDER, 3; PALENCIA, 0

Santander (Efe). — El Santander ha vencido al Palencia por 3-0 en partido de Segunda División, disputado hoy en el campo del Sardinero ante 12.000 espectadores y correspondiente a la novena jornada de Liga.

Santander: Alba; Pino, Roncal, Villita, Castaños, C. Bernal, Cidón, Chaparro (Mario), Quique y Murúa.

Palencia: Llanostera (Paco), Peña, Ondina, Ferrero, Castro, Gofí, Camuel, Tocornal, García Barreiro, Cortina y Antonio (Marcelo).

Arbitro: el colegiado gallego Medin Pregó, que mostró tarjetas amarillas a Chiri, Murúa y Peña. Este último sería expulsado posteriormente con roja directa.

1-0. Minuto 18. — Chaparro, en fuera de juego, a Cidón, que marca.

2-0. Minuto 51. — Gofí en propia puerta.

3-0. Minuto 87. — Penalty a Murúa. Transforma Cidón.

CARTAGENA, 1; RAYO VALLECANO, 1

Cartagena (Murcia) (Efe). — Cartagena y Rayo Vallecano han empatado 1-1 (1-1), en partido correspondiente a la novena jornada en Segunda División, disputado en El Almarjal, que registró media entrada.

Cartagena: López; Arango, Trasante, Biri, Castimiro, Valle (García Murcia), Hueso, López, Txomin (Sagarduy), Abad y Rebollo.

Rayo Vallecano: Alcázar; Tomás, Loren, Pariente, Madriñán, Pepin Juan, Maté, Camarón, Emiliano (Favret) y Damiano.

Arbitro: Albert Giménez (catalán). Tarjetas amarillas a Emiliano, Maté, Valle y Hueso.

0-1. Minuto 22. — Emiliano bate por bajo a López.

1-1. Minuto 35. — Castimiro culmina un contra-golpe local.

LINARES, 2; CELTA, 3

Linares (Efe). — El Celta ha derrotado a domicilio al Linares, por 2-3, en partido correspondiente a la novena jornada en Segunda División, disputado en Linares, ante 5.000 espectadores.

Linares: Soto; Diosdado, Preclados, Pulido, Adriano, Alvarez, Marcelo, Javi, Omar, Ylvi (Torres), Victor.

Celta: Maté; Lemos, Javi, Atilano, Gelo, Albelo (Pedro), Amorós, Mori (Andrés), Miguel Angel, Cortez y Mercader.

Arbitro: el colegiado cántabro Diaz Agüero, que mostró tarjetas amarillas a Diosdado, Adriano, Omar, Javi, Atilano y Miguel Angel y roja a Marcelo, por agresión.

0-1. Minuto 12. — Tiro desde lejos de Mercader.

1-1. Minuto 39. — Victor tras jugada personal.

1-2. Minuto 46. — Miguel Angel, desde fuera del área.

1-3. Minuto 78. — Amorós, en jugada personal.

2-3. Minuto 80. — Javi, de tiro desde lejos.

GRANADA, 0; HUELVA, 0

Granada (Efe). — El Granada y el Huelva han empatado a cero goles, en partido correspondiente a la novena jornada de Segunda División, disputado en Los Cármenes, ante 7.000 espectadores.

Granada: Verdejo; Pastor, Peruena, Juanito, Ramón, López, Castroverde, Vitoria, Kostic, Acosta y Tello.

Recreativo de Huelva: Castell; De la Riva, Cepeda, Carmelo, Maraver, Linares, Juanma, Zambrano, Tolezano (Cumbreno), Agustín y Joaquín (Melo).

Arbitro: el colegiado cántabro Diaz Agüero, que mostró tarjetas amarillas a Pastor, Tello y al masajista del Huelva.

ELCHE, 6; CASTELLON, 0

Elche (Alicante) (Efe). — El Elche ha derrotado al Castellón por 6-0 (4-0), en partido correspondiente a la novena jornada de Segunda División, disputado esta tarde en Altabix, ante 20.000 espectadores.

Elche: Miguel; Lucas, Juanin, López, Pérez García, Mejía, Belanche (Nando), Anquela (Camacho), Ruiz, Boria y Neri.

Castellón: Museros; Martínez, Huertas, Javi, Deglas, Lafita, Beas, Mestre, Lozano, Botella, Fontana (Beltrán).

Arbitro: Alvarez Diaz, del Colegio Asturiano.

1-0. Minuto 23. — Neri, a pase de Belanche.

2-0. Minuto 28. — Boria, a pase de Anquela.

3-0. Minuto 32. — Ruiz, centro de Pérez García.

4-0. Minuto 34. — Ruiz, a pase de Anquela.

5-0. Minuto 78. — Boria, de fuerte disparo.

6-0. Minuto 83. — Boria, en jugada individual.

CORUÑA, 1; OVIEDO, 0

La Coruña (Efe). — El Coruña ha derrotado al

Oviedo por 1-0 (0-0), en partido correspondiente a la novena jornada en Segunda División, disputado en Riazor ante 8.000 espectadores.

Coruña: Jorge; Carreras, Carlos, Ballesta, Silvi, Moreno, Muñoz, Cano, Vicente, Traba y García (Brizzola).

Oviedo: Viti; Segundo, Leonardí (Brajos), Prados, Vill, Uria, Quique, Merayo, Boro, Salamanca y Rivas (Pantoja).

Arbitro: García Prieto (andaluz). Tarjetas a Jorge, Silvi, Vicente, Leonardí y Uria.

1-0. Minuto 59. — Moreno al ejecutar una falta.

BILBAO ATHLETIC, 0; HERCULES, 0

Bilbao (Efe). — Bilbao Athletic y Hércules han empatado a cero en partido de fútbol correspondiente a la novena jornada de Liga de Segunda División disputado esta tarde en el estadio de San Mamés.

Bilbao Athletic: Iru; Murúa, Txirri, Azpiroz, González, Echevarría, Egulleor (Luis Fernando) Aguirre, Arteaga (Gómez), Cortajarena, Arrién y Oscar.

Hércules: Espinosa; Rastrojo, Mañuz, Cabral, Rocamora, Parra, Reces, Araclí, Carreño, Torres y Sanabria (Alvarez).

Arbitro: Taboada Soto (gallego). Mostró la tarjeta amarilla a González Echevarría, Sanabria y Rocamora.

ATLETICO MADRILEÑO, 7; LAS PALMAS, 3

Madrid (Efe). — El Atlético Madrileño ha vencido a la U. D. Las Palmas por 7-3, en partido de Segunda División disputado a mediodía de hoy en el estadio Vicente Calderón, correspondiente a la novena jornada de Liga.

Atlético Madrileño: Belza; Tomás I, Tomás II, Vilches, Paquito, Arjol, Fontán (Veloso), Trigueros (Ceballos), González, Cuevas y Muñoz.

Las Palmas: Pérez; Maye (Farias), Felipe, Gerardo, Javier, Julio, Pepe Juan, Benito, Maschiarrelli, Contreras y Almeida.

Arbitro: Pérez González (murciano). Tarjeta amarilla a Tomás I.

0-1. Minuto 1. — Maschiarrelli a centro de Contreras.

1-1. Minuto 27. — Tomás II, a pase retrasado de González.

2-1. Minuto 41. — Cuevas a centro de González.

2-2. Minuto 42. — Benito de cabeza a centro de Contreras.

2-3. Minuto 54. — Benito de nuevo a pase de Contreras.

3-3. Minuto 57. — Marca Cuevas tras varios rechaces.

4-3. Minuto 62. — Fallo de Farias que aprovecha González.

5-3. Minuto 75. — Muñoz tras jugada de Fontán.

6-3. Minuto 77. — Jugada maestra de González y gol antológico.

7-3. Minuto 82. — Penalty a González que transforma él mismo.

DEPORTES

Un "derby" con poco fútbol

LA ARANDINA GANO JUSTAMENTE AL EQUIPO SERRANO (5-1)

Aranda de Duero. (De nues- tra corresponsal, Mery) - La Arandina ha ganado por cinco goles a uno al Salas, en partido de Liga de Tercera División, jugado en el feudo arandino. Al descanso se llegó con ventaja local de dos a uno.

Arandina. Marcos; Vega, Ortega (Javi), Briones; Domí, L. 9; Bayón, Martín Zapico, Bueno (Fano) e Illera.

Salas: Cámara, Saldaña, So- moza, Montero Pacheta I, Julián; Pablo, Carlos David (Fralle), Molinero III (Dani) y Molinero II.

Arbitro Pérez Martín. No influyó en el juego, pero permitió algunas brusquedades a los jugadores del Salas.

Goles: 0-1 Minuto 4. Tras un fallo defensivo y la salida de Marcos que es rebasado por Pablo, quien marca a puerta vacía.

1-1 Minuto 15. Jugada personal de Bueno, tras una melée en la portería.

2-1 Minuto 42. Centro de Bueno que recoge Zapico y marca.

3-1 Minuto 66. Bueno a pase de Bayón.

4-1 Minuto 78. Ortega a saque de Bayón.

5-1. Minuto 81. Luis en un rápido ataque, que desborda a la defensa visitante.

Regular entrada, aliviada por la afición serrana que acompañó al Salas en una tarde fría y ventosa, en la que la Arandina ha logrado el mejor tanteo en lo que va de temporada.

El primer sobresalto para los arandinos se produjo en el minuto 4, en un despiste total de su defensa. Pudo aumentar el tanteo el Salas en este primer

tiempo con sus peligrosos contra- golpes y una buena defensa, mientras la Arandina no agraba este juego conjuntado que persigue desde que comenzó la Liga. En la segunda parte, sin embargo, el once local se entendió mejor y el Salas se vino abajo. Logró la Arandina tres tantos en 25 minutos, mientras los serranos endurecían sus modales sin crear jugadas dignas de mención. Benito a quien finalmente el árbitro mostró tarjeta amarilla, hizo méritos sobrados para la expulsión. Otros que vieron la amarilla fueron Pablo y Carlos David por protestar; Zapico, por juego peligroso; Illera, f. entrada a Saldaña.

Ocasiones de conseguir go- se produjeron por ambos equi- pos mientras Bayón en el mi- nuto 23 no logró introducir el balón en un tiro indirecto ser- vido en bandeja en el minuto 37. La pelot se pasó por delante de la portería arandina sin que la delantera serrana acertara a tocarla. Y en el 55, un tiro de Luis sale rozando el travesaño. No ha logrado la Gimnástica un buen juego pero ha logrado un buen resultado. Puede ser un comienzo y paradojas del fútbol este mejor resultado lo logró con el viento en contra. El Sa- las ha perdido con justicia. Su afición puso la nota alegre con música de dzaina y tamboril.

Fútbol juvenil

Real Burgos y Osasuna se repartieron los puntos (0-0)

El Real Burgos y el Osasu- na, han empatado a cero en partido de Liga correspon- diente a categoría nacional juvenil.

Arbitro. - Dirigió el par- tido el colegiado burgalés Alonso Cano. Bien. No hubo tarjetas.

Real Burgos. - Miguel An- gel, Benito, Larrea, Santi, Revilla I, Sedano, Juez, Javi, Reguera, Jorge y Revilla II. Ramos y Salva por Sedano y Revilla II, respectivamente. Osasuna. - Román, Uni- cue, Vizcai, Blasco, Arozare- na, Zayas, Gocio, Zaldúa,

Virto, Ardon, y Alfredo. Ordóñez por Zaldúa y Fran- co por Uncue.

Partido sin goles, pero muy entretenido. El portero de los locales tuvo una buena actua- ción en un choque que tuvo a dos equipos muy luchado- res. Los jugadores entrenados por Llorente hicieron todo por la suma de los dos pun- tos pero enfrente había un rival con clase. El reparto de puntos puede considerarse justo. El próximo domingo los burgaleses juegan en Vi- toria, concretamente en la cancha del Aurrerá.

REGIONAL PREFERENTE

AL EMPATAR CON EL AT. BURGALÉS, LA U. D. TRESPADERNE SIGUE EN CABEZA DEL GRUPO

Victoria del Lermeyo y empate del Pradoluengo.

Roa y Briviesca perdieron en sus salidas

EMPATE A CERO GOLES

Encuentro matinal en el «José Manuel Sedano», donde se en- frentaron el At. Burgalés y la U. D. Trespaderne. Tiempo frío y poca expectación, a pesar de la visita de los actuales líderes de la Preferente.

El empate a cero que señala- ba el marcador al término de los noventa minutos, no hace si no reflejar la pobre calidad de juego que ambos equipos exhibieron. Si bien es verdad que los visitantes merecieron mejor resultado, sobre todo por la continua presión que ejercie- ron en los últimos quince minu- tos, sobre la meta defendida por Paco. En la primera parte, nada importante a destacar.

En el minuto 75, se anuló un tanto a la U. D. por una su- puesta falta. Dos minutos más tarde, Paco se luce en una buena intervención. En el 80, Quique —que había sustituido a Juan Carlos—, estrelló un balón en el larguero. El At. Burgalés se mostró más flojo que en otras ocasiones acusando peor condición física que sus con- trincantes. La U. D. Trespader- ne, tiene una sólida defensa, basando su juego en el contra- ataque.

Dirigió el encuentro Díez Lázaro. Regular, cortó mucho el juego, abusando de las tarjetas que fueron mostradas a: Manolo, Chuchi, Marcos, Iturri, Moyano y Florio.

Alineación: At. Burgalés: Paco; Florio, Moyano, Fontaneda; Manolo, Barbadillo (Herrero); Toño, Ba- yona (Ureña), Herreros, Marcos y Soriano.

El jugador local Bayona re- sultó lesionado siendo atendido por las asistencias de la Cruz Roja a cuyo hospital fue tras- ladado.

U. D. Trespaderne: Titi; La- vín, Chus, Iturri; Chuchi, Jesús; Domí, Isidro, Juan Carlos (Qui- co), Manolo y Gallo.

VICTORIA DEL R. LERMEÑO

Lerma (De nuestro correspon- sal, Boni, especial para HOJA DEL LUNES)

Por dos tantos a uno ha ven- cido el equipo local al C. D. Is- car en partido de Regional Pre- ferente, disputado en el Polide- portivo Municipal con regular asistencia de público, en una tarde fría y ventosa. La prime- ra parte terminó con ventaja visitante.

Arbitró el señor Abad, sola- mente regular.

Alineaciones: R. Lermeyo: José Antonio; Picón, Manolo, Gonzalo; Zamo- rano, San Miguel (Yáñez); Ochoa (Ángel), Nacho, Michel y Félix (Robleda).

C. D. Iscar: Llorente (San- cho); Suárez, Manso, García; José Martínez, Calleja, Bela, Canellán, Sastre y Pérez.

Goles: 0-1. Minuto 44. Capellán, en saque de una falta.

1-1. Minuto 60. Félix en ju- gada personal dribla a defen- sas y meta, consiguiendo el empate.

2-1. Minuto 65. Ochoa rema- de cabeza a la red, en un servicio de Robleda.

Comentario: El R. Lermeyo dominó total- mente el encuentro pero sus delanteros fallaron ocasiones

claras. El Iscar se mostró como equipo conjuntado y de buen hacer, destacando Manso y Sas- tre; por los locales: Yáñez, Pi- cón y Gonzalo.

EMPATE DEL PRADOLUENGO

Pradoluengo. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Daniel Gómez).

El C. D. Pradoluengo empató a un tanto frente al C. D. La- guna, en partido disputado en el campo de Los Llanos. Re- gular asistencia de público y mal estado del terreno. El primer tiempo terminó con empate a cero.

Arbitró Castro García, mal. Amonestó a Santacruz, del equi- po local, y a Mongil y Bayón, de Laguna.

Alineaciones:

C. D. Pradoluengo: Javi; Ber- na, Julito, José; José Manuel, Pablo (Presa); Rábanos, Jas (Daspel), Salas, Martín y San- tacruz.

C. D. Laguna: Del Caño; An- drés, Javi, Monje; Campos, Mon- gil (De la Cal); Benito, Cartón (Galicia), Bayón, Catalina y Ar- conada.

Goles:

1-0. Minuto 76. Santacruz, en un contraataque rápido del equi- po local.

1-1. Minuto 93. Catalina, a rematar un saque de esquina.

Comentario: El Pradoluengo se impuso por tesón, no dando un balón por perdido y a ratos con buen juego, supo imponerse a los va- llioleños, quienes tuvieron dos claras ocasiones de mar- car, por lo que el resultado se puede considerar justo.

EL BRIVIESCA NO MERECE LA DERROTA

Villada. (Especial para HOJA DEL LUNES).

REGIONAL PREFERENTE

Tordesillas, 4; Peñafiel, 4; Villada, 2; BRIVIESCA, 1; AT BURGALÉS 0; TRESPADERNE, 0; San Pedro R., 1; Carrión 1; Rondilla, 2; ROA, 0; PRADOLUENGO 1; Laguna, 1; Osorno, 0; Tudela, 0; LERMEÑO 2; Iscar, 1; Herrera, 2; Olmedo, 1.

Table with columns: J. G. E. P. F. C. Ptos. and rows for Trespaderne, Laguna, Olmedo, Briviesca, Lermeyo, Peñafiel, Pradoluengo, Tordesillas, Herrera, Villada, San Pedro R., Tudela, Rondilla, Iscar, At Burgales, Roa, Carrión, Osorno.

REACCIÓN TARDIA

PERDIO EL MIRANDES ANTE EL PEÑA SPORT

Tafalla (Crónica especial, para HOJA DEL LUNES de Burgos). - El Peña Sport, ha derrotado al Mirandés por 2-0 en encuentro disputado en el estadio de «San Francisco», ante la asistencia de unos 400 espectadores, partido correspondiente a la nove- na jornada de Liga del grupo cuarto de Tercera División.

Al descanso la ventaja lo- cal era de 1-0.

ALINEACIONES

Peña Sport. - Felipe, Gar- cía, Muñarriz, Ovidio, Fer- nando Echeverría, Barba, Carlos Echeverría, Marino,

Olcoz (Eguinoa), Urra y Mi- guel Echeverría.

Mirandés - Carlos, Tama- yo, Fito, Fran, Rehollo, Nar- sa, Seni, Riaño, Delcourt (Ansótegui), Emiliano, Fol (Dani).

Arbitró el colegiado Salicio Echeverría, que mostró tarje- ta amarilla a Fernando Eche- verría.

GOLES

1-0, minuto 17. Carlos Echeverría a centro de Mu- ñarriz.

2-0, minuto 80. Eguinoa de tiro raso y angulado.

COMENTARIO

El primer tiempo ha sido de

claro dominio navarro y ensa- yó bien el contragolpe y se hizo con las riendas del jue- go ante el conformismo del Mirandés que sólo parecía in- teresado en mantener el em- pate a ultranza.

En el momento en que el equipo local inauguró el mar- cador, el Mirandés, pecando de conservadurismo "en lugar de reaccionar, continuó con la misma táctica y exceso de confianza de lo que de estar más adelantada la delantera del Peña Sport se hubiera re- gistrado un resultado mucho más abultado. Como muestra de lo indicado el Peña Sport botó quince saques de esqui- na por solamente dos su- oponente.

En la segunda mitad el Mirandés reaccionó e intentó practicar un juego con mu- cha más garra que en los pri- meros cuarenta y cinco mi- nutos. Así se volcó con todos sus hombres en el área local buscando el empate y tam- bién, su línea defensiva se proyectó hacia adelante y se dedicó a lanzar balones en profundidad a sus delanteros. Los locales aguantaron el fuerte ritmo impuesto por los visitantes, pero reaccionaron y consiguieron el segundo y definitivo gol del encuentro.

Hay que destacar por el equipo local a Felipe Urra, Foinoa y por los visitantes a Sení y Emiliano.

«TROFEO GARANTIA»

En el partido Mirandés-Peña Sport, la garantía fue del jugador

SENI

es una gentileza de

ANTOJOS

su establecimiento de Aveni- da Estación número 37, en Miranda de Ebro



CLASIFICACION: Sení, cuatro puntos; Del Court, dos; Tomé y Ansótegui, un punto.

DEPORTES

BALONMANO

EL AUTOCID FORD MERECE GANAR EN VALLADOLID (18 - 18)

Valladolid. (Especial para HOJA DEL LUNES.)—El Interlent Santos de Valladolid y el Autocid Ford de Burgos han empatado a 18 goles en partido de Liga correspondiente a la primera jornada de Segunda División Nacional de balonmano. Al descanso ganaban los locales por 11-9.

Arbitros: los señores Villán y Recio, bien. Fueron árbitros neutrales solicitados por el equipo visitante.

Interlent: Gallego, Abellán, Mateo (2), Alvarez (6), Molina (1), González (2), Nieto (1), Arribas (6), Rodríguez, Coca y Lorenzo.

Autocid: Delgado, San Miguel, Santi (1), Cayuela (5), Julián Carlos (1), Virgilio (2), Valdivielso (2), Manso (1), Salmerón (1), Ortega, Roberto (5) y Navarro.

Comentario: Partido muy disputado en el que en el primer tiempo han dominado los locales durante quince minutos, en el que se despegaron en el marcador por cuatro goles. Luego comenzó el mejor balonmano del Autocid para terminar el primer tiempo con tan sólo dos goles de ventaja a favor del cuadro vallisoletano.

En la segunda parte el Autocid iguala el marcador a los cinco minutos y empieza su juego ascendente para tener, a falta de seis minutos, una ventaja en el marcador de tres goles. A raíz de esto se lesiona el jugador burgalés Manso Sangraba por la nariz, pero afortunadamente se recuperó.

A falta de quince segundos, después de fallar dos contra-golpes el equipo que entrena Santiago Elena y preside Roberto del Barco, empatan el

partido los de casa. La mala suerte se alió con los visitantes. Llegaron a estrellar once tiros en los postes y merecieron la consecución de los dos puntos.

En suma, mereció ganar el Autocid en un partido bien planteado, pero la fortuna no fue su mejor aliada. El próximo domingo el cuadro burgalés descansará.

TROFEO A LA DEPORTIVIDAD



DEPORTES MARATHON
Antonio de Cabezón, 6

Comenzó la temporada y el primer punto a la deportividad se lo lleva VIRGILIO DELGADO. Este jugador sobre la cancha no tuvo tarjetas ni amonestaciones. Además de estas circunstancias hizo un

buen partido. Así, la clasificación para optar al prestigioso TROFEO MARATHON está después de la primera jornada encabezada por Virgilio con un punto.

TROFEO A LA REGULARIDAD



—SASTRERIA—
—BOUTIQUE—
DEL BARCO
MODA PARA EL HOMBRE
Moneda, 19 * Telf. 20 10 99 * BURGOS

CARLOS SAN MIGUEL, según la crónica especial enviada a HOJA DEL LUNES, fue el jugador más regular del Autocid. Y lo fue porque desde que salió destacó por su regularidad y excelente momento de juego. A esto hay que añadir su debut, que no pudo

ser mejor. Así, San Miguel, que dio el salto al primer equipo, pasa a ser el primer líder para conseguir el trofeo de la prestigiosa firma comercial BOUTIQUE DEL BARCO. La clasificación, en primer lugar, es para San Miguel con un punto.

BOXEO

VICTORIA DE LOS PROFESIONALES HERNANDO I Y MATILLA



HERNANDO I

En la noche de ayer, teniendo como marco el Polideportivo Municipal, se celebró una reunión pugilística sobre dos combates de aficionados y otros dos de profesionales. Los primeros se disputaron a una distancia de tres asaltos de tres minutos de duración y, los segundos, seis asaltos de tres minutos.

La entrada al Polideportivo fue más bien floja y como nota negativa las protestas de los seguidores del púgil leonés, Gitano Gabarri, cuando éste sería descalificado por propinar al rival un golpe excesivamente bajo. Afortunadamente, todo quedó en protestas y salidas de tono.

El resultado de las peleas, que tuvieron a los señores Ruiz y Pascual como colegiados (estuvieron correctos), se ajustan a este detalle:

Ruilova (Palencia)-Mata (Burgos), combate nulo, en el peso mosca; Carreras (León)-Muñoz (Burgos), venció a los puntos el burgalés, dentro del peso welter.

En el plano de profesionales, el palentino Arenas fue derrotado a los puntos por el burgalés Hernando I. Un combate entretenido (peso ligero) con un triunfador que exhibió un buen boxeo. Y, finalmente, el combate entre el leonés Gitano Gabarri y el púgil local Matilla no llegó al final. En el primer asalto sería descalificado el leonés por lanzar un golpe antirreglamentario. Sus seguidores e hinchas se estuvieron de acuerdo en la decisión arbitral, pero, al final, entre gritos y protestas fuera de tono, se daba ganador a Matilla.

ORONO CONSERVA EL MUNDIAL SUPERMOSCA

Caracas. (Efe). — El púgil venezolano Rafael Orono conserva su título mundial en la categoría supermosca, versión del Consejo, tras derrotar anoche al puertorriqueño Orlando Maldonado, por fuera de combate en el quinto asalto, tras propinarle un severo castigo.

PELOTA

BURGOS, EN LAS FINALES DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Buenas noticias para la pelota burgalesa. A falta de una jornada ha logrado meterse en la final del campeonato nacional primera de clubs, tras imponerse al San Atilano de Zamora, el pasado sábado por la tarde en Covaleda. Como ya es sabido, Burgos está representado por el Club San Cristóbal, que lleva una trayectoria digna del mejor elogio.

Los partidos jugados arrojaron el siguiente balance: En mano individual el burgalés Izquierdo se impuso al zamorano Plácido por 18-16, en un encuentro muy disputado. Con igual signo y superior balance, nuestros sanos Rey e Izquierdo derrotaron a Rodríguez y Tejedor 111 por 22-8. Una sola jornada resta por disputarse, que nada importante debe significar para el Club San Cristóbal pues como hemos dicho lo tiene todo a su favor. Su rival el próximo día 12 de Noviembre será el representante de Navarra y los encuentros también tendrán como escenario la localidad soriana de Covaleda.

VIII Trofeo San Carlos Borromeo

HOY, FINAL DE TENIS

Esta tarde, a partir de las ocho y en las pistas municipales de «El Plantío», se jugará la final de tenis absoluto entre los jugadores Fernando Tovar, del Banco Hispano y Fernando Vicario, de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros. El primero es el actual campeón y el segundo, llega por primera vez a una final de este torneo que se celebra anualmente entre empleados de Banca y Cajas de Ahorro.

También, a partir de las seis de la tarde y en la cancha de Lavaderos, se celebrarán las dos semifinales del campeonato de fútbol-sala, entre los equipos de Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros «Veteranos» y Caja Rural, en primer lugar, y Caja de Ahorros Municipal y Banco Popular a continuación.

Por otra parte, ayer domingo, tuvo lugar la prueba de cross, en la que resultó vencedor Javier Bueno, de la Caja Rural, quien realizó el recorrido en 23,25 minutos, revalidando el campeonato del pasado año. En segundo lugar se clasificó Fernando Huertos, de la Caja de Ahorros Municipal y tercero, José Ramón Carmona, de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros. A continuación fueron llegando a la meta el resto de los participantes, todos ellos con intervalos muy escasos.

La entrega de trofeos tendrá lugar el próximo sábado, día 5, en el Círculo de la Unión, cuya Junta directiva ha cedido sus salones para los campeonatos de mus y de sieder y que también colaborará muy eficazmente el día de la entrega de trofeos con la Comisión organizadora de todo el programa deportivo desarrollado este año.

Baloncesto

VICTORIA TRANQUILIZADORA DEL BARCELONA

Madrid (Efe). — La victoria del Barcelona sobre el Areslux (92-66) en la décima Jornada de Liga, le asegura prácticamente su participación en la Copa del Rey, ya que los encuentros que le quedan son «a priori» muy fáciles y en caso de un triple empate a puntos con el Juventud y los de Granollers, es mejor, hasta el momento, el coeficiente de los azulgrana.

La derrota del Areslux ha convertido en líder del grupo al Juventud, que venció ampliamente en la cancha de Canarias (88-114). En el grupo B continúa primero el Real Madrid, sin conocer aún la derrota, que hoy logró una victoria aplastante sobre el Forum (115-65), lo que significa un grave traspás para los vallisoletanos en su lucha por el cuarto puesto. El Basconia que venció con apuros al Estudiantes (86-82) parece totalmente dispuesto a adjudicárselo, mientras el Cal Zaragoza con su derrota frente al Ico 43 (98-85) parece haber dicho adiós definitivo a la Copa.

SALON TEATRO

DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

INAUGURACION

BURGOS. OCTUBRE - NOVIEMBRE 1983
MARTES, 1 DE NOVIEMBRE — 8 DE LA TARDE

ANTIGONA

de Sófocles

Con FERNANDO DELGADO y ANA MARZOA

Dirección: SANTIAGO PAREDES

Las invitaciones pueden recogerse en el Departamento de Obras Sociales de la Caja (Vitoria, 10, 1.º).



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

ANUNCIENSE EN:

«HOJA DEL LUNES»

DEPORTES

BALONCESTO

MAL COMIENZO PARA LAS FEMINAS BURGALÉASAS



El equipo femenino del Gromber comenzó con derrota la temporada. (Foto VILLAFRANCA)

No ha podido iniciarse peor la temporada para el baloncesto femenino. Mientras las representantes de Aranda caían en su cancha ante el Amigos de Baloncesto (45-59), las de la capital (Gromber) también eran derrotadas por resultado de 58-77 ante el Amor de Dios, de Salamanca. Estos dos partidos corresponden a la Liga Nacional de Segunda División

EL TIZONA DESCANSO
En la jornada del domingo, correspondiente al Tizona de Burgos descansar. Ante este hecho, el Oviedo que jugó en la cancha del Elosúa y ganó (61-72), pasa a ocupar la primera plaza. El cinco ovetense junto al bur-

galés, sigue sin conocer la derrota. El próximo domingo, el Tizona recibe en su cancha del Polideportivo, la visita del CAU. Otro partido importante que comenzará a partir de las doce y media del mediodía. Los socios tendrán acceso gratis.

HIPICA

EL BURGALÉS FERNANDEZ GIL-FOURNIER, GANADOR DEL CONCURSO COMPLETO NACIONAL DE EQUITACION 3.ª SERIE

Durante los días 29 y 30 del presente mes se ha celebrado por primera vez en nuestra ciudad, un concurso completo de equitación de categoría nacional, tercera serie.

Este concurso hípico consta de tres pruebas, doma, fondo y saltos en pista.

La prueba de doma se celebró a las 11,00 horas del pasado sábado en la Ciudad Deportiva Militar con las siguientes puntuaciones:

- 1.º Longchamp, Sr. Fernández Gil-Fournier, 58,20.
- 2.º Excéntrico, Tte. Heredia, 58,56.
- 3.º Jongleur, Sr. Domínguez, 61,56.

A las cuatro de la tarde y con un tiempo poco apropiado para el desarrollo de la prueba de campo, tuvo lugar la misma en los terrenos militares de Castrillo del Val.

El recorrido era de 3.400 metros debiendo salvar 22 obstáculos.

El resultado quedó como sigue:

- 1.º Longchamp, Sr. Fernández Gil-Fournier, 4,8.
- 2.º Júpiter, Sr. Domínguez, 10,4.
- 3.º Jongleur, Sr. Domínguez, 28,0.

Se pasaba a la prueba de saltos de obstáculos, celebrada en la mañana del domingo, en la pista de hípica de la Ciudad Deportiva Militar, donde podía variar la clasificación, pero el jinete burgalés Fernández Gil Fournier, dio muestras una vez más de su clase y preparación para este tipo de concursos, dominando enteramente la prueba.

Los resultados parciales fueron:

- 1.º Longchamp, Sr. Fernández Gil-Fournier, 0,25
- 2.º Jongleur, Sr. Domínguez, 1.
- 3.º Excéntrico, Tte. Heredia, 10.

CLASIFICACION FINAL

- 1.º Longchamp, Sr. Fernández Gil Fournier, 63,25 puntos.
- 2.º Jongleur, Sr. Domínguez, 90,56.
- 3.º Júpiter, Sr. Domínguez, 94,41.

El trofeo al jinete ganador fue entregado por el coronel don Miguel Merino Megido, presidente del Club Hípico de la Ciudad Deportiva Militar.

GOLEADORES

Con 8: Da Silva (Valladolid) y Juanito (R. Madrid).
Con 7: González (Cádiz).
Con 6: Figueroa (Murcia) y Santillana (R. Madrid).
Con 5: Canillas y Martín (Málaga).

Con 4: Hugo Sánchez (Atlético Madrid), Kempes (Valencia), Lozano (R. Madrid), Orejuela (Salamanca), Rincón (Betis) y Uralde (R. Sociedad).

Con 3: Abel (Gijón), J. Alvarez (Sevilla), Argote (Ath Bilbao), Armstrong (Mallorca), Ayneto (Zaragoza), Cabrera (Atlético Madrid), Dieguito (Cádiz), José (Málaga), Martín (Osasuna), Paco (Betis), Pedraza (Atlético Madrid), Ramírez (Murcia), Roberto (Valencia), Ruda (Sevilla), Toto (Málaga), Yáñez (Valladolid) y Zúñiga (Español).

Total jornada: 27 goles

SEGUNDA DIVISION

Con 11: Butragueño (Castilla).
Con 10: González (At. Madrileño).

Con 7: Víctor (Linares).

Con 5: Cuevas (At. Madrileño, y J. Salinas (Bilbao Ath.)
Con 4: Borja (Elche), Cidón (Santander), Lasaosa y Rubén Cano (Elche), Merayo (Granada) Mestre (Castellón) y Vitoria (Granada).

III TROFEO «BARRIO GAMONAL»

«Los Chaparros», encajan la primera derrota

Se disputó la quinta jornada del campeonato, en la que el equipo Los Chaparros pierde su primer partido empatando a puntos con dos serios candidatos, que son el C. D. Gamonal y Rotundos dentro del III Trofeo «Barrio de Gamonal» que patrocina el Ayuntamiento.

Destacar el buen arbitraje del equipo Estrella Roja de Gamonal.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS

C. D. Gamonal, 3; Susi, 2. London, 3; Río Vena 3. Chaparros, 1; Rotundos, 3. Aditivos E-1, 3; Firestone 5. Zurbarán, 1; Abstemios, 2. T. C. S., 2; Sport Burgalés, 4.

Groggyss-Fátima, se jugará el martes

CLASIFICACION

Chaparros ... 8 puntos.
C. D. Gamonal ... 8
Rotundos ... 8
Abstemios ... 7
Fátima ... 6
Río Vena ... 6
Zurbarán ... 5
London ... 5

Aditivos E-1 ... 4
Firestone ... 4
Groggyss ... 2
Susi ... 2
Sport Burgalés ... 2
T. C. S. ... 1
Estrella Roja ... 0

Tenis

VICTORIA DE IVAN LENDL EN TOKIO

Tokio (Efe). — El checoslovaco Iván Lendl ha ganado el torneo de tenis de Tokio, valedero para el Grand Prix y dotado con 375.000 dólares (unos 56 millones de pesetas).

Lendl venció en la final al norteamericano Scott Davis por 3-6, 6-3 y 6-4

En dobles, la pareja formada por el australiano Mark Edmonson y el norteamericano Sherwood Stewart derrotó a los norteamericanos Steve Denton y John Fitzgerald por 6-1 y 6-4.

OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

OPTICA NACIONAL

Espolón, 1

20 años al servicio de Burgos
SUPERMERCADOS CABSA
POLIGONO RIO VENA Y BAJOS MERCADO SUR
OFRECEMOS LOS MEJORES PRECIOS TODO EL AÑO
CON OFERTAS DE CALIDAD
CON FORMALIDAD Y GARANTIA
¡COMPRUEBELO!

31 de Octubre

CONMEMORACION DEL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

ROA

HOY, LUNES, A LAS 8 DE LA TARDE EN EL CINE «REX»

RECITAL A CARGO DEL TENOR BURGALÉS

MIGUEL DE ALONSO

ACOMPAÑADO DEL PIANISTA

MANUEL GRACIA FUENTES

SONCILLO

EN EL SALÓN DE LA CAJA
HOY, LUNES, A LAS 8,30 DE LA TARDE
ESPECTACULO AUDIOVISUAL CON MAS DE 300 DIAPOSITIVAS EN COLOR

«LA CATEDRAL DE BURGOS»

BAJO LA DIRECCION DE JULIAN PEREZ LOPEZ

ENTRADA LIBRE



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 1; Cádiz, 0
Valencia, 1; Zaragoza, 3
Málaga, 2; Salamanca, 1
Betis, 0; Barcelona, 0
Real Madrid, 5; At Madrid, 0
Valladolid, 3; Sevilla, 3
Gijón, 2; Osasuna, 1
Murcia, 4; Mallorca, 1
Español, 0; Ath Bilbao, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	9	6	0	3	24	14	12+2
Málaga	9	5	2	2	17	10	12+2
At Madrid	9	5	2	2	16	13	12+4
Murcia	9	3	5	1	14	8	11+1
Betis	9	4	3	2	13	8	11+1
Valencia	9	5	1	3	16	12	11+1
Barcelona	9	4	2	3	16	8	10+2
Sevilla	9	3	4	2	17	11	10+2
Zaragoza	9	4	2	3	15	11	10+2
Valladolid	9	3	3	3	19	21	9-1
Ath Bilbao	8	3	3	2	12	14	9+3
Gijón	9	3	3	3	10	16	9-1
Español	9	3	2	4	10	16	8-2
Cádiz	8	2	2	4	12	14	6-2
Real Sociedad	9	2	2	5	9	15	6-4
Osasuna	9	2	1	6	7	11	5-3
Salamanca	9	0	5	4	11	20	5-3
Mallorca	9	0	4	5	7	22	4-4

SEGUNDA DIVISION B (GRUPO SEGUNDO)

Linense, 2; Albacete, 0
Poblense, 1; Jaén, 0
Badajoz, 3; Lorca, 2
Talavera, 1; C Sotelo, 2
Córdoba, 0; Alcalá, 0
Zamora, 3; Hospitalet, 0
Parla, 2; Alcoyano, 2
Aragón, 1; Antequerano, 0
Portuense, 1; Ceuta, 0
Ibiza, 1; Jerez, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Antequerano	9	6	1	2	11	8	13+5
Badajoz	9	5	2	2	9	6	12+2
Lorca	9	5	2	2	14	10	12+4
Albacete	9	5	1	3	15	9	11+3
Alcoyano	9	4	3	2	15	9	11+3
Aragón	9	5	1	3	14	12	11+1
Calvo Sotelo	9	5	0	4	14	9	10+2
Jaén	9	4	2	3	18	13	10+2
Portuense	9	4	2	3	9	13	10
Poblense	9	4	1	4	9	7	9-1
Jerez	9	3	3	3	12	11	9+1
Parla	9	3	3	3	12	13	9-1
Linense	9	4	1	4	12	14	9-1
Ceuta	9	3	2	4	8	12	8
Talavera	9	1	5	3	9	11	7-3
Hospitalet	9	2	3	4	5	9	7-1
Alcalá	9	2	2	5	7	9	6-2
Córdoba	9	2	2	5	6	10	6-4
Zamora	9	2	1	6	6	11	5-5
Ibiza	9	1	3	5	5	14	5-5

SEGUNDA DIVISION

Bilbao Athletic, 0; Hércules, 0
Cartagena, 1; Rayo Vallecano, 1
Coruña, 1; Oviedo, 0
Santa der, 3; Palencia, 0
At Madrileño, 7; Las Palmas, 3
Barcelona At., 0; Castilla, 1
Granada, 0; Huelva, 0
Linares, 2; Celta, 3
Elche, 6; Castellón, 0
Tenerife, 1; Algeciras, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bilbao Ath.	9	6	1	2	17	10	13+3
Castilla	9	5	2	2	18	9	12+4
At Madrileño	9	5	2	2	22	13	12+2
Tenerife	9	4	3	2	11	8	11+1
Elche	9	4	2	3	17	11	10
Granada	9	4	2	3	9	6	10
Oviedo	9	4	2	3	12	9	10+2
Santander	9	3	4	2	13	11	10
Celta	9	4	2	3	12	12	10+2
Las Palmas	9	3	3	3	13	14	9+1
Linares	9	3	3	3	12	13	9-1
Cartagena	9	3	3	3	12	13	9-1
Hércules	9	3	3	3	8	13	9+1
Barcelona At.	9	4	0	5	13	14	8-2
Coruña	9	3	1	5	8	11	7-3
Castellón	9	3	1	5	10	17	7-1
Algeciras	9	3	1	5	4	9	7-1
Huelva	9	1	4	4	7	14	6-2
R Vallecano	9	2	2	5	4	9	6-2
Palencia	9	2	1	6	11	17	5-1

SEGUNDA DIVISION B (GRUPO PRIMERO)

Baracaldo, 0; Sestao, 0
Arosa, 1; Sporting Atlético, 0
Osasuna Promesas, 1; Avilés, 0
Sabadell, 1; Lérida, 0
Andorra, 1; Huesca, 1
Binéfar, 1; Endesa, 0
Logroñés, 0; Compostela, 0
Erandio, 4; Ferrol, 1
Alavés, 2; Figueras, 0
Tarragona, 1; San Sebastián, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
San Sebastián	9	5	3	1	10	5	13+5
Binéfar	9	6	1	2	12	8	13+3
Logroñés	9	4	4	1	18	9	12+2
Sporting At.	9	5	2	2	12	7	12+4
Sabadell	9	4	3	2	18	7	11+1
Sestao	9	5	1	3	15	8	11+3
Tarragona	9	4	2	3	14	11	10
Figueras	9	4	2	3	16	13	10+2
Osasuna Promesas	9	4	2	3	8	11	10
Endesa	9	3	3	3	14	10	9+1
Huesca	9	4	1	4	12	11	9+1
Alavés	9	4	0	5	15	13	8-2
Lérida	9	4	0	5	13	13	8
Compostela	9	3	2	4	9	14	8
Andorra	9	2	3	4	14	15	7-3
Erandio	9	3	1	5	11	15	7-3
Arosa	9	2	3	4	9	15	7-3
Baracaldo	9	2	2	5	8	19	6-4
Avilés	9	2	1	6	11	22	5-3
Ferrol	9	1	2	6	6	19	4-4

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

Izarra, 2; Sabinánigo, 2
Alsasua, 1; Utrillas, 0
Peña Sport, 2; MIRANDES, 0
Alfaro, 2; Monzón, 1
Cibornero, 1; Calahorra, 2
Barbastro, 2; Corellano, 0
Haro, 0; Burladés, 1
Tudelano, 2; Chantrea, 0
Jacetano, 1; Numancia, 1
Arnedo, 1; Tarazona, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Calahorra	9	6	3	0	22	10	15+7
Tudelano	9	6	1	2	23	7	13+3
Numancia	9	4	5	0	20	11	13+5
Alsasua	9	5	2	2	12	7	12+2
Sabinánigo	9	4	4	1	15	10	12+4
Barbastro	9	4	3	2	18	11	11+1
Alfaro	9	5	1	3	14	12	11+1
Cibornero	9	4	1	4	13	10	9-1
Corellano	9	3	3	3	15	12	9+1
Chantrea	9	4	1	4	16	17	9+1
Tarazona	9	2	4	3	14	17	8
Monzón	9	3	2	4	17	21	8
Arnedo	9	2	3	4	12	16	7-3
Peña Sport	9	2	3	4	12	16	7-3
Izarra	9	3	1	5	12	24	7-3
MIRANDES	9	3	0	6	12	20	6-2
Burladés	9	3	0	6	9	15	6-2
Utrillas	9	2	2	5	7	12	6-2
Jacetano	9	2	2	5	9	21	6-4
Haro	9	1	3	5	8	15	5-5

TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO)

Bembibre, 3; Cacabelense, 0
Toreno, 1; BURGOS, 3
Leonesa, 0; Valladolid Promesas, 0
Astorga, 4; Medinense, 1
Guardo, 1; Toresana, 0
C Olímpico, 2; Coyanza, 0
Universitario, 0; La Bañeza, 1
Salmantino, 8; Ejido, 1
ARANDINA, 5; SALAS, 1
Venta de Baños, 0; Ponferradina, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ponferradina	9	6	3	0	23	9	15+7
Astorga	9	6	2	1	14	7	14+4
Salmantino	9	5	3	1	19	6	13+3
BURGOS	9	6	1	2	27	9	13+5
Valladolid Pr.	9	5	2	2	21	8	12+4
Bembibre	9	5	2	2	16	7	12+2
La Bañeza	9	5	1	3	17	12	11+3
Leonesa	9	5	1	3	8	6	11+1
ARANDINA	9	4	2	2	15	13	11+1
Ejido	9	2	4	3	17	16	8
Toresana	9	3	2	4	8	13	8
Toreno	9	2	3	4	7	10	7-3
V de Baños	9	2	3	4	8	12	7-3
SALAS	9	2	3	4	11	19	7-1
Universitario	9	2	2	5	13	16	6-4
Coyanza	9	2	2	5	10	14	6-2
Cacabelense	9	1	4	4	4	17	6-2
Guardo	9	2	1	6	5	15	5-5
Medinense	9	1	2	6	11	20	4-4
C. Olímpico	9	2	0	7	5	20	4-6

LA QUINIELA GANADORA

REAL SOCIEDAD - CADIZ	1
VALENCIA - ZARAGOZA	2
MALAGA - SALAMANCA	1
R. BETIS - BARCELONA	X
REAL MADRID - AT. MADRID	1
R. VALLADOLID - SEVILLA	X
S. GIJON - AT. OSASUNA	1
R. MURCIA - R. MALLORCA	1
ESPANOL - ATH. BILBAO	X
CARTAGENA - R. VALLECANO	X
D. CORUÑA - R. OVIEDO	1
GRANADA - R. HUELVA	X
LINARES - R. CELTA	2
ELCHE - CASTELLON	1

LLUVIA DE ACERTANTES Y NUEVO RECORD DE RECAUDACION

Madrid. (Efe) — Cuando se lleva escrutado el 90 por 100 de los boletos de la novena jornada de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, han aparecido un total de 679 máximos acertantes de 14 resultados, que podrían cobrar alrededor de las 470.000 pesetas. Los boletos acertantes de trece resultados se elevan a 17.906, que pueden percibir 17.500 pesetas, y los de doce son, hasta el momento 193.270, que cobrarán cerca de las 1.600 pesetas. La recaudación, otra vez récord, se ha elevado a 1.949.973.510 pesetas. El escrutinio de la novena jornada finalizará mañana, lunes.

LA PROXIMA QUINIELA

1. Cádiz-Español	1
2. Zaragoza-Real Sociedad	1
3. Salamanca-Valencia	1 x 2
4. Barcelona-Málaga	1
5. At. Madrid-Betis	1
6. Sevilla-R. Madrid	1 x 2
7. Osasuna-Valladolid	1
8. Mallorca-Gijón	1
9. Ath. Bilbao-Murcia	1
10. Hércules-Tenerife	1 x
11. Palencia-Coruña	1 2
12. Huelva-Barcelona At.	1
13. Castellón-Linares	1
14. Algeciras-Elche	1 x 2

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Cádiz Español
Zaragoza Real Sociedad
Salamanca Valencia
Barcelona Málaga
Atlético Madrid Betis
Sevilla Real Madrid
Osasuna Valladolid
Mallorca Sporting de Gijón
Athletic Bilbao Murcia

SEGUNDA DIVISION

Hércules Tenerife
Rayo Vallecano Bilbao Athletic
Oviedo Cartagena
Las Palmas Racing Santander
Castilla Atlético Madrileño
Huelva Barcelona Atlético
Celta Granada
Castellón Linares
Algeciras Elche

TERCERA DIVISION

(GRUPO IV)

MIRANDES Alsasua

(GRUPO VIII)

REAL BURGOS Atlético Bembibre
SALAS Salmantino
Ponferradina ARANDINA

REGIONAL PREFERENTE

BRIVIESCA Atlético Bungalés
TRESPADERNE San Pedro
ROA PRADOI UENGO
Tudela R LERMEÑO

CAZA Y PESCA

CONSTITUYO UN EXITO LA PRIMERA CONCENTRACION DEL PERRO PERDIGUERO DE BURGOS

En verdad que la Federación Burgalesa de Caza y la Asociación Española del Perdiguero de Burgos, organizadores de la Primera Concentración Nacional del Perro Perdiguero de Burgos, no llegaron a pensar pudiera acudir tan elevado número de ejemplares, teniendo en cuenta que los gastos corrian por cuenta de los propietarios, además de la inscripción y que no se ofrecía contrapartida alguna económica. Nada menos que 64 perros perdigueros de Burgos se dieron cita en la Plaza Mayor donde a partir de las diez de la mañana se inició la prueba que se prolongaría casi cinco horas.

Se trataba en la primera de las pruebas sobre aspecto morfológico y exhibición de los ejemplares concurrentes actuando de juez calificador el experto en estas cuestiones el italiano señor Ciceri. Se habían establecido seis grupos para designar los ejemplares que hoy lunes participarían en la prueba cinegética en el coto social de Peral de Arlanza.

Se establecieron seis grupos. En cachorros machos hasta nueve meses se pre-

sentaron 4 ejemplares, quedando clasificado en primer lugar el perro «Moscu» de María Asunción González, de Burgos.

En cachorros hembras fueron ocho y en primer lugar quedó designada la perra de seis meses «Bora» propiedad de Javier Horcajada, de Madrid.

En jóvenes machos, hasta 18 meses, se presentaron diez, el perro «Bartolo», de Ellicerio Delgado, de Burgos y en hembras, con diez ejemplares, la perra «Lup» de Juan Lozano Peñaranda, de Burgos.

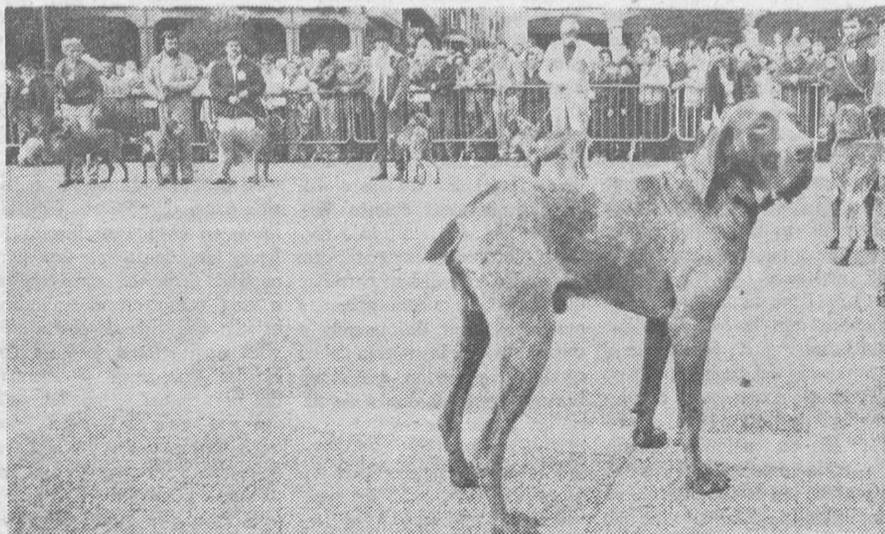
En adultos machos, con quince concursantes, el perro «Pluto» de Julio Ortega Rico, de Alcobendas (Madrid) y en hembras adultas con doce ejemplares, la perra «Bruna», de Gregorio Fernández Vallejo de la Rioja.

La mitad de los perros presentados lo fueron por criadores burgaleses y hay que reconocer que alcanzan un elevado número de ejemplares clasificados porque a los anteriormente enumerados hay que añadir otros varios más hasta la cifra de quince, excluidos los cachorros, que esta maña-

na tomarán parte en la segunda prueba para establecer la clasificación definitiva a celebrar en el ya citado coto social de Peral de Arlanza.

La clasificación morfológica implica la observación de varios aspectos. Si bien la decisión es exclusiva del único juez de la prueba, hay un baremo que vamos a llamar oficial en que sobre un total de 100 puntos, el aspecto general puede alcanzar los 25 puntos, la cabeza, 12; ojos, 4; orejas, 11; cuerpo, 18; extremidades, 18; cola, 4 y pelo y color, 8.

El fin primordial de esta concentración es conservar una de las razas caninas muy aptas para la caza y que últimamente se había visto muy descuidada llegando a una degeneración tal, que hasta incluso se considera muy difícil su recuperación, si bien a la vista del resultado obtenido se abre una puerta de esperanza para conseguir la supervivencia de esa especie, como perro de caza y muestra de antiquísima raza española, caracterizado por su resistencia, sobriedad, docilidad, aptitud para aprender,



Uno de los magníficos ejemplares presentados en la Primera Concentración del Perro Perdiguero de Burgos y un grupo de los sesenta y cuatro perros que tomaron parte en la prueba clasificatoria desarrollada durante cerca de cinco horas.

(Foto VILLAFRANCA)

fino olfato, poniendo y trayendo a la perfección, gran resistencia ante las inclemencias climatológicas e incansable en largas jornadas cinegéticas sin uso de agua. Quizás su estampa no sea bella y acuse también ese babeo además de su glotonería, que pueda suponer motivaciones en su contra.

Indudablemente con esta primera concentración se ha conseguido una mentalización entre los criadores del perro perdiguero de Burgos que indudablemente redundará en beneficio de la especie. Se dice que el censo

estará integrado por un millar de ejemplares que se ajusten a la morfología y genética de esa especie, pero se ha dado la circunstancia que en los últimos años han salido de Burgos muchos de esos perros con destino diverso incluso fuera de España, pero en la mayoría de los casos con ellos terminaron la continuidad de la raza, por razones fácilmente comprensibles.

Tenemos que hacer observar que la labor del juez y sus ayudantes resultó exhaustiva ya que de cada

uno de los ejemplares presentados se emitió un juicio valorativo de sus condiciones y circunstancias. Esta mañana con la prueba de caza en Peral de Arlanza, se procederá a establecer la clasificación definitiva y queda abierta la puerta para la celebración de otras pruebas de estas mismas características en años sucesivos, como de hecho ya se viene haciendo en otras localidades con especies autótonomas, como por ejemplo, el éxito conseguido en León con el mastín leonés.

FUYMA

ASAMBLEA DE LA FEDERACION CATOLICA DE A. P. A. S.

Asistió la presidenta nacional, Carmen de Alvear

La Confederación de Padres propone un pacto Escolar

Ayer tarde se celebró la asamblea de la Federación Católica de Asociaciones de Padres de Alumnos de Burgos y su provincia, con la asistencia de la totalidad de las Juntas directivas de las distintas asociaciones estatales y no estatales, que están federadas.

El presidente de la Federación, D. Oscar Giménez Velandia, que agradeció a todos su asistencia, y en especial a las asociaciones que se han desplazado de la provincia, y así como a la presidenta nacional, Carmen Alvear y al secretario nacional D. Fernando L. Pérez de Castro.

Don Aureo Torres Capellán, informó a la asamblea, sobre «los padres y la educación de los hijos según el nuevo Código de Derecho Canónico», tras hacer una historia concisa de este nuevo Derecho, explicó detenidamente, sus apartados:

Deber y derecho de educar a los hijos, deber de una educación cristiana, deber y derecho de elegir los medios más apropiados, derecho de los padres a que la sociedad les ayude, importancia de la escuela, libertad de elección de centro.

A continuación intervino el secretario general de la Confederación de Padres, D. Fernando L. Pérez de Castro, que desarrolló el tema «Las Juntas de Asociaciones y sus funciones», en relación con los padres, con la Administración, Federación y Confederación, así como con la Iglesia y su jerarquía.

Disertó en la que demostró la importancia de las Juntas de Asociaciones y al final de la misma se estableció un animado coloquio.

A continuación intervino doña Carmen de Alvear, que fue recibida con una ovación estruendosa de las distintas Juntas directivas puestas en pie. Tras una presentación de la misma a los asistentes por el presidente de la Federación D. Oscar Giménez, comenzó su informe, sobre «La situación actual de la enseñanza», (la LODE, Formación Profesional) y en el coloquio, se le hizo por los asistentes una serie de preguntas que preocupan a los padres de alumnos.

Comenzó diciendo que la enseñanza es uno de los más graves problemas que existen en España. Dio a conocer el deseo de la Confederación de renovar la petición de un pacto escolar, ya que ésta —según la Confederación— no puede hacerse sólo entre los partidos políticos, sino contando «con la participación de los distintos grupos auténticamente representativos» que en su mayoría han sido marginados en la redacción del proyecto. La Confederación hace un llamamiento público a todas las entidades comprometidas en la enseñanza, propone constituir una mesa en la que se inicie el diálogo y a la que estará invitado el presidente del Gobierno. Se busca solucionar con ello el problema de la enseñanza, pues estamos al borde de que el conflicto escolar se convierta en uno de los más graves del momento.

De aprobarse el texto —dice un comunicado reciente de los obispos andaluces— muchos centros de la Iglesia pueden verse ante este triple riesgo: perder su identidad como tales, seleccionar económicamente a los alumnos o dejar de existir.

Se están movilizando —dijo— para realizar una campaña explicativa de la Ley, pero también otros grupos han dado su timbrado de salida y están dispuestos a denunciar su inconstitucionalidad.

En cuanto a los acuerdos que ha tomado la Confederación, son, entre otros, preparar conferencias, mesas redondas que contribuyan a crear un clima favorable a la libertad de enseñanza, iniciar una campaña de firmas que apoye la defensa de los padres al derecho a elegir el tipo de educación que desean para sus hijos, organizar una gran manifestación a lo largo de geografía española en favor del pacto escolar y celebrar un encuentro Francia-España sobre «Libertad de enseñanza en una sociedad democrática». Estos son, dijo, los principales acuerdos que ha tomado la Confederación.

Entre los asambleístas de Burgos se propuso la idea de descontar de la declaración de la renta el costo de las cuotas de la enseñanza reglada y que se cobra a los padres de alumnos por llevar a sus hijos a un centro no estatal, puesto que la gratuidad de la enseñanza es para todos los niveles de E.G.B. y F.F.I.

También la Asamblea propone que se celebren actos en conmemoración de la venida de S. S. Juan Pablo II a España, tanto en las distintas Asociaciones como a nivel diocesano, pues el mensaje del Santo Padre a las familias cristianas españolas es de agradecer enormemente.

Terminó el acto con una ovación prolongada y afectuosa a la presidenta nacional, doña Carmen de Alvear.



EL SEÑOR

DON PEDRO APARICIO MANSO

Falleció en el día de ayer, a los 36 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Raquel Merino González; hijos, Natalia, Pedro Iván y Rebeca; padres, Orencio y Marciana; padres políticos, Julio y Asunción; hermanos, Herminio y Emiliano (salesiano); hermanos políticos, Josefa, Visitación, Miguel Angel, José Manuel, Montserrat, María del Rosario, María Jesús y Raquel; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

VIVIA: Las Torres, 2. LA FAMILIA NO RECIBE.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria (A partir de las 10 de la mañana).

Burgos, 31 de Octubre de 1983
(Funeraria «La Paz»)



EL SEÑOR

DON IRENEO APARICIO MANSO

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Visitación Martínez Gil; hijos, Begoña y Fernando; padres, Orencio y Marciana; padres políticos, Prudencio y Florentina; hermanos, Herminio y Emiliano (salesiano); hermanos políticos, Josefa, Raquel, Prudencia y María Clara; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

VIVIA: Avda. del Cid, 89-bis. LA FAMILIA NO RECIBE.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. (A partir de las 10 de la mañana).

Burgos, 31 de Octubre de 1983
(Funeraria «La Paz»)

MOTOR

LLAVES Y CERRADURAS USAR EL SALVAVIDAS

Como en la salud, al hablar de cerraduras y llaves lo mejor es prevenir antes que curar. La pérdida de una llave, si no se tiene duplicado de la misma, supone generalmente, una elevada serie de operaciones engorrosas y que consumen bastante tiempo. Lo peor de realizarlas es pensar que con un duplicado nos habríamos ahorrado muchas molestias.

Con cada automóvil el fabricante entrega dos juegos de llaves, de las que una acciona el contacto del motor de arranque y la otra abre las cerraduras de las puertas y del maletero.

Cada llave tiene gravado un número que la identifica inequívocamente, de forma que el propietario del coche pueda solicitar al constructor cuantas copias de esa llave desee. También en cualquier cerrajería e incluso en grandes almacenes puede obtenerse un duplicado de una llave de automóvil, de cualquier marca nacional en menos de cinco minutos y por un precio razonable. Por todo ello y para evitar complicaciones es recomendable disponer en todo momento de un juego de llaves duplicado. Cuando se sale de viaje, sobre todo en vacaciones y desplazamientos largos, el duplicado debe llevarse consigo, por si perdemos una llave lejos de casa.

Sin embargo, si las previsiones fallan, debemos saber

cómo hacer frente a esta lamentable eventualidad. Respecto a la llave de las puertas existen tres posibilidades: que se pierda estando el coche abierto, que esté cerrado o que se rompa la llave dentro de la cerradura, siempre en el supuesto de que no se disponga de duplicado. En el primer caso se plantea un problema de elección: solicitar un duplicado al fabricante (en el supuesto de que tengamos anotado el número de referencia de la llave) con lo que el coche permanecerá abierto hasta que éste sea remitido o sustituir la cerradura por otra nueva. En este último caso hay que tener en cuenta que será preciso sustituir únicamente la cerradura de la puerta del conductor y esperar que el fabricante envíe el duplicado para las otras puertas.

Si el coche está cerrado será preciso desmontar un derivabrisas para acceder al interior del mismo. Sin embargo, son muchos los coches actuales que han eliminado el derivabrisas de su diseño; en estos casos hay una solución de emergencia que consiste en aprovechar la flexibilidad del elevallunas, forzándolo hacia abajo apalancando con un destornillador hasta que descienda lo suficiente para dejar pasar un alambrillo. El extremo de este, convenientemente curvado en forma de lazo, se en- gancha en el pestillo de segu-

ridad de la puerta y se tira de él. Una vez la puerta abierta, habrá que proceder al cambio de la cerradura.

La llave de contacto del motor de arranque, tanto si se pierde, como si queda partida en su interior, obliga irremisiblemente al cambio de la cerradura. Sin embargo, en este caso no es necesario sustituir todo el conjunto del antirrobo, sino únicamente el elemento de bloqueo de la dirección.

La cerradura convencional más generalizada es la conocida como de cilindro. Este cilindro, en el que se inserta la llave, gira dentro de una parte fija. Tanto en esta carcasa o caja como en el cilindro, existen una serie de piezas móviles de distintos tamaños colocadas por pares y accionadas por pequeños muelles, que son las encargadas del bloqueo. Las muescas de la llave desplazan cada par de piezas móviles, liberando el cilindro para que gire hasta la posición de contacto. Variando el tamaño de las piezas móviles y, lógicamente, el correspondiente dentado de la llave, se consiguen miles de combinaciones distintas. Esta parte es la que sustituye, sin necesidad de eliminar el resto del conjunto.

En general, los trabajos de sustitución de cerraduras, tanto en la columna de la dirección como sobre todo en las puertas, son de lo más ingratos que se pueden realizar en un automóvil. El motivo es el difícil acceso a los mismos y la delicadeza de los mecanismos que hay que desplazar como por ejemplo el elevallunas. Para acceder a la cerradura de la puerta es preciso desmontar previamente el apoyabrazos y las manillas, que suelen ir a presión o con un pasador y por último el panel de fibra. El proceso de desmontar la cerradura varía de un coche a otro, hasta el punto de que en algunos no se hace necesario sacar previamente el sistema elevallunas. Lo primero, sin embargo, en todos ellos es soltar el tirante de unión de la cerradura al mano y a través de las aberturas de chapa de la puerta y en caso de ser necesario, separar la guía metálica de la luna. Posteriormente se suelta la cerradura aflijando los tornillos del resbalón situado en el costado de la puerta. Si al realizar esta operación ha sido necesario, por las características del coche, desmontar el elevallunas, es probable que las guías de la luna estén oxida-

das o defectuosas y haya que sustituirlas por otras nuevas. El montaje de la nueva cerradura se realiza siguiendo a la inversa los mismos pasos descritos.

Otro problema que pueden acarrear las llaves del coche es que se deterioren u oxidan, lo que puede producir daños en el mecanismo de la cerradura. En estos casos es conveniente sustituir la llave por un duplicado (si está muy deteriorada) o limpiarla cuidadosamente con aceite en caso de oxidación. En este último caso, sobre todo en estaciones lluviosas, conviene lubricar el interior de la cerradura con cualquier «spray» suavizador, de forma que las piezas móviles de su interior se deslicen suavemente y no se produzcan tensiones ni raspaduras.

Para terminar, un breve comentario sobre los llaveros. No hay que decir, obviamente, que los duplicados del juego de llaves deben guardarse en llaveros diferentes. Puede parecer perogrullada, pero en muchas ocasiones —sobre todo al estrenar llaves— se suele aplazar esta medida de seguridad hasta «tener tiempo», guardando momentáneamente las dos llaves juntas para que no se pierda el duplicado.

A. E. P. D.

Pese a que el uso del cinturón de seguridad ha aumentado durante los últimos tiempos en nuestro país, todavía hay acérrimos enemigos de él. Conviene recordar por tanto y, en esto los datos cantan, que se ha demostrado que el uso del cinturón de seguridad reduce el riesgo de muerte a la mitad en caso de choques, a la quinta parte en caso de vuelco y, además, impide salir proyectado del vehículo.

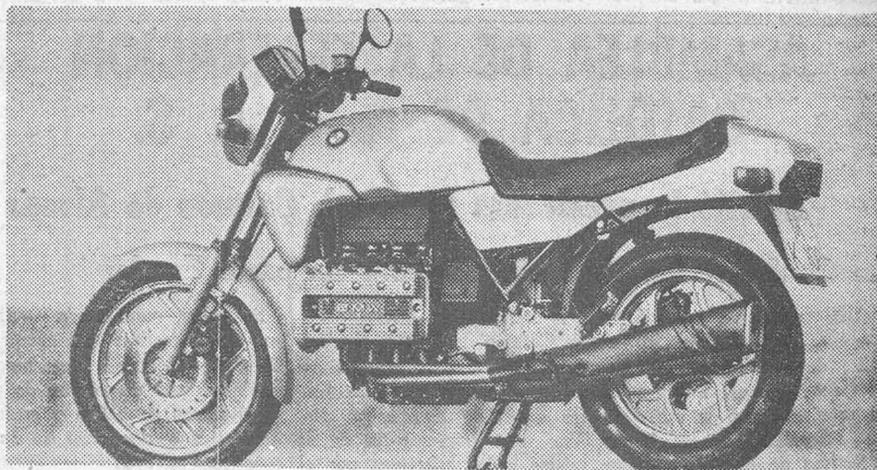
Entender su utilidad no requiere un gran esfuerzo. En caso de colisión, el cinturón evita ese segundo choque contra las paredes o parabrisas del vehículo, choque que es en definitiva el que mata o hiere. Estudios y pruebas realizados por expertos han demostrado, por ejemplo, que sin cinturón de seguridad a sólo 10 kilómetros por hora, se pueden producir heridas graves en la cara, a 30 kilómetros hora, estas heridas pueden ser mortales, y por encima de los 80 kilómetros hora la fuerza de la inercia es tal, que podría elevar un coche de una tonelada de peso al tejado de un edificio con una altura de siete pisos.

Los detractores de este importante sistema de seguridad hacen principal hincapié en los casos de incendio o caída al agua, arguyendo que se pierden unos segundos preciosos en desabrocharlo para salir del vehículo. Olvidan, no obstante, que el cinturón sirve para impedir que el ocupante o los ocupantes pierdan el conocimiento debido al impacto, además de que los actuales sistemas de enganche requieren sólo décimas de segundo para desabrocharlo.

La capacidad defensiva del cinturón es tan importante que con la frialdad de las cifras en la mano se puede decir que de 28.187 personas implicadas en accidentes de tráfico que usaban el cinturón de seguridad, lo que equivale al 80 por 100, resultaron muertas algo más del 2 por 100, mientras que entre el 20 por cien de los que no lo utilizaban los muertos se acercan al 7 por 100.

Tales resultados se vuelven contra cualquier argumento en contra. Nadie niega que es un elemento en cierto modo incómodo, pero esa incomodidad queda suficientemente compensada con la seguridad que ofrece.

NUEVA SERIE «K» DE MOTOS B. M. W.



En otoño, a nivel internacional y en primavera del año 1984 en España, se producirá la entrada en el mercado de la nueva serie K de motocicletas BMW. La K-100 es la primera de un total de 3 modelos y como decimos, se pondrá a la venta durante el próximo mes de Octubre.

La máquina en cuestión está animada por un motor de

cuatro cilindros en línea y disposición horizontal refrigerado por agua, con una cilindrada de 1.000 c. c., que desarrolla una potencia máxima de 90 caballos y transmisión por cardan. Capaz de alcanzar una velocidad máxima de 215 kilómetros-hora, aproximadamente. El peso, con el tanque lleno, es de 239 kilos, lo que la convierte en la mo-

to más ligera del Mundo dentro de su categoría.

La K-100-RS el modelo con carenado deportivo, y la K-100 RT con carenado de turismo. Con ello, ha quedado confirmado que los diez modelos existentes de BMW con motor boxer, estarán incluidos en el programa del fabricante para 1984.

LOS DOMINGOS
Dedicado a los BURGALESES

1983 - 84

CONCursos ESPECIALES
DE LOS DOMINGOS

Diario de Burgos

- * 2.º — Cuentos
- * 2.º — Grabados antiguos
- * 1.º — Humor Gráfico

Páginas especiales
en Diario de Burgos

Ya está aquí el **SIERRA Diesel**

¡PRUEBELO!

Venga a verlo a:
Autocid, s. a.

SESION PLENARIA

Don Juan Tenorio, Don Luis Mejía, La Abadesa y Doña Ana de Pantoja

Ocorre siempre por estas fechas. El Duero, además de sucio, arrastra hojas amarillentas. Las noches empiezan a ser frías. Los cementerios se abren a visitantes de temporada. Y se representa el Tenorio. El Tenorio fue escrito, como todos ustedes conocen por José Zorrilla, en 1844 y a pesar de sus rípos o precisamente por ellos se convirtió pronto en un suceso teatral y en una tradición siempre fiel a los primeros días de Noviembre. Hubo un tiempo en que la televisión ofrecía cada año una versión diferente, un Tenorio joven, una Inés adolescente o una pareja de actores venerables. Se trataba en suma, de mantener viva la tradición. Pero hoy ya no se respetan las tradiciones, para qué nos vamos a engañar. Y ni televisión ni empresa teatral alguna recuerda: «cual gritan esos malditos» Excepto la Corporación arandina. Aquí es como una cuestión de principios, y cada año nos ofrecen una versión a cual más acabada, más exquisita. El año pasado, tras las elecciones legislativas, estaban los ánimos para pocos montajes y la cosa quedó, digamos que algo revuelta. Desde entonces han cambiado muchas cosas. Por ejemplo la puesta en escena. Y los protagonistas. De aquel Tenorio pronto a desenvainar la espada (¡Pero mal rayo me parta si, en concluyendo la carta, no pagan caros sus gritos!) apenas queda la estampa. Como hiciera el de Sevilla, en su viaje a Roma, llegó a las elecciones de Mayo y fijó su cartel: «Aquí está don Juan Tenorio para quien quiera algo de él». Y resultó que apenas quisieron nada. Quedó el papel devaluado y hubo de cambiar de actor. Mala suerte, si señor. Hétenos pues en Noviembre y fieles a la tradición.

Diré para situar la acción que el Don Juan que nos ocupa —léase Don Rafael de las Heras— es hombre poco dado a lances ni de honor ni de los otros y si se halla en el papel una diría que es movido por circunstancias. Pero está y pecha con todo. Con lo suyo y con lo ajeno, da la cara, y a veces óyesele murmurar: «Comendador, que me pierdes».

Diré también que el público que asistió a la representación, convocados bajo el título: sesión de Pleno ordinario, no salió, a mi entender, satisfecho del empeño. Se prolongó la sesión, hubo exceso de marzillas, hubo actores que demostraron poca profesionalidad y los hubo que no se supieron los papeles. Bisaron párrafos que nadie había aplaudido y, en general, todos quisieron ser Don Juan, olvidando las palabras que don Rafael dijera: Eso, en las urnas.

Comenzó, pues la sesión, a eso de las ocho horas. Allí estaban en el grupo centrista Ricardo García, Evaristo Camarero, cada vez más Ciutti, Claudio Santibáñez y Pilar García muy en su papel de Abadesa despistada recitando a estas alturas: «Juraría que había oído por esos claustros andar», cuando acaba de pasar el Séptimo de Caballería. Estaban también, por el Grupo Popular, Antonio Castilla (un paje que no habla), Emilio Gil, Saturnino del Canto, Angel Guerra, Tomás Estaún (el capitán Centellas) Porfirio Abad (la estatua de Don Gonzalo). Por el grupo socialista Leonisa Ull, (casi doña Inés de Ulloa), Eliseo Cuadras (don Luis Mejía a su pesar), José Luis Simón y Francisco Quintana. Y por el grupo comunista, Juan Francisco Bonilla, siempre fuera de programa y Máximo Pastor.

Venía la sesión precedida de un cierto rumor: habrá ruido de sables. Nada de tal. Ni siquiera se recordó los gritos de los malditos y de tal manera había entrado en vías de dulzura que mismamente se oía la voz del recitador: «¿No es cierto ángel de amor que en esa apartada orilla más pura la luna brilla y se respira mejor?» Fue así la cosa mientras se trató sobre los expedientes de contratación del personal encargado de la campaña de recogida de perros vagabundos, de un alguacil para el barrio de La Agullera, un ayudante para las instalaciones deportivas municipales y dos auxiliares administrativos. Sobre ruedas iba todo y todo eran facilidades a fin de que se posibilitara la permanencia de las dos auxiliares ahora bajo contrato administrativo a punto de concluir. Bonilla quiso echar su cuarto a espaldas y recordó que en estos casos, su cuerno dice claramente la ley, «in dubio pro reo». «Provarlo», recuerda muy finamente el alcalde. Como estaría la cosa de suave que Eliseo Cuadras, mirando fijamente a los ojos de Evaristo Camarero le dijo: «Me recuerdas al señor Almunia». Lo que les cuento.

Como una malva continuaba el ambiente cuando se dio cuenta de la dimisión de Octavio Narros y Angel Boyero, por motivos profesionales en ambos casos, a quienes el alcalde quiso agradecer los servicios prestados y que constara en acta. Que conste también, dijo en un pronto Ricardo, «¡ex, que nosotros no hemos esperado el placet de nadie para llamar a Mauro Santos Ovejas (el sustituto de Narros) a quien amamos con ternura. Lo cual nadie puso en duda, al parecer. Y dijo más. Dijo que lo que aquí pasa es que nos creamos todo. En particular lo que se cuenta en «informaciones de tipo panfletario», cosa que a juzgar por el conocimiento de causa con el que se expresó cualquiera creería que es su especialidad. Se pasó como sobre ascuas al mencionar la renuncia presentada por José Luis Simón Palomares a los cargos de Delegado de Deportes y vocal de la Comisión de Cultura. No fuera a agriarse el ambiente.

Pareció decaer el ánimo tras la lectura por el secretario del informe solicitado con motivo de las conclusiones a que llegó la Comisión nombrada tras el

accidente de las piscinas de La Calabaza. Y así, mientras Bonilla dijo que a estas alturas todo era papel mojado, y Eliseo Cuadras (con pretensiones de llegar a ser algún día el mismísimo Don Juan) recordó que las cosas no estaban tan claras y que a lo mejor todavía podía rescindirse un contrato que se firmó el 11 de Noviembre de 1981 y que se ha considerado con vigencia de tres años. Dijo entonces Ricardo García que hasta ahí podíamos llegar, y que lo que pasa es que cuando se firmó dicho contrato el Ayuntamiento padecía una gran carencia de medios, incluso de asesoramiento. Y por eso el retraso. El alcalde dijo que, para por si acaso, se habían retenido unas cantidades pendientes de abonar a la empresa Limpiezas García, lo cual fue considerado como poco legal por parte de los portavoces socialista y comunista. Sometido el informe a votación fue aprobado por 11 votos afirmativos y 6 negativos.

Salieron a escena entonces dos mociones comunistas. En una se solicitaba un inventario del patrimonio de esta Villa y su comarca «tanto mueble como inmueble, público o privado, en superficie o en subsuelo», «utilizando para su elaboración mano de obra en paro», la catalogación de lo inventariado por medio de equipos técnicos, proponer las medidas que se estimen pertinentes para la recuperación, conservación y utilización por el pueblo de dicho patrimonio, en la medida que permitan las leyes y conseguir la consideración de monumentos histórico artísticos para las bodegas arandinas. Lo cual se aprobó por unanimidad. Se complicó el manejo de la tramoya a la hora de hablar de la segunda moción, pues en tanto en ella se solicitaba la puesta en funcionamiento de un departamento de publicaciones con secciones de publicaciones y archivo, dependiendo de la Comisión de Cultura, el grupo socialista creía oportuno que este departamento tuviera comunicación con todas las Comisiones y el grupo centrista opinaba que para ese viaje no eran precisas alforjas puesto que la función que se pedía ya se recogía con el trabajo del delegado de Información y Turismo que lo es Claudio Santibáñez. «¡Voto a tal! dijo Bonilla, no me recuerden cosas pasadas. ¿Qué es eso de retrotraer Información y Turismo?» «¿Cómo has podido suponer eso de mí?» Le respondió Ricardo García, que ya que no puede ser Don Juan pretende por lo menos no parecer conservador. Quedó el tema para ocasión posterior en la que habrán de reunirse los portavoces de los grupos, primeras figuras, el delegado de Información y Turismo (¡Que le vamos a hacer!) y el alcalde. Y tuvimos ocasión de escuchar dos perlas del mejor estilo declamatorio. Se pedía entre otras funciones del departamento en cuestión, la publicación mensual (a ser posible bilingüe) de una guía de actividades culturales de la Villa. ¿Este bilingüismo ha de ser en lengua viva o muerta?, preguntó el alcalde en su ingenuidad. «Depende de cómo sea la ternera», respondió sagazmente Bonilla. Poco después, tras reprochar el mismo Bonilla a sus compañeros de Corporación el carecer de iniciativa cultural, y como quiera que Eliseo Cuadras hubiera propuesto una reunión con los presidentes de las Comisiones a fin de coordinar la actuación del delegado de Información, le respondió el concejal comunista: «Si hablas de presidentes de Comisiones vamos de c...». Eso, inmediatamente después de que el alcalde le hubiera dicho que no pensaba consentir que se utilizaran vocablos incorrectos sobre compañeros de Corporación. Finalmente quedaron para reunirse el próximo miércoles.

Claro que para perla la justificación del ex Don Juan, a propósito de la compraventa de terrenos a don Victoriano Escribano. Recordó el portavoz socialista que tal compromiso de compra había sido hecho personalmente por el alcalde anterior sin que se correspondiera con acuerdo alguno de Pleno, pese a que se hacía referencia a ello en el expediente. Entonces se dijo que había obedecido a unas obras de canalización de agua con las que se había invadido la propiedad de dicho señor, el cual reclamó el entuerto al Ayuntamiento. «Es un compromiso de compraventa que no valía hecho para contentar a un señor y para evitar un perjuicio al Ayuntamiento», justificó Ricardo García. «No voy a dudar de los motivos que tuvo el señor García», indicó el portavoz socialista. «Puedes hacerlo», le respondió aquél. Y por ese camino había entrado la representación cuando se da lectura, en trámite de urgencia, a la moción presentada por CDS y suscrita por el PSOE: en el sentido de que se apruebe el protocolo que regula las relaciones entre el Consejo de la Juventud y el Ayuntamiento, relaciones bloqueadas por la negativa de la Comisión de Educación, o por mejor decir, de sus vocales de Coalición Popular, a aceptar dicho Consejo como el interlocutor único y válido con el Ayuntamiento. Resulta, en cambio, que en el documento leído se acepta ya, que ello sea «sin perjuicio de las relaciones individuales de cada asociación con el Ayuntamiento» a pesar de lo cual el Grupo Popular recibe un varapalo del resto de los grupos municipales al allmor con una argumentación que, por encima de la etimología de las palabras, parecía querer decir que la presidencia de Educación y Juventud para Pilar García que se entiende bien con los jóvenes. Angel Guerra, el actual presidente, replicó que mejor sería que todos trabajaran un poco más y hablaran menos a lo que respondió Bonilla que él no tenía por

qué hacer trabajos propios del secretario aunque de ningún modo estaba dispuesto a consentir que se dudara de su capacidad de trabajo. «Tranquílcese el señor Bonilla, le indicó el alcalde, que no está incurso en la ley de vagos y maleantes». Angel Guerra dejó claro, sin embargo que allí se estaba hablando de algo más de lo que se estaba diciendo «y no sé qué redes son las que entre estas paredes temo que me están tendiendo». Fue una larguísima discusión en la que todos los grupos y varios miembros de cada uno de ellos quisieron decir su frase —«un minutito más»—. Quedó meridianamente claro que se promovía a Pilar García por su grupo con el apoyo expreso del PC. No estaba tan claro si con idéntico apoyo socialista (¡ay, el silencio de doña Inés de Ulloa!) quien, tras la espantada del CDS en la elección de alcalde, parece pensar que «con lo que habéis osado, imposible la hais dejado para vos y para mí». El número uno de este grupo, por su parte, tras declamar: «¡Llamé al cielo (Alcaldía) y no me oyó», anda llamando de puerta en puerta, de grupo en grupo a ver si alguien pica. Cosa que a veces ocurre.

Se aprobó el protocolo en cuestión con el voto en contra del concejal popular Emilio Gil, leyéndose a continuación otra moción también del CDS preguntando cuándo se va a constituir el Patronato del Hospital de los Santos Reyes ya que «resulta sorprendente que desde hace más de cinco meses en que salimos elegidos no se haya constituido ni formal ni informalmente el indicado Patronato y que por tanto todos los miembros de la Corporación no pertenecientes a Coalición Popular, estemos totalmente al margen de cuanto acontezca en el Hospital de los Santos Reyes». La moción —detalle banal— lleva fecha de 27 de octubre, dos días después de la anterior y uno después de ... En fin, se acordó mantener una reunión en este sentido entre los días 7 y 12 del próximo mes.

Con el turno de preguntas por parte del público asistente, se prolongó la representación por espacio de cuatro horas. Ha sido una versión un tanto sul género con un Don Juan demasiado templado, una abadesa tartueta que está de paso, como doña Ana Pantoja un tanto descolocada, un señor particular empeñado en ser Don Juan, un Ciutti confiadote y locuaz, un Don Luis que no sé yo, y todos empeñados en recitar su papel y el ajeno. Demasiado para una sola sesión. Pase, por ser tradición, y a ver si es posible otro esmero. Diré, para terminar, que algunos de los asistentes no pudieron asistir como era su deseo, a la proyección de una película de los Hermanos Marx anunciada para esa misma noche. Se titulaba «Tienda de locos». Se ahorraron la entrada.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Objeto de la subasta. — El arriendo de unos terrenos municipales sitos en el Barrio de Villatoro para aprovechamiento cinegético, por un período de 8 años

Tipo de licitación. — Para el primer año es de 14.700 pesetas, al alza, y en los sucesivos la renta anual se obtendrá aplicando al precio del remate el I.P.C. hasta finalizar el arrendamiento

Garantías. — La fianza provisional por un importe de 10.000 pesetas y la definitiva por la cantidad de 40.000 pesetas

Presentación de proposiciones. — En el Negociado de Contratación de la Secretaría General del Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 7 de Noviembre del año en curso

Otros detalles. — El expediente en el que constan las bases de la licitación, modelo de proposición, etc., se halla de manifiesto en citado Negociado a disposición de cuantos estén interesados

Burgos, 26 de Octubre de 1983
EL ALCALDE

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro de Cardena 34

TELEFONO 28 91 48

ARANDA DE DUERO

EN POCAS LINEAS

Ya conocen el dicho. Poco a poco hila la vieja el copo. Lema que hace suyo quien quiera que esté encargado de la reparación de la barandilla del puente. Primero se pusieron los nuevos tramos inmediatamente después del último accidente, que de tamaño rapidez nos quedamos viendo visiones. Luego, para ir cogiendo ritmo, esperaron unos días y dieron una mano de pintura de minio, lo cual sirve de aviso para los desmemoriados y ojo a ver cómo toma Vd la curva del Ayuntamiento. Finalmente, cuando la suerte acompañó, se dio la última mano a la barandilla para que no desentonase con el resto. O sea que poco a poco.

—oOo—

Poco a poco también se van efectuando los cambios en la nueva imagen de la Policía Municipal que ya leyeron Vds. el lunes pasado a Evaristo Camarero, más conocido entre la gente de a pie como «el comisario» tras su nombramiento para presidir la Comisión de Régimen Interior y Seguridad Ciudadana, ya leyeron que los policías eran algo así como los parias del Ayuntamiento. Conocida la anécdota aquella de que no había dinero para comprarles guantes mientras se les llamaba al orden porque fueron con las manos en los bolsillos, parece que se va a entrar en una vía de funcionamiento lógico. De momento ya tiene nuevo coche: un Seat Ronda Diesel por el que se han pagado 767.205 pesetas. Y parece próximo el momento de que dispondan de la emisora solicitada.

—oOo—

De momento empiezan a verse resultados de las patrullas que vienen haciendo por las calles de la población: han sido localizados varios coches que figuraban como desaparecidos por robo y que habían sido abandonados en lugares de la periferia del mismo modo que están siendo mandados retirar los coches que, con dueño conocido o no permanecen abandonados en la vía pública. Medida que ya venía haciéndose necesaria.

Tras la excedencia concedida al anterior jefe de la Policía Municipal efectiva a partir de hoy será con toda probabilidad el cabo Felipe quien pase a dirigir a estos hombres que trabajan bajo el lema de «el policía tu protector y tu amigo».

—oOo—

Las farolas del Parque del General Gutiérrez nos están saliendo a los arandinos como si fueran propiamente de oro puro. Y no por su fragilidad o porque se caigan o por lo que hayan costado. No. Sencillamente porque esa minoría de gente de difícil catalogación y fácil adjetivación parece haber tomado el lugar como propio y se dedica sistemáticamente a su destrucción. Con piedras escopetas de aire comprimido y artilugios semejantes se dedican a destrozar las luces que periódicamente coloca allí el Servicio Municipal. Lo cual está suponiendo ya al Municipio un pico considerable.

—oOo—

A partir de esta misma semana Aranda entra en la campaña nacional de reciclado del vidrio. Se instalarán contenedores en diez puntos de la población donde habrán de depositarse los objetos de vidrio desprovistos de materiales extraños tales como tapones o restos de contenido que pudieran producir malos olores. La empresa encargada de los contenedores se cuida asimismo del traslado del vidrio a Burgos donde en la fábrica se transformará nuevamente en materia prima sometido a elevadas temperaturas de donde saldrán nuevos objetos de vidrio listos para ser nuevamente usados. Este tipo de recuperación de vidrio permite no sólo un ahorro energético y de materias primas, sino también un ahorro en el tratamiento de las basuras para los Municipios, que se ven aliviados de un porcentaje de éstas, sino una forma de colaboración ciudadana con sus respectivos Ayuntamientos.

—oOo—

Faltan datos fiables acerca del beneficio que la recogida del vidrio pueda suponer para el Ayuntamiento arandino que recibirá 500 pesetas por Tm. de vidrio recogido pero nada hace suponer que en nuestra villa vaya a ser menor la respuesta que la obtenida en otros Municipios donde se considera la campaña como magníficamente bien recibida por los ciudadanos. Sin llegar al extremo de adquirir botellas para luego llevarlas al contenedor, será suficiente que recordemos llevar las que habitualmente van quedando en los domicilios. ¡Ah! y se colocarán papeleras junto a los contenedores a fin

de poder depositar en ellas las bolsas de plástico que, como toda sustancia no cristalina, sería perjudicial para el posterior tratamiento del vidrio.

—oOo—

Por otra parte, se está repartiendo un número considerable de posters en colegios y asociaciones a fin de ir explicando a un colectivo lo más amplio posible, las ventajas del sistema. Además de las charlas que se darán al gremio de hosteleros, amas de casa, etc. Veremos.

—oOo—

La hora de interpelación por parte del público tras los Plenos ordinarios, es una hora sagrada. Ni un minuto se rebaja. Y como cajón de sastre, se pregunta de todo. Desde por qué no se instalan bombillas en determinados lugares. Apunten las proximidades del Colegio de las Francesas que a la salida del horario del Conservatorio está peligroso. Aparte de las bombillas, decía, y de algunos recibos cobrados sin residir el interesado y que más parece reclamación de funcionario que de alcalde y de Pleno. Allí se pregunta por casi todo.

—oOo—

Por ejemplo. ¿Qué pasa con la Comisión aquella creada para salvar al río Duero y de la que deberían formar parte los Municipios afectados? Pues pasa, dice el concejal de Servicios, Sanidad y Medio Ambiente, que a pesar de haberse intentado una reunión conjunta, hay concejales, por ejemplo el de Sorla y el de Burgo de Osma, lugar donde debía celebrarse el encuentro, que ni siquiera se han molestado en responder. Y así, ya me contarán cómo se va a tratar nada.

—oOo—

Se preguntó de paso qué pasa con la tala de árboles en la ribera del Arandilla, donde se han cortado entre 150 y 200 árboles, entre los que se encuentran olmos, chopos, álamos y sauces, sin la licencia preceptiva municipal, y por qué la Policía Municipal se entera cuando se ha consumado la tala. Respondió el alcalde que, al tener conocimiento de los hechos y tras priorarse de que se carecía de permiso, se dio la orden de suspender la tala. Apañadita han dejado la ribera.

—oOo—

Otra pregunta fue en el sentido de la mala asistencia médica en la especialidad de Ginecología, para una población como la arandina, donde no se dispone más que de una sola comadrona y está sin cubrir esta especialidad de un modo definitivo en el Hospital de los Santos Reyes. Se dijo que el alcalde iba a mantener una entrevista con el director provincial del Insalud el próximo jueves, en la que trataría de este tema, entre otros.

—oOo—

Volvió a salir el tema del Hospital de los Santos Reyes, cuyo Patronato permanece sin constituir, inquiriéndose si los Plenos del mismo serán también públicos como lo son los de la constructora benéfica Nuestra Señora de las Viñas, a lo que respondió el alcalde que esa decisión se tomará en la primera reunión del Patronato. Sin entrar en otras consideraciones o decisión correspondiente a la Constructora en el mismo sentido, se tomó en Pleno de la Corporación. Y es que parece que todo lo que rodea al Hospital de los Santos Reyes ha de tener un tinte de suspicacia, a todas luces innecesario. Nada hay más sano que la claridad, incluso para el agua que se bebe.

—oOo—

Sobre qué criterios se van a seguir para la selección de una plaza de profesor en el Colegio Virgen de las Viñas, también Patronato municipal como es sabido, y que se encuentra próxima a designar fue contestada por el alcalde en el sentido de que se haría con total limpieza e imparcialidad.

—oOo—

Y la presidenta de la Asociación de Amas de Casa quiso saber qué pasa con las matanzas de animales que luego son vendidos como carne para el consumo sin que pueda conocerse si dispone de la suficiente garantía sanitaria. El concejal delegado del Matadero explicó que todas las piezas en canal deben de disponer del sello que garantice su registro sanitario pero que, en todo caso, se extremaría la vigilancia policial.

—oOo—

Con motivo del Día Universal del Ahorro, la Caja Municipal ofreció en el Teatro Cine Aranda un recital a cargo del tenor burgalés Miguel de Alonso acompañado al piano por el veterano maestro Manuel Gracia. Un recital que además de revalidar el triunfo que siempre acompaña a Miguel de Alonso, gustó muchísimo al público que llenaba totalmente el pátio de butacas del Cine Aranda. Muy bueno.

—oOo—

Tiempo propio, cuando se celebra tal Día Universal del Ahorro, que este año cumple 59 edición, para hacer balance. Y así, la Caja de Ahorros del Círculo da cuenta de que a lo largo de los últimos 365 días se han celebrado 26 exposiciones, 12 conciertos, 11 conferencias, 3 cursillos, 6 proyecciones de cine y 3 viajes culturales, 50 alumnos en la guardería, 409 en el centro de idiomas y 224 lectores con carnet para la sala de lectura y estudio son otros de los datos ahora conocidos. Casi un record.

MERY

NOTICIARIO ARANDINO

EXPOSICIONES

En la Caja de Ahorros del Círculo permanecerá abierta hasta el próximo día 1 la exposición de óleos de Cataluña del Castillo. En la sala de la Plaza de la Virgencilla y en horario de 7 a 9 en días laborables y de 12 a 2 en los festivos.

En la sala de la Caja de Ahorros Municipal, de la plaza Primo de Rivera y hasta el próximo día 7 de Noviembre, podrá admirarse la exposición pictórica de Juan Luis Hernández que ha traído a nuestra villa 25 de sus obras, en su mayoría paisajes, y que viene acompañado de un amplio bagaje de exposiciones individuales en varias capitales españolas así como en ciudades de Estados Unidos y Méjico, tales como Nueva York, Córdoba y Veracruz.

ENTREGA DE PREMIOS

A las 8 de esta tarde tendrá lugar en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo la entrega de los diversos premios concedidos por esta entidad con motivo del 59 Día Universal del Ahorro.

CONCIERTO

A las 8 de la tarde del jueves, día 3 de Noviembre, dará comienzo el concierto de guitarra a cargo del concertista peruano D. Félix Ortega. Viene acompañado el Sr Ortega del éxito obtenido en la treintena de recitales celebrados en distintas ciudades helvéticas y la actuación del jueves ha sido una concesión generosa de este artista, hijo de un vecino de Castrillo de la Vega, emigrado a Perú hace 70 años y que ha vuelto recientemente a su pueblo natal donde cumplió los 90 años de edad. Don Félix Ortega volverá próximamente a su país estando prevista una nueva gira por distintos países europeos donde ya tiene firmados contratos para dentro de dos años.

PUNTOS DE RECOGIDA DEL VIDRIO

Contenedor número 1: Plaza Primo de Rivera.

Número dos: Plaza de San Antonio, dentro del bulevar, junto al quiosco.

Número tres: Solar de la futura Casa de Cultura, en la Plaza del Trigo.

Número cuatro: Espacio libre entre las calles de Fernán González y Parque, en Santa Catalina.

Número cinco: en Santa Catalina, junto al quiosco entre la Avda de Burgos y Pizarro.

Número 6: En el mismo barrio, en la Plaza de Santiago.

Número 7: En el barrio Allendeduero, junto a la Cadena y próximo al puente, donde estuvo el antiguo Fielato.

Número 8: En el mismo Allendeduero, en Avda Castilla semiesquina a Rosales.

Número 9: En Polígono Residencial entre las calles Pisuenga y Duero.

Número diez: En el barrio de la Estación, en Plaza del Greco frente a la calle Goya.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

NACIMIENTOS. — Alvaro Moro Hernández, María Teresa Castro Miguel, Linai Bengoechea Díez, María Lorenzo Navares.

MATRIMONIOS. — José Manuel Ballesteros Martín con Gloria Rodríguez Boa; Orenco Esgueva Abad, con María Begoña Mambrilla; Gregorio Molinos Delgado con Lidia del Val de Blas; José María Eugenio Javier Sáenz de Miera Marín, con Rosa María Cabestrero Moneo.

DEFUNCIONES. — Victoria de la Roca Langa, Luciano Romera Miguel, Julián Sanz Lorente, José Mariano Serrano Gómez.

PESAME

Falleció en nuestra villa don Luciano Romera Miguel, arandino de honda raíz y padre del que fuera alcalde de Aranda. D. José Eugenio Romera Pascual. A los muchos testimonios de pesar recibidos por la familia, unimos los nuestros.

PROFESIONALES

I. LOPEZ SAIZ
Neuro Psiquiatría
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º
Teléfono: 20 34 78

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E
Teléfono: 22 51 48

DR. RENEDO
RIÑON Y VIAS URINARIAS
Concepción, 15
Teléfono 20 73 76
Previas horas concertadas.

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
Análisis clínicos.
Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Victoria, 20-2.º
Tels.: 203667 y 218968

JOSE ALONSO
Medicina Interna Corazón y Nutrición
RAYOS X
Consulta:
Espolón, 24, 2.º
Teléfono: 20 19 12

UNSAIN
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS
Y AHORA TAMBIÉN DE USO CONTINUO
— OPTICO DIPLOMADO —
Registrado Colegio Opticos N.º 253

CONCURSO LITERARIO DE LAS AMAS DE CASA

Se nos ha facilitado el trabajo premiado en el concurso literario, organizado por nuestras amas de casa en ocasión de celebrar el «Día Nacional del Ama de Casa», titulado «El ama de casa, educadora de los hijos», lamentando que por razones de espacio no podamos reproducirlo, no obstante lo cual, diremos que en dos folios y medio de extensión a doble espacio recoge fielmente un bien entendido sentido de lo que supone la labor de la madre y esposa en una acción tan importante como es la educación filial. El Jurado apreció la calidad del trabajo y otorgó justamente el premio de seis mil pesetas —obsequios y ramos de flores—, a su autora, Mercedes Ortiz.

Las amas de casa nos facilitan una nota en la que dicen: «Con gran brillantez se celebró el concurso literario organizado por la Asociación Mirandesa de Amas de Casa y patrocinado por la CAM, correspondiendo el primer premio a la citada Mercedes Ortiz, el segundo a la veterana escritora, de 78 años Virginia Rodríguez (cuatro mil pesetas) y el tercero a María Carmen Urruchi (dos mil pesetas), premios que el director de la entidad de ahorro citada, Pedro Martínez, entregó a las favorecidas con bonitos ramos de flores Nuestra enhorabuena»

Digamos también que en el acto de entrega se dieron cita casi cuatrocientas personas, que se sirvió un vino español, y que fue notoria la participación de concursantes, lo que puso difícil la labor del Jurado. La Asociación Mirandesa de Amas de Casa inicia el miércoles día 2 de cuatro a seis de la tarde un concurso, sobre congelación de alimentos dirigido, impartido y patrocinado por la empresa Iberduero y se celebra en los salones de la Caja de Ahorros Municipal en la calle San Agustín.

OIR ES VIDA
TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS
EN
OPTICA NACIONAL
Espolón, 1

EVELIO MUÑOZ, UN PUGIL MIRANDES QUE BUSCA LA GLORIA

Pronto hará veinte años que naciera en Salamanca y también once años de que su familia se estableció en Miranda de Ebro por razones de trabajo. Escribimos sobre el joven boxeador Evelio Muñoz Acera, que el día 12, en Logroño, volverá a combatir en el polideportivo de «Las Gaudinas» ante el riojano Diusto con el que tiene ya un precedente de combate terminado con resultado nulo.

Charlamos con el joven Evelio antes de su incorporación al servicio militar en el próximo mes de Noviembre.

—¿Qué idea tienes para tu futuro pugilístico?

—He sido destinado a Alicante y como aquella es tierra de boxeadores pienso seguir peleando durante la «milli» para pensar más adelante en mi paso al campo profesional.

—¿Tienes palmarés suficiente?

—Como amateur he realizado hasta ahora veintitrés peleas con tres derrotas por puntos y tres nulos, pero perdí ante rivales seleccionados del equipo nacional y pienso que injustamente. Creo que mi historial es bueno.

—Ahora en peso welter...

—Empecé con Raúl Mogrovejo como preparador, en peso ligero, luego he combatido en superligeros y ahora en welter, categoría en la que los rivales son especialmente duros.

—¿Entrenando con el ex campeón europeo Rodolfo Sánchez?

—Sí. Es un preparador magnífico, sin que por ello quite méritos a Mogrovejo; ni a Félix Picó que me entrenaron anteriormente, pues de todos ellos he aprendido algo. Rodolfo es también extraordinario como persona, algo que el boxeador valora mucho.

—¿No es tu altura excesiva para el peso en que combates?

—Posiblemente, pues mido 1,80 y peso sesenta y seis kilos. Probablemente combatiría

mejor en los medios, pero la dificultad de los rivales también contaría mucho. Por ahora no tengo problema de peso.

Evelio está ilusionado, pero es consciente de que tiene que trabajar en otras actividades al margen porque la vida deportiva es corta y el boxeo es una aventura que puede resultar triunfal o puede serlo negativa. Luego charlamos de otras cosas del boxeo local, con Muñoz y nos comenta que el moreno dominicano Kid Bello que por haberse forjado en nuestro gimnasio podemos considerar un boxeador mirandés más, anda ahora por su tierra, en la caribañá Santo Domingo, y ha hecho dos peleas como profesional con éxito, advirtiéndole que volverá en breve a Miranda para enterarse de nuestras cosas y nuestro boxeo; otra nota que nos comentó Evelio fue que el mirandés Herminio, peso pluma, retirado del boxeo, parece que ha vuelto al gimnasio y se pone a la orden de Rodolfo Sánchez para volver al pugilismo. A todos ellos les deseamos suerte.

F. A. Moneo Palacio

EL PROBLEMA DE CONTAMINACION FLUVIAL ESTUDIADO EN PROFUNDIDAD

La importante factoría ENCE, de Miranda ha estrenado mandos en las personas de Emilio Rodríguez Pérez (director), procedente de la planta de la misma empresa en Pontevedra, y Gregorio Martín Pérez (subdirector), procedente de la de Huelva, que han venido a sustituir a los que durante los últimos años ejercieron cargos idénticos, Miguel Socías (destinado a Madrid) y Nicolás Moreno Socías (a la factoría de Huelva), todos ellos ingenieros. Pues bien, a los pocos días de su incorporación al puesto, el señor Rodríguez ha tenido que afrontar un problema viejo de la empresa, tal es la cuestión de aguas en doble versión, abastecimiento y vertidos. Se entrevistaron con los mandos encistas los concejales de nuestro Ayuntamiento, Luis del Río Vázquez, de la Comisión de Bienestar Social, y José Miguel Álvarez Valiente, de la de Medio Ambiente, para tratar en profundidad la cuestión de contaminación de las aguas de los ríos en función de los vertidos al hilo de la última reunión celebrada en el Ayuntamiento de Haro, en la que sobre el mismo motivo dialogaron las autoridades de Cas-

tilla-León y Rioja. Antes del 31 de Diciembre de este año ENCE se comprometió a presentar un completo proyecto, aportando datos estadísticos y comprendiendo un estudio en el que se incluye un aprovechamiento de los vertidos actuales y un reciclaje de fibras que ahora se pierden y que tendrá utilidad mediante tratamiento adecuado. Se consiguió así eliminar al menos un cincuenta por ciento de la contaminación a que se somete por parte de esa empresa al río, contaminación por otra parte que no es trascendente ni importante aún cuando la calidad de vida actual cada vez exige más. El río Ebro ha visto muy mejorada ya su situación ecológica que aún mejorará cuando se acabe la obra de dragado aún sin terminar pero que se culminará en cuanto el estudio lo permita. La empresa ENCE por su parte está dotada de una magnífica depuradora que hace más fácil la labor

Moneo PALACIO

CAMINANDO POR LA HISTORIA DE MIRANDA

Nuestro amigo y habitual colaborador, Ramón Ojeda San Miguel, licenciado en Historia, hombre erudito como pocos en materia de la historia mirandesa y sus antecedentes étnicos y antropológicos, nos anuncia la puesta a la venta del nuevo libro «Caminando por la historia de Miranda II», y al respecto nos comenta:

«Siguiendo con mi intención de dar a conocer a mis conciudadanos parte de la riquísima historia mirandesa esta nueva publicación, en forma de cuadernillo, versará sobre la descripción urbana de nuestra ciudad en el siglo XVIII, ahora que tan necesario es recuperar y consolidar lo que nos queda del Casco Viejo mirandés, tan maltratado. Asimismo, incluye varios informes que sobre el casco urbano de Miranda redactaron los corregidores del siglo XVIII, y por último una pequeña Historia, curiosísima, de la ciudad escrita en el mismo siglo por un clérigo en forma anónima. Todo ello complementado con fotos históricas de nuestra población.»

ANUNCIESE EN:
HOJA DEL LUNES



qué buenas son las galletas

Fontaneda

COOPERATIVA DE VIVIENDAS «RAMON Y CAJAL»
La Cooperativa de Viviendas «Ramón y Cajal», pone a la venta los locales comerciales sitos en la calle Condado de Treviño número 14. Interesados, llamar al teléfono 323690 o personarse en calle La Estación, 31, 2.º derecha. MIRANDA DE EBRO.

OPTICA IZAMIL
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS
CON ORDENADOR OPTICO
LAIN CALVO, 28
Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

ESPECTACULOS

VALLADOLID, EN LA HORA CERO

Anatomía de un Festival

Por J. L. SAIZ

Valladolid, que en sus comienzos fue un Festival creado para arrebatar de la ignorancia y rescatar desde el olvido una forma distinta de concebir el cine, una «cuarta» dimensión, acercando obras y autores «malditos» a un público que, habitualmente, no tenía acceso a ellos, porque ni siquiera los conocía, ha llegado a un punto en que ya no importa tanto lo que ha sido y lo que ha significado hasta ahora, como lo que ha de representar en el futuro. Y si los actuales condicionamientos políticos han modificado o van a modificar de alguna forma las circunstancias en las que ha de desenvolverse y progresar la Semana Internacional, que esas decantadas modificaciones sólo sirvan para concretar en realidades los deseos y las aspiraciones de quienes le han insuflado con su entusiasmo una inagotable vena de perennidad, al doblar la ciaboga de sus 28 precedentes singladuras. Valladolid su festival, se diría que se halla en estos momentos, en su última hora cero. Es,

por tanto, el momento de plantearse cuál es la función que a partir de ahora le corresponde desempeñar, o en qué objetivos ha de fijar sus metas.

Mientras, quede encendida la polémica en torno a la mayor o menor calidad de las películas exhibidas a lo largo de la Semana recién concluida; o la unanimidad con que se ha sentenciado la ínfima calidad de toda la representación española en bloque, precisamente cuando el cine español, a juzgar por los premios obtenidos a nivel internacional (García, Camus, G. Aragón, etc.), parece atravesar uno de sus mejores momentos; o el desinterés en torno a la desmesurada presencia del cine árabe, y salvemos todos aquello que puede merecer la atención del aficionado de «a pie».

LA ESPIGA DE ORO

Mrinal Sen, después de Satyajit Ray, el realizador indo-pakistaní de mayor prestigio, acudía a Valladolid con una película que anteriormente estuvo en Cannes: «Kharrij» (El caso está cerrado) y obtuvo para ella el galardón más importante de Valladolid: la «Espiga de Oro». «Kharrij» no es, aunque así lo parezca, una película sobre la muerte de un paria, de un criado indio; es más bien, una reflexión profunda sobre

28 SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID



YILMAZ GÜNNEY, que además de presidir el Jurado y presentar su film "EL MURO", fue la auténtica "vedette" de la 28 SEMINCI de Valladolid



MRINAL SEN, que venía de triunfar en GANNES, también ha triunfado aquí. Para su película "CASO CERRADO" ha sido la "ESPIGA DE ORO" de la 28 SEMINCI



LAURO ANTONIO fue el máximo representante del cine portugués. "MAE GENOVEVA" y "A BELA E A ROSA" fueron sus aportaciones a la SEMINCI



LILI RADEMAKERS directora de "MENUET"



PARVIZE SAYAD, un director iraní, que constituyó, sin duda, la gran revelación de la SEMINCI con su film EL ENCARGO, de impecable realización

las consecuencias, sobre las convulsiones (inexistentes) que esa muerte produce; se trata de una autocrítica despojada por completo de atenuantes sobre la hipócrita sociedad hindú. «Las contradicciones inherentes a nuestro propio estilo de vida —ha señalado el propio Sen— así como la crisis moral que padecemos, quedan suficientemente patentes en mi película». El jurado de Valladolid consideró esta facilidad para la autocrítica por encima de los

méritos acumulados de otros films como el iraní «Festadeh» (El encargo), de Parviz Sayad, de intachable factura técnica pero excesivamente unilateral; «No es fácil criar caballos» del checo Stephan Uher o los brasileños «Al Sur de mi cuerpo», de Paulo Cesar Saraceni o «Sargento Getulio» de Hermano Penna, así como la francesa «En lo alto de las escaleras» de Paul Vecchiali, que recuperaba a una actriz impresionante: Danielle Darrieux. Nada pues, que oponer a la decisión del jurado presidido por el turco Yilmaz Günney, auténtica figura estelar del Festival, cuya ignorancia de cualquier otro idioma que no fuera el suyo creó serias dificultades a los seminaristas. Pero la inapelable decisión produjo en muchos de los asistentes la extraña sensación de que se había preferido premiar algo que ya había recibido la aquiescencia de crítica y público en Cannes, a películas sobre las que se podía correr el albur de un «patinazo», casos de «La sangre de las estatuas», del griego Tony Lykoussis; o «Menuet» de la neerlandesa Lili Rademakers.

LOS «OUTSIDERS» Poco reseñable encontramos en la sección informativa: «Danions», de Andrzej Wajda fue tal vez la más destacable, porque fueron muchos los que se empeñaron (no sin razón) en equiparar a los principales intérpretes, Danton y Robespierre con Wallessa y Jarulzesky o con los estilos políticos del bloque

occidental y el oriental. También, «Paisaje con figuras», del italiano Silvio Soldini, y sobre todo, dos medietrajados del realizador portugués Lauro Antonio, de muy difícil explotación comercial, «Mae Genoveva» y «A bela e a rosa», que sorprendieron, principalmente, por su cuidada estética y porque constituyendo auténticos experimentos cinematográficos, llevaban a los espectadores prendidos de su interés. Lástima que una cinematografía tan cercana

en el espacio geográfico, nos quede tan distante en el espacio cultural. También Valladolid prestó especial atención a dos realizadores españoles, Luis Marquina y Carlos Serrano de Osma, de quienes ofreció sendos ciclos monográficos, pero demasiado limitados a un determinado sector interesado en resucitar un estilo de cine que afortunadamente quedó superado hace ya bastante tiempo.

«LIANNA»

No queremos entrar en las intenciones con las que una película que ni siquiera aparece incluida en el programa, fue exhibida dentro de la Semana. Nos estamos refiriendo a «Lianna», y no queremos entrar en ese juego de elucubraciones, porque su calidad indiscutible justificaba con creces la irregularidad. Fue «Lianna» como una vivificante corriente de aire fresco en el plúmbeo panorama cinematográfico de la Semana. La dirección, la interpretación, pero sobre todo, el contenido, constituyeron la más palpable muestra de que dentro del más desolador panorama cinematográfico mundial, aún quedan esperanzas de que surjan autores en un breve lapso de tiempo que sucedan a los inmortales que se nos van yendo poco a poco. John Sayles, el inspirado autor de este film, es un nombre que conviene no echar en el olvido, porque seguros estamos que en muy breve tiempo, será uno de los realizadores norteamericanos llamados a seguir tras los pasos de Lucas, Scorsese, Coppola y Spielberg. A Sayles, y a título de curiosidad, digamos que se debe la idea creadora del guión de «El extraterrestre», a la que posteriormente dio forma Melissa Mathison. Sayles, que realiza con «Lianna», su segundo largo, procede del campo de la literatura, como escritor de guiones («Piraña», «El monstruo bajo el asfalto», etc.) y a juzgar por lo que se ve en «Lianna» tenemos ante nosotros a un innato ganador...

do poco a poco. John Sayles, el inspirado autor de este film, es un nombre que conviene no echar en el olvido, porque seguros estamos que en muy breve tiempo, será uno de los realizadores norteamericanos llamados a seguir tras los pasos de Lucas, Scorsese, Coppola y Spielberg. A Sayles, y a título de curiosidad, digamos que se debe la idea creadora del guión de «El extraterrestre», a la que posteriormente dio forma Melissa Mathison. Sayles, que realiza con «Lianna», su segundo largo, procede del campo de la literatura, como escritor de guiones («Piraña», «El monstruo bajo el asfalto», etc.) y a juzgar por lo que se ve en «Lianna» tenemos ante nosotros a un innato ganador...

CORDON

ODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 Ptas

5,30, 7,45 y 10,30

Un estreno-primicia de fantasía, terror, misterio, que todos verán absortos, emocionados...

«EN LOS LIMITES DE LA REALIDAD»

Color. De los famosos directores en este género: Steven Spielberg, Landis Dante y George Miller. Viaje a otra dimensión a otro mundo. (No recomendada menores de 13 años)

CONSULADO

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 La gran atracción para las turistas que llegan al hotel Albert

«EL INCANSABLE PROSTITUTO»

Color Clasificada «S» Su popularidad fue adquirida gracias a su trabajo, un trabajo muy duro. Se advierte que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad (Mayores de 18 años)

GOYA

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30

«LOS CARADUROS»

no es una película con segundas, es una película con primeras con Raúl Serd Juanito Navarro y Antonio Ozor s. No recomendada para 14 años

GRAN TEATRO

Ante el éxito obtenido, el pasado viernes en sus «Noches Estelares» Y a petición de numeroso público que no la pudo presenciar

Hoy, lunes, a las 5,15, 8 y 10,45

«WEST SIDE STORY»

El superespectáculo que ha marcado un hit en la historia del cine Ahora doblada al español En panavisión tecnicolor (No recomendada a menores de 14 años)

3 únicos e impredecibles días

CONDAL

HOY Continúa de 4 a 12 ¡Qué programa... señores!

«LA JUNGLA DE CEMENTO»

Una historia real que sobrepasa la más alucinante pesadilla

«LA GALAXIA DEL TERROR»

«Alien» fue tan sólo el comienzo Un film tan espectacular como terrorífico (No recomendado a menores de 18 años)

DUICAL

«LOS ULTIMOS GOLPES DE «EL TORETE»

Argel Fernández (El Torete), Bernard Seray (El Vaquilla), Berta Singerman (Berta). Eran perros callejeros que sabían clavar el diente a sus perseguidores

«PECADOS CARNALES DE UNA CAMPESINA»

La lucha erótica de dos mujeres por un hombre No recomendada a menores 18 años

AVENIDA

5,30, 7,45 y 10,30

3.ª semana de éxito Último día El estreno más actual e importante del momento

«SOLDADOS DE PLOMO»

José Sacristá, Amparo Rivelles, Fernando Fernán Gómez. Premiada y recientemente exhibida en el Festival Internacional de San Sebastián y IV Muestra de Cine del Mediterráneo Todos los públicos

TIVOLI

ODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 Ptas

(El cine donde todo el año es temporada). 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Dejen paso! Vuelve la pandilla «Porky's». Ahora en el estreno de la aún más divertida y dislocante película

«PORK'S II» (Al día siguiente)

Don Monohan, Kaki Hunter etc Si pensó morir de risa viendo la anterior vea ahora

«PORK'S II» (No recomendada menores 18)

CALATRAVAS

ODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 Ptas

5,30, 7,45 y 10,30 Un estreno «marchoso», «juergoso», con risas y carcajadas «a tope»

«MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD»

Color. con Willie Aames (¿le recuerda?) Scott Baló etc

«MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD»

la «movida» de todos (tu «movida» y. ¡Qué «movida» colegial Relax, diversión en

«MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD»

(Mayores, 14)

agua de



Informa, a todos los establecimientos, clientes y amigos, que para todos los asuntos relacionados con suministros de agua en Burgos Capital, deberán dirigirse a la nueva distribución oficial. Tel. 221331.

VENTA DE PISOS GONZALEZ ALONSO

VIVIENDA PROTECCION OFICIAL EN CONSTRUCCION EN G-9 FINAL CALLE SANTIAGO TRES DORMITORIOS, SALON Y SERVICIOS ENTRADA DESDE 200.000 PTAS CREDITO 11%

FINANCIA Y AVALA:
CAJA DEL CIRCULO

VIVIENDAS TERMINADAS LLAVE EN MANO CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales Precios razonables
Garaje opcional

FACILIDADES DE PAGO

Verlos en: SANTIAGO NUMERO 27
Teléfonos: 22 59 77 - 22 23 74

LA DIRECCION DE MESON RESTAURANTE JESUS

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE PERMANECERA CERRADO POR VACACIONES, DEL 2 DE NOVIEMBRE AL 1 DE DICIEMBRE, AMBOS INCLUSIVE

GRACIAS

ELECCIONES LOCALES PARCIALES 1983

RELACION DE SECCIONES, MESAS Y LOCALES DE VOTACION PARA LAS ELECCIONES LOCALES PARCIALES QUE TENDRAN LUGAR EL DIA 6 DE NOVIEMBRE PROXIMO, POR ORDEN ALFABETICO DE PARTIDOS JUDICIALES, SEGUN LOS DATOS FACILITADOS POR LAS JUNTAS ELECTORALES DE ONA

PARTIDO JUDICIAL DE ARANDA DE DUERO

Municipio	Distrito	Sección	Mesa	Local
Berlangas de Roa	Unico	Unica	1	Tele-Club Plaza Mayor
Coruña del Conde	»	»	1	Salón Actos Casa Consistorial
Fuentecén	»	»	1	Escuela de niños.
Hontangas	»	»	1	Ayuntamiento
Nava de Roa	»	»	1	Escuela única
Oquillas	»	»	1	Bajos del Ayuntamiento.
San Martín de Rubiales ...	»	»	1	Escuela de E.G.B
Tubilla del Lago	»	»	1	Escuela nueva niños
Villatuela	»	»	1	Escuela niños Ayuntam.

PARTIDO JUDICIAL DE BURGOS

Municipio	Distrito	Sección	Mesa	Local
valle de Valdelucio	Unico	Unica	1	Escuela Mixta.
villadiego	»	»	1	Grupo Escolar.
Villaescusa la Sombria ...	»	»	1	Escuela
villamedianilla	»	»	1	Escuela
Villazopeque	»	»	1	Ayuntamiento.
Villayerno Morquillas ...	»	»	1	Escuela
Villorobe	»	»	1	Escuela

PARTIDO JUDICIAL DE LERMA

Municipio	Distrito	Sección	Mesa	Local
Cilleruelo de Arriba	Unico	Unica	1	Escuelas Ayuntamiento.
Santa Cecilia	»	»	1	Escuelas N de Niños
Avellanosa de Muñó	»	»	1	Ayuntamiento
Ciruelos de Cervera	»	»	1	Escuelas Municipales.
Covarrubias	»	»	1	Escuelas Nacionales.
Lerma	»	»	1	Ayuntamiento
Madrigal del Monte	»	»	1	Escuelas Nacionales.
Madrigalejo del Monte ...	»	»	1	Escuelas Nacionales.
Santibáñez del Val	»	»	1	Antigua Escuela

PARTIDO JUDICIAL DE BRIVIESCA

Municipio	Distrito	Sección	Mesa	Local
Briviesca	Unico	Unica	1	Colegio «Juan Abascal.
Busto de Bureba	»	»	1	Salón Ayuntamiento.
Carcedo de Bureba	»	»	1	Ayuntamiento
Galbarros	»	»	1	Antiguas Escuelas.
Piernigas	»	»	1	Escuela Mixta
Poza de la Sal	»	1.ª	1.ª	Colegio Félix R de la F.
Poza de la Sal	»	2.ª	1.ª	Colegio Félix R de la F.
Quintanaález	»	Unica	1	Ayuntamiento
Quintanavides	»	»	1	Salón Ayuntamiento.
Reinoso de Bureba	»	»	1	Salón Ayuntamiento.
Rojas de Bureba	»	»	1	Salón Ayuntamiento.
Rublacedo de Abajo	»	»	1	Escuela Mixta
Salinillas de Bureba	»	»	1	Antiguas Escuelas.
Santa María del Invierno ...	»	»	1	Escuelas
Vid de Bureba. La	»	»	1	Escuelas

PARTIDO JUDICIAL DE MIRANDA DE EBRO

Municipio	Distrito	Sección	Mesa	Local
Encio	Unico	Unica	1	Local Escuela de Mortana.
Bozón	»	»	1	Local Casa Villa
Miranda de Ebro	4.ª	1.ª	1	Grupo Escolar Aquende

PARTIDO JUDICIAL DE BURGOS

Municipio	Distrito	Sección	Mesa	Local
Alcocero de Mola	Unico	Unica	1	Escuelas.
Alfoz de Quintanadueñas ...	»	»	1	Escuelas.
Arlanzón	»	»	1	Escuela Graduada.
Araya de Oca	»	»	1	Escuela
Bascuñana	»	»	1	Ayuntamiento.
Cardeñajimeno	»	»	1	Escuela Mixta.
Cerratón de Juarros	»	»	1	Escuela
Estépar	»	»	1	Escuela Mixta.
Fresneña	»	»	1	Escuela
Hontoria de la Cantera ...	»	»	1	Ayuntamiento.
Hornillos del Camino	»	»	1	Centro Cultural
Huronos	»	»	1	Escuela
Ibeas de Juarros	»	»	1	Escuela Unitaria.
Isar	»	»	1	Escuela
Manciles	»	»	1	Escuela
Modúbar de la Emparedada	»	»	1	Ayuntamiento.
Palazuelos de la Sierra ...	»	»	1	Escuela Mixta.
Merindad de Río Ubierna.	»	»	1	Escuelas
Pfadoluengo	»	»	1.ª	Colegio Nacional.
Pedrosa Río Urbel	»	»	1	Ayuntamiento.
Redecilla del Campo	»	»	1	Ayuntamiento.
San Adrián de Juarros ...	»	»	1	Escuela
Santa Cruz de Valle Urbión	»	»	1	Escuelas
Sasamón	»	»	2	Colegio Nacional
Sordillos	»	»	1	Escuela Mixta
Susinos del Páramo	»	»	1	Escuela Mixta.
Tobar	»	»	1	Escuela
Valle de las Navas	»	»	1	Ayuntamiento.
Valle de Oca	»	»	1	Escuela
Valle de Santibáñez	»	»	1	Escuela
Valle de Sedano	»	»	1	Ayuntamiento.

PARTIDO JUDICIAL DE SALAS DE LOS INFANTES

Municipio	Distrito	Sección	Mesa	Local
Espinosa de Cervera	Unico	Unica	1	Escuela Nacional Mixta
Gallega. La	»	»	1	Salón Actos Ayuntamiento.
Hacinas	»	»	1	Salón sesiones Ayuntam
Huerta de Rey	»	»	1	Escuelas Grupo Cayo Molln.
Jaramillo de la Fuente ...	»	»	1	Escuela Nacional
Mambrillas de Lara	»	»	1	Salón Actos C Consistorial.
Pinilla de los Moros	»	»	1	Salón Actos Ayuntamiento.
Tinieblas de la Sierra	»	»	1	Escuela Nacional.
Vizcaínos de la Sierra	»	»	1	Escuela Nacional.

PARTIDO JUDICIAL DE VILLARCAYO

Municipio	Distrito	Sección	Mesa	Local
Alfoz de Bricia	Unico	Unica	1	Escuela Mixta B de Bricia.
Espinosa de los Monteros ...	»	»	1	Casa Concejo de Barceñas.
Merindad de Sotoscueva ...	»	»	1	Escuela Nacional en Cornejo.
Merindad de Valdeporres ...	»	»	1	Grupo Escolar de Pedrosa.
Merindad de Valdivielso ...	»	»	1	Antigua Escuela en Hoz
Trespaderne	»	»	1	Grupo Escolar Tesla
Valle de Losa	»	»	1	Salón Parroqui en Villado.
valle de Manzanedo	»	»	1	Antigua Escuela en Arriba.
Valle de Mena	»	»	1.ª	Escuelas E.G.B Villasana.
valle de Mena	»	»	1.ª	Escuelas en Villasuso
valle de Mena	»	»	1.ª	Escuelas Santiago Tudela.
villarcayo Mdad Castilla	»	»	2	Colegio N Princesa Sofia.
la Vieja	»	»	1	Grupo Escolar Sonollo.
valle de Valdebezana	»	»	1	

IMPACIENCIA CUBANA POR CONOCER LAS VICTIMAS HABIDAS EN GRANADA

Estados Unidos las cifra en 36 bajas y en 56 heridos

Bridgetown (Barbados). — De acuerdo con lo planteado por el comunicado oficial cubano, difundido anoche, se infiere que, en lo relativo a los prisioneros, Washington ponía como condición el cese de las acciones militares y los tiroteos dispersos en las colinas granadenses, «con el objeto de que no haya ningún riesgo para su traslado al barco».

Hasta el momento en que se produjo la declaración de las autoridades de La Habana, no se había producido tampoco un contacto directo entre el embajador cubano y el jefe militar de las fuerzas norteamericanas en Granada, hecho que Estados Unidos descartó mientras continúe la resistencia.

El presidente cubano Fidel Castro ha insistido en la necesidad de ese contacto previo, receloso de que los norteamericanos manipulen las cifras de bajas.

Sets días después de la invasión a la vecina isla caribeña, crece la impaciencia de los cubanos por conocer, por fin, el número de muertos y la suerte de los colaboradores «inter-

nacionalistas» en Granada.

Versiones de la Secretaría de Defensa estadounidense conocidas aquí, fijan en 36 las bajas de cubanos y granadenses, y en 56 el número de heridos.

GRANADA SE PREPARA PARA LA «NORMALIDAD»

Bridgetown (Barbados) (Efe). — Vencida buena parte de la resistencia de las tropas invasoras y capturado el ex-viceprimer ministro Bernard Coard, la isla de Granada se prepara para volver a la «normalidad» «Normalidad» que, según anunció el gobernador general de este país, sir Paul Scoon, comenzará mañana.

En su primer mensaje a la nación desde la invasión, Scoon dijo anoche que todos los comercios y escuelas deberán reanudar sus actividades el lunes.

El gobernador, representante de la Reina Isabel II de Inglaterra, jefe del Estado de Granada, pidió además a la resistencia que ce-

se la lucha y se incorpore al resto de la población en paz.

Anunció también que el Ejército —formado por 1.500 hombres de Granada— será disuelto.

El gobernador general quedó como la autoridad máxima legal de la isla, controlada por el Ejército estadounidense que el pasado día 25 la invadió con la participación simbólica de seis países del Caribe.

ANUNCIAN LA CAPTURA DE HUDSON AUSTIN

Bridgetown. (Efe). — El jefe de la Junta Militar Revolucionaria de Granada, Hudson Austin, ha sido capturado por las fuerzas estadounidenses destacadas a esa isla, según informaciones sin confirmar llegadas hoy a Barbados.

Las fuentes, generalmente bien informadas, indicaron que Austin fue capturado hoy, pero se desconocen más detalles.

Austin dirigía la Junta de 16 militares que tomó el poder el 19 de octubre, después de que los soldados mataran al primer ministro Maurice Bishop y a varios de sus seguidores.

ESTADOS UNIDOS NO PIENSA INVADIR NICARAGUA

Washington (Efe). — Estados Unidos no se dispone a invadir Nicaragua, afirmó hoy el subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, Lawrence Fagleburger.

SE CLARIFICARAN Y MODERNIZARAN LAS RELACIONES LUSO - ESPAÑOLAS

Declaraciones de Felipe González ante la próxima «cumbre» ibérica

Lisboa (Efe). — El Gobierno español está empeñado en «clarificar y modernizar» todos los aspectos de las relaciones luso-españolas, según ha manifestado su presidente, Felipe González, en declaraciones a la agencia de noticias portuguesa «ANOP».

Las relaciones entre ambos países ibéricos, agrega Felipe González en sus declaraciones, divulgadas hoy en Portugal, tienen que basarse en una política de Estado y en la autonomía y la independencia de cada país.

«Tengo una voluntad inmensa de hacer cosas con Portugal», dijo a «ANOP» Felipe González.

«cumbre» ibérica de los próximos días 11 y 12 de Noviembre debe constituirse en «marco histórico» para la evolución de las relaciones hispano-portuguesas.

EJERCICIO DE LAS FUERZAS ARMADAS ESPAÑA-USA

Madrid (Efe). — Las Fuerzas Armadas de España y los Estados Unidos iniciarán el próximo 1 de Noviembre un ejercicio combinado conjunto de nueve días de duración en la parte Sur occidental de la península, Golfo de Cádiz y Mediterráneo occidental.

En este ejercicio, denominado Crisex-83, intervienen 23.000 hombres, 32 buques y 100 aviones y es el más largo y complejo de los que hasta el momento han llevado a cabo ambas naciones.

FERNANDO MORAN CON LUCERO TENA EN PEKIN

Pekín (Efe). — El ministro español Fernando Morán, Yao Guang, viceministro de Exteriores, y Ding Qing, viceministro de Cultura de China, asistieron hoy al espectáculo de Lucero Tena, celebrado en esta capital.

JORDI PUJOL BUSCA EN EE. UU. MAYOR PROYECCION ESPAÑOLA

Nueva York (Efe). — La visita del presidente de la Generalidad de Cataluña Jordi Pujol a Nueva York y Washington responde a la necesidad de dar una mayor proyección al Comercio y la Cultura españolas en general, y catalanas en particular.

Así lo ha manifestado hoy Pujol en un almuerzo con la Prensa, un día después de su llegada a Nueva York.

Jordi Pujol explicó que en sus reuniones con senadores y el Departamento de Estado en Washington explicará sus puntos de vista políticos, aunque resaltó que como presidente de la Generalidad de Cataluña, la Constitución y el Estatuto de Autonomías no le dan autoridad para orientar la política exterior del Gobierno de España.

EL BRASILEÑO JESSE GANO EL FESTIVAL DE LA O. T. I.

Washington. (Efe). — El cantante brasileño Jesse, con la canción «Estrellas de papel», fue el ganador del Festival de la Organización de la Televisión Iberoamericana (OTI), que en su duodécima edición se celebró anteanoche en Washington.

En segundo lugar quedó la representante de la República Dominicana, Taty Salas, con la canción «Olivar, olivar», compuesta por Cheo Zorrilla.

La Delegación del PSOE abandona el Congreso del Partido Socialista Francés

(Viene de primera página)

El presidente de la Delegación española, Raimón Obiols ha dado lectura a la siguiente nota:

«La Delegación del PSOE compuesta por los compañeros Guillermo Galeote, Raimón Obiols, Elena Flores, Eneki Landaburo y Santiago Gómez Reino se ha visto obligada a abandonar las sesiones del Congreso del PSF, a la vista de la resolución que va a ser sometida a votación y en la que se vuelven a reproducir las dificultades para la integración española en la CEE, volviendo a posiciones ya superadas a través de las últimas negociaciones».

«Los socialistas españoles —prosigue la nota— lamentamos tener que adoptar esta actitud con respecto a un partido con el que somos totalmente solidarios en su tarea de transformación de la sociedad francesa y esperamos que, en el futuro, las relaciones entre ambos partidos puedan volver a ser fraternales superándose las actuales dificultades en el respeto de ambos pueblos y en el marco de la imprescindible solidaridad que requiere la construcción de Europa».

En unas breves declaraciones a la Prensa española, el ministro francés de Agricultura, interrogado sobre lo ocurrido lo calificó de «lamentable» y añadió: «No hay, sin embargo, que olvidar que la política de Francia la dicta el Gobierno y no el Partido Socialista Francés».

En la moción aprobada se dice que «la ampliación de la CEE, a España y Portugal, pasa por el cumplimiento de las condiciones previas definidas por nuestro partido en 1978. Ello supone superar la crisis que amenaza la CEE».

Cientos de muertos y 34 pueblos destruidos en Turquía, por causa de un terremoto

(Viene de primera página)

remotas. —informan la Radio estatal turca y la agencia de Prensa «Anatolia»— y si, a primera hora se decía que los muertos eran quinientos, ahora se teme que superen el millar.

En cuanto al número de heridos, todas las informaciones transmitidas por los diversos medios de comunicación turcos indican que es muy elevado, pero no aventuran cifra alguna dado la magnitud de la tragedia.

La muerte, la destrucción y la desolación se extendió, en cinco segundos por una extensa zona del territorio oriental turco.

El epicentro estuvo situado entre las provincias de Erzurum y Kars, y ha afectado más duramente a los pueblos de Narman, Kopukoy, en la región de Pasinler, y Horasan. Esta última zona está enclavada en una de las zonas más abruptas y montañosas de Turquía.

El seísmo también se ha sentido en diversos lugares de Grecia y ha ocasionado la consiguiente alarma entre el vecindario de diversas ciudades.

Las operaciones de socorro y de rescate han sido centralizadas en la ciudad de Erzurum, capital de la provincia del mismo nombre, en la que el seísmo ha originado

daños en algunos edificios, y en la que hay una importante guarnición militar que está colaborando en las labores de salvamento.

Helicópteros de las Fuerzas Armadas sobrevuelan toda la zona montañosa para obtener una impresión concreta de la situación existente en aquellos lugares.

Se ha establecido un puente aéreo entre Ankara y Estambul con Erzurum para llevar medicamentos, víveres y ropas. Los aviones regresan a Estambul con heridos que son esperados en el aeropuerto por ambulancias y trasladados a los hospitales.

Los observadores opinan que éste es uno de los seísmos más importantes entre los que han afectado a Turquía en los últimos años.

TERREMOTO EN LA FRONTERA PAQUISTANO-AFGANA

Nueva Delhi (Ee). — Un terremoto de una intensidad de 6,5 grados en la escala de Richter sacudió hoy la zona fronteriza entre Pakistán y Afganistán y se dejó sentir en algunas zonas de la India.

El centro sísmológico de Nueva Delhi localizó el epicentro del seísmo, que se registró a primeras horas de esta mañana, en la cadena montañosa de Hindukush.

Hasta el momento, no se ha informado de víctimas ni daños materiales.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

